# DEUTSCHE FUNK TECHNIK

2, JAHRGANG / NR. U LEIPZIG / SEPTEMBER 1953

RADIO · FERNSEHEN · ELEKTROAKUSTIK





FACHBUCHVERLAG GMBH LEIPZIG

#### Aus dem Inhalt

SEITE

Leipziger Messe 1953 — Wahrzeichen de	s
Friedens und der Völkerverständigung	257
Leipziger Messe 1953	258
	2/0
Fernsehen	260
Sende- und Empfangsanlagen	262
Mehtechnik	264
Radio	272
Elektroakustik	276
Elektronik	281
HF-Wärme und Uitraschall	281
	*
Röhren	282
	201
Bauelemente	284
Antennen und Kabel	288
Committee and the committee of the commi	

#### Titelbild :

Um normale Kinofilme jeder Gradation für die Bild- und Tonübertragung im Fernsehzentrum auswerten zu können, entwickelte der VEB Werk für Fernmeldewesen HV-RFT den neuen Fernsehfilmabtaster HF 2914. In einem besonderen Impulshochspannungsgerät wird für die Abtaströhre eine Hochspannung von 20 bis 25 kV erzeugt.

(Aufnahme: Treblegar)

#### Die Rundfunkwellenausbreitung im Juli 1953

Mitteilung aus dem Observatorium Kühlungsborn, Meteorologischer und Hydrologischer Dienst der DDR

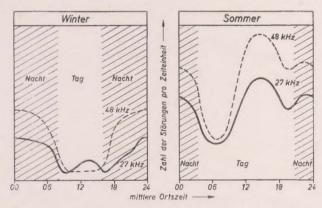
#### Lang-, Mittel- und Kurzwellen

Nachdem der Monat mit einer ausgeprägten Ionosphärenstörung bei mäßiger erdmagnetischer Unruhe am 1./2. Juli begann, herrschte auch weiterhin während des größten Teils des Monats in der Hochionosphäre (F-Schicht) ein gestörter Schichtaufbau vor, gekennzeichnet durch verhältnismäßg geringe Unterschiede in den Grenzfrequenzen der  $F_1$ - und  $F_2$ -Schicht. Stärkere KW-Ausbreitungsstörungen setzten dann am 23. Juli wiederum mit gesteigerter erdmagnetischer Aktivität ein und hielten bis fast zum Monatsende an. Die sporadische E-Schicht während der Tagesstunden war entsprechend der Jahreszeit oft sehr intensiv. In den Nachtstunden wirkten sich die Korpuskularstörungen entsprechend den sommerlichen Verhältnissen nur wenig auf die tiefe Ionosphäre aus. Die Tagesdämpfung durch die D-Schicht, die ihr sommerliches Maximum erreicht hat, zeigte keine extremen Schwankungen.

Der durch die atmosphärischen Störungen gegebene Störpegel war sehr hoch und wies in dem dafür besonders repräsentativen Längstwellenbereich den charakteristischen sommerlichen Tagesgang auf, wie er im rechten Bild dargestellt ist. Das Entstehen des unterschiedlichen Tagesganges im Sommer und Winter ist eine Folge der Überlagerung von Gewitterhäufigkeit und ionosphärischen Ausbreitungsbedingungen. Die ionosphärischen Ausbreitungsbedingungen liefern nachts ein Übertragungsmaximum über die nächtliche E-Schicht, das in den Morgenstunden durch die zunehmende D-Schicht-Dämpfung rasch abgebaut wird. Ein zweites Übertragungsmaximum bildet sich für die längsten Wellen dann in den Mittagsstunden infolge einsetzender D-Schicht-Reflexionen aus. Im linken Bild ist zu erkennen, daß das Mittagsmaximum im Winter auf 48 kHz ausbleibt, weil unter den winterlichen Bedingungen die D-Schicht für diese Frequenz nicht mehr reflexionsfähig ist. Der diesen Ausbreitungsbedingungen überlagerte Gang der Gewitterhäufigkeit hat im Jahresgang sein Maximum im Sommer und im sommerlichen Tagesgang sein Maximum in den Nachmittagsstunden. Dadurch kommt es im Zusammenwirken mit der verbesserten D-Schicht-Übertragung zu dem starken Anheben des Nachmittagsmaximums und zu der Asymmetrie im sommerlichen Tagesgang der atmosphärischen Störungen im Längstwellenbereich.

#### Ultrakurzwellen

Gute Ausbreitungsbedingungen im UKW-Fernempfang waren lediglich in den ersten Tagen des Monats Juli unter Einfluß einer schwachen Höhenhochlage zu verzeichnen. Am 4. Juli stellten sich die höchsten Feldstärkewerte des Monats ein. Nach Einleitung einer unbeständigen Westwetterlage am 5. Juli, die dann im wesentlichen das Witterungsbild bis Monatsende bestimmte, fielen die Feldstärken im allgemeinen stark ab und lagen zum Teil unter dem Normalwert. Besonders schlechte Ausbreitungsbedingungen wurden innerhalb labil geschichteter Kaltluft am 10./11. und 14./15. Juli beobachtet. Etwas kräftigere Zwischenhochgebiete ließen kurzfristig am 12./13., 21./22. und 25./26. Juli eine leichte Verbesserung in der UKW-Fernausbreitung eintreten, die sich vor allem auf die Morgenund Abendstunden erstreckte. Dem zyklonalen Witterungscharakter entsprechend bildeten sich kräftige Inversionsschichten kaum aus, so daß im Monat Juli keine extremen Überreichweiten erzielt wurden.



Die jahreszeitlichen Variationen des Tagesganges der atmosphärischen Störungen im Längstwellenbereich

Redaktion: Ing. Horst Baier (Chefredakteur), Ing. Karl Kiehle, Berlin-Treptow, Puschkinallee 3. Fernruf 67 87 41 und 67 71 47. — Verlag: Fachbuchverlag GmbH, Leipzig W 31, Karl-Heine-Str. 16, Fernruf: 41743, 42163 und 42843. — Postscheckkonto: Leipzig 13723. Bankkonto: Deutsche Notenbank Leipzig 1879. Kenn-Nr. 21 355. — Erscheint einmal im Monat. — Bezugspreis: Einzelheft 2,— DM. In Postzeitungsliste eingetragen. — Bestellungen über die Postämter, den Buchhandel, beim Verlag oder durch die Beauftragten der ZZW. — Anzeigenverwaltung: DEWAG-Werbung, Deutsche Werbe- und Anzeigengesellschaft, Filiale Leipzig, Leipzig C 1, Katharinenstr. 3, Fernruf: 200 83. Telegrammanschrift: Dewagwerbung Leipzig, Postscheck: Leipzig 122 747 und sämtliche DEWAG-Filialen. — Druck: Tribüne Verlag und Druckereien des FDGB/GmbH Berlin, Druckerei III Leipzig III/18/36. — Veröffentlicht unter der Lizenz-Nr. 1129 des Amtes für Literatur und Verlagswesen der Deutschen Demokratischen Republik. — Nachdrucke, Vervielfältigungen, Verbreitungen und Übersetzungen des Inhaltes dieser Zeitschrift in alle Sprachen — auch auszugsweise — nur mit Quellenangabe gestattet.



### Leipziger Messe 1953 – Wahrzeichen des Friedens und der Völkerverständigung

Die Messebesucher konnten auch in diesem Jahre, das im Weltgeschehen durch eine erfreuliche Entspannung der politischen Gegensätze besonders gekennzeichnet ist, wiederum feststellen, daß die Bedeutung der Leipziger Messe für den innerdeutschen Handel unseres gespaltenen Vaterlandes und die internationalen Handelsbeziehungen von Jahr zu Jahr wächst. Die Musterangebote aller Zweige der Industrie, des Handwerks usw. waren in bezug auf Qualität und Vielzahl der Erzeugnisse so überzeugend, daß keine Leistungsschau besser den stetigen Aufbauwillen der Werktätigen in der Deutschen Demokratischen Republik und dem Weltfriedenslager hätte dokumentieren können. Neben den bereits bewährten technischen Erzeugnissen der verschiedensten Produktionszweige wurden viele Neuentwicklungen und Erfindungen von großer wirtschaftlicher Bedeutung zur Schau gestellt. Die diesjährige Messe war gleichzeitig ein Spiegelbild des Vertrauens der Werktätigen zu unserer Regierung und ein Beweis dafür, mit welchen Anstrengungen die schaffenden Menschen aller Schichten Die Messebesucher konnten auch in diesem Jahre, das im Weltgeschehen für, mit welchen Anstrengungen die schaffenden Menschen aller Schichten 

Wir Werktätigen der funktechnischen Berufe interessieren uns natürlich vor allen Dingen für die Erzeugnisse der Radio- und Fernmeldebetriebe, die alljährlich in der Halle VII untergebracht sind. Der in den letzten Jahren ständig wachsenden Nachfrage nach Rundfunkempfängern mit verbesserter Trennschärfe und Tonqualität wurde in diesem Messejahr von den RFT-Betrieben weitgehend Rechnung getragen. Mit der diesjährigen allgemeinen Einführung des UKW-Rundfunks in der Deutschen Demokratischen Republik mußte auch unsere Rundfunkgeräteindustrie diesem neuen Faktor schnellstens Rechnung tragen, um so mitzuhelfen, den neuen Übertragungszweig des Rundfunks schneller zu popularisieren. Eine Reihe der diesjährigen Überlagerungsempfänger sind daher mit einem festen UKW-Teil ausgerüstet worden. Um aber auch den Hörern mit Rundfesten UKW-Teil ausgerüstet worden. Um aber auch den Hörern mit Rund-funkgeräten ohne UKW-Teil zu helfen, haben unsere Kollegen der Funk-industrie ein preiswertes UKW-Supervorsatzgerät mit Verhältnisgleich-richter geschaffen. Das kleine Gerät wird sich schnell viele Freunde errichter geschaffen. Das kleine Gerät wird sich schnell viele Freunde erwerben. Erfreulicherweise konnte man feststellen, daß die Konstrukteure bei den diesjährigen Rundfunkgeräten neben all den technischen Problemen auf einen guten Klang der Geräte und auf geschmackvolle Gehäuse geachtet haben. Die ausgestellten Rundfunkgeräte, Magnetbandspieler usw. sind fast ausnahmslos in formschönen und geschmackvollen Edelholzgehäusen untergebracht, die ein Schmuckstück für jedes Heim darstellen. Besonders großes Interesse brachten unsere Werktätigen dem jüngsten Kind der Funktechnik, dem Fornsehen, entgegen. fAu Grund der großen Exporterfahrungen konnten erstmalig preiswerte Fernsehapparate in großer Anzahl vorgeführt werden. Die neuen Apparate haben für unser Heim eine ausreichende Bildgröße und geben ein klares, flimmerfreies Bild ab. Um für das Fernsehen in der Deutschen Demokratischen Republik viele neue Freunde zu gewinnen, sind von unserer Regierung im Zuge des neuen Kurses für den Geräteerwerberhebliche Zahlungserleichterungen geschaffen worden, was im Interesse des technischen Fortschritts besonders anerkannt und begrüßt werden muß.

Die Röhrenindustrie war selbstverständlich auch auf der Messe vertreten.

Die Röhrenindustrie war selbstverständlich auch auf der Messe vertreten. Sie stellte u. a. eine Reihe neuer Miniaturröhren für die moderne Empfängertechnik aus, die in den Fachkreisen bestimmt großen Anklang finden werden. Desgleichen haben die Technischen Röhren, Bildröhren, Gleichrichterröhren usw. viele Verbesserungen im Interesse der Betriebsgiehen keit unzu gehalter.

Gleichrichterröhren usw. viele Verbesserungen im Interesse der Betriebssicherheit usw. erhalten.

Die Meßgeräte- und Meßinstrumentenschau bewies so recht eindeutig das internationale Leistungsniveau unserer ausgestellten Industrieproduktion. Neue Tiefstfrequenzverstärker auf der Basis des Ultraschalls, Feldstärkemeßgeräte usw. legten hiervon bestes Zeugnis ab. Meßgeräte zum Bau und zur Reparatur von Fernsehempfängern waren gleichfalls erstmalig vertreten. Bedeutende Liefermöglichkeiten im innerdeutschen Handels- und im Weltmaßstab ließen die ausgestellten Bauelemente der Ennktechnik erkennen. Viele Neuentwicklungen sind hier besonders Funktechnik erkennen. Viele Neuentwicklungen sind hier besonders hinsichtlich Tropenfestigkeit und Funkentstörung zu verzeichnen. Stark gefragte, betriebssichere Kristalldioden und Halbleiterwiderstände vervollständigten das Bild dieser Qualitätsschau. Das Antennenmaterial wird nunmehr auch zur Freude vieler Rundfunkhörer durch stabile UKW- und Fernsehantennen vervollständigt.

Die Funk- und Fernmeldeindustrie sollte sich in Zukunft mehr als bisher der Radiobastler und insbesondere unserer neu lizenzierten Kurzwellender Kudiobaster und insbesondere unserer neu inzenzieren Kurzweilen-amateure annehmen. Dieser Kreis benötigt zur Durchführung seiner großen, nicht zu unterschätzenden Aufgaben der Pionier- und Friedens-arbeit unbedingte Unterstützung durch Bereitstellen von preiswertem Material und geeigneten Röhren zum Selbstbau von Rundfunk- und Kurz-wellengeräten. Die Genannten werden dann bei den zukünftigen Messen im Interesse der Allgemeinheit mit einer eindrucksvollen Leistungsschau der Funkliebhaber aufwarten können. Unsere Funkindustrie ist, wie die Leipziger Messe 1953 zeigte, durchaus in der Lage, komplette Sender für jede Leistung und jeden Zweck einschließlich der zugehörigen Stromversorgungsanlagen, Meßeinrichtungen und Antennen in internationalem Maßstab zu liefern. Unserer Fischerei- und Hochseeflotte stehen heute zum Beispiel Sender und Empfänger zur Verfügung, die hinsichtlich der Leistungsfähigkeit und Zwerläseigkeit allen Enfordennissen entsrechen die stungsfähigkeit und Zuverlässigkeit allen Erfordernissen entsprechen, die bei der Seefahrt in erster Linie aus Gründen der menschlichen Sicherheit unbedingt vorausgesetzt werden müssen.

Die ständig anwachsenden Nächfragen aus allen Teilen der Welt sind weiterhin der beste Beweis dafür, daß unsere funktechnischen Erzeugnisse in vielen Ländern guten Anklang gefunden und in jeder Weise ihre Konkurrenz- und Weltmarktfähigkeit erhärtet haben.

Die Leipziger Messe 1953 vermittelte im Verein mit den großen Kollektivausstellungen der befreundeten Länder allen in- und ausländischen Besuchern im besonderen einen nachhaltigen Eindruck darüber, wie ungeheuer stark das sozialistische Wirtschaftssystem geworden ist und wie es sich unstark das sozialistische Wirtschaftssystem geworden ist und wie es sich unaufhaltsam gesetzmäßig weiterentwickelt. Die Idee des Friedens und des friedlichen Wettbewerbes hat sich durchgesetzt. Alle Menschen, die guten Willens sind, haben durch die konsequente Friedenspolitik der Sowjetunion erkannt, daß jeder internationale Konflikt auf dem Verhandlungswege friedlich beigelegt werden kann. Hinzu kommt noch die einzigartige Sowjetnote vom 18. August 1953 an die Westmächte hinsichtlich des Deutschlandproblems. Die Erfüllung unserer nationalen Wünsche und Forderungen ist dadurch in unmittelbare Nähe gerückt. Der Weg zur Konferenz zum Friedensvertrag und zur demokratischen Einheit Deutschlands ist freigelagt

lands ist freigelegt.

In Leipzig trafen in diesem Jahre die Kaufleute aus Ost und West in verstärktem Maße zusammen und versuchten, im Sinne des neuen Kurses den internationalen Handel aus seiner künstlich erzeugten Verkrampfung zu lösen, in die er durch die Machenschaften amerikanischer imperialistischer Kreise gekommen ist. Der neue Kurs bringt schon jetzt eine wesentliche Verbesserung der persönlichen Lebenshaltung jedes einzelnen von uns mit sich und wird im Hinblick auf die diesjährige Leipziger Messe eine bemerkenswerte zusätzliche Aktivierung unseres Handelsverkehrs bewirken. Die Messeschau zeigte der ganzen Welt frei und offen, wie uns der hohe wirtschaftliche und technische Stand unserer gesamten Industrie und ihrer Erzeugnisse immer mehr befähigen wird, die Handelsbeziehungen weiter und fester auszubauen. Die Messe beweist aber auch, daß die Werktätigen der Deutschen Demokratischen Republik stets geschlossen hinter ihrer Volksregierung gestanden haben und in Zukunft auch in der Durchführung des neuen Kurses weiterhin unbeirrt stehen werden. Einen schöneren und besseren Beweis über die Richtigkeit der Beschlüsse unserer Regierung kann es gar nicht geben. Der neue Kurs wird materielle und kulturelle Verhältnisse bei uns schaffen, die auch den Interessen der Mehrzahl der westdeutschen Menschen entsprechen und von ihnen auch mit Zustimmung aufgenommen werden.

Zusammen mit den Handelspartnern, Kaufleuten und Unternehmern zu lösen, in die er durch die Machenschaften amerikanischer imperiali

Zusammen mit den Handelspartnern, Kaufleuten und Unternehmern aus Westdeutschland müssen wir alles daran setzen, daß die Hemmnisse im innerdeutschen Handel so rasch wie möglich und mit aller Gründlichkeit beseitigt werden. Die ersten Anzeichen des gemeinsamen Handels sind schon zu erkennen. Eine fühlbare Verstärkung und Wiederaufnahme von Geschäftsbeziehungen zwischen westdeutschen Kaufleuten und unseren demokratischen Handelsorganen bzw. Industriezweigen ist bereits zu verzeichnen. Weiterhin beteiligte sich in diesem Jahre eine weitaus größere Anzahl von privaten westdeutschen Messeausstellern als im Vorjahre. Auch das dürfte ein weiterer Beweis für die Richtigkeit des neuen Kurses in der Deutschen Demokratischen Republik sein!

Die Leipziger Messe 1953 setzte somit in glanzvoller Weise die jahrhundertealte Tradition ihrer Vorgänger fort, Mittler zwischen Ost und West zu sein. Möge sie daher auch dazu beitragen, die nationale Einheit unseres Vaterlandes schneller verwirklichen zu helfen.

Horst Baier

Aufnahmen: Treblegar





# LEIPZ

Der Technischen Messe standen in diesem Jahre 13 Hallen mit rund 75 000 m<sup>2</sup> Fläche zur Verfügung.

Unser Bild zeigt den Eingang der Halle VII →

Unsere Redaktion hatte ihren Stand wie im Vorjahr am Aufgang zur Galerie in der HalleVII



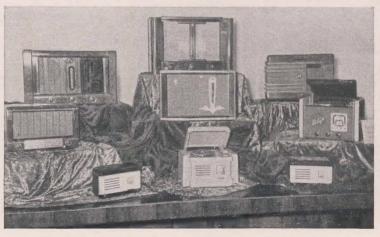


Die Leipziger Messe wurde während ihres fünfhundertjährigen Bestehens zu einem wichtigen Faktor bei der Entwicklung eines einheitlichen, nationalen Marktes, sie wurde zur führenden Messe Deutschlands und darüber hinaus auch Europas. In diesem Jahr erhielt die internationale Messe ein besonderes Gesicht, da sie in einer Zeit durchgeführt wurde, in der die Vorschläge der UdSSR einen klaren Weg für die Entwicklung eines einheitlichen, demokratischen und friedliebenden Deutschlands aufzeigten, der von allen Deutschen beschritten werden kann. Sie war ein neuer verheißungsvoller Auftakt im innerdeutschen Handel, der als starkes Bindeglied für die Einheit Deutschlands anzusehen ist. Neben unserer gemeinsamen Sprache und den verwandtschaftlichen Beziehungen zwischen Ost- und Westdeutschland bildet der innerdeutsche Handel eine starke Brücke, die beide Gebiete verbindet. Bekanntlich hat die Regierung der Deutschen Demokratischen Republik seit Jahren ihre Bereitschaft erklärt, den Warenaustausch zwischen Ost- und Westdeutschland zu erweitern und ein innerdeutsches Handelsabkommen bis zu zwei Milliarden DM abzuschließen. Diese Bereitschaft wurde von unserem Ministerpräsidenten Otto Grotewohl in seiner Regierungserklärung vor der Volkskammer am 29. Juli 1953 nochmals bekundet. Der Regierungsbevollmächtigte für den innerdeutschen Handel, Josef Orlopp, erklärte anläßlich der Leipziger Messe: Wir wissen, daß wir uns mit diesen berechtigten Forderungen in voller

Als einziger Privatbetrieb zeigte die Firma Niemann & Co. den Messebesu hern einen Fernsehempfänger, und zwar das neuentwickelte Gerät SONATA 54 FT

Zahlreiche Besucher bekundeten ihr großes Interesse für die ausgestellten Qualitätserzeugnisse der Fa. Ing. H. Brause

Die sowjetische Rundfunkindustrie war mit einer ausgewählten Kollektion ihrer Erzeugnisse auf der Galerie der Sowjethalle vertreten









# IGER MESSE 1953

Bild links: Dicht belagert war die Fernsehstraße vor der Halle VII, sobald die täglichen fünf Fernsehsendungen durchgeführt wurden Bild rechts: Die ausgestellten Erzeugnisse des VEB Sachsenwerk Radeberg demonstrierten die beachtlichen Leistungen aller Mitarbeiter

Übereinstimmung mit unseren Landsleuten im Westen Deutschlands befinden. Unsere Regierung und jeder vernünftige Wirtschaftler stehen auf dem Standpunkt, daß Waren, die wir im eigenen Lande in ausreichendem Maße selbst produzieren, nicht gegen Devisen aus dem Ausland importiert werden sollen. Heute ist es so, daß Waren aus der Deutschen Demokratischen Republik nach dem Ausland verkauft werden, um in Westdeutschland produzierte Güter über das Ausland in die Deutsche Demokratische Republik einzuschleusen. Umgekehrt geht der Handel den gleichen Weg. In der Deutschen Demokratischen Republik hergestellte Waren werden von Westdeutschland über das Ausland bezogen.

Zurückzuführen ist dieser Irrsinn im Handel darauf, daß die mit Zustimmung der Adenauer-Regierung von den Amerikanern ausgearbeiteten Embargolisten den Direktbezug nicht zulassen. Waren, die auf den Embargolisten stehen, werden als strategisch bezeichnet, wenn wir diese aus Westdeutschland beziehen. Sie sind aber nicht mehr strategisch, wenn der Bezug aus England, Belgien, Holland, Frankreich oder auch von Übersee erfolgt. Wollen wir zu einem ausgeweiteten innerdeutschen Handel kommen, dann müssen die Embargolisten fallen. Die westdeutsche Wirtschaft muß ernster als in der Vergangenheit den Kampf aufnehmen gegen die Fesseln, die ihr von den amerikanischen Imperialisten angelegt sind.

Zum Schmelzen und zur Oberflächenhärtung von Metallen dient der in der großen Halle des Sowjetpavillons vorgestellte HF-Generator Bilder rechts: An vorbildlich aufgebauten Kollektivständen hatten die Messebesucher Gelegenheit, die Erzeugnisse der volkseigenen Betriebe Werk für Fernmeldewesen, Sachsenwerk Radeberg, Funkwerk Erfurt sowie der RFT-Röhrenwerke zu besichtigen

Nach wie vor wird von den imperialistischen Kräften der innerdeutsche Handel durch komplizierte Ausschreibe- und Genehmigungsverfahren, Sperrlisten und Lieferverbote erschwert, weil ein friedlicher Handel sich mit den Kriegsvorbereitungen der USA nicht verträgt.

Möge die diesjährige Leistungsschau der gesteigerten und in der Qualität verbesserten Produktion aller Industriezweige unserer Wirtschaft dazu beitragen, daß die westdeutschen Aussteller und Besucher einen lebendigen Kontakt zwischen unserer und der westdeutschen Wirtschaft herstellen.





#### FERNSEHEN

Seit einem Jahr sendet der erste Fernsehsender in der Deutschen Demokratischen Republik in Berlin ein Versuchsprogramm von tägblik in Berlin ein Versuchsprogramm von täglich zwei Stunden, und mit dem Beginn der diesjährigen Leipziger Messe hat auch der Fernsehsender Leipzig seinen Sendebetrieb aufgenommen. Zur Errichtung eines größeren Sendernetzes für die Fernsehversorgung der Deutschen
Demokratischen Republik ist für das Jahr 1954
die Aufstellung weiterer Sender vorgesehen.
Dieses Ziel erfordert eine intensive und planmäßige Arbeit der einschlägigen Industrie, von
der uns die diesjährige Technische Messe einen
guten Überblick vermittelte.

Mit einer sehr umfangreichen Geräteaus-stellung war der VEB SACHSENWERK RADE-BERG HV-RFT auf der Leipziger Messe vertreten. Die Entwicklung und Fertigung von Fernsehsende- und -empfangsanlagen umfaßt einen großen Teil des Arbeitsprogrammes dieses Betriebes, Teil des Arbeitsprogrammes dieses Betriebes, der unter anderem mehrere ausgezeichnet arbeitende Fernsehempfänger ausstellte, die auch auf den Fernsehstraßen vor der Halle VII in Betrieb zu sehen waren. Am Tage der Eröffnung der Leipziger Messe wurde der neue Fernsehsender Leipzig in Betrieb genommen, der ebenfalls aus der Produktion des VEB Sachsenwerk Radeberg hervorgeht. Die Messebesucher hatten Gelegenheit, den gleichen Sender, die Type FS 873 mit 3 kW Leistung in der Endstufe, sowie ein zweites Exemplar des ebenfalls eingesetzten Richtverbindungsgerätes als Ausstellungsstücke in der Halle VII zu besichtigen.

#### Fernsehsender FS 873

Der Fernsehsender FS 015

Der Bildsender arbeitet im Kanal I, seine Frequenz ist wie die des Tonsenders durch einen Quarz fest abgestimmt. In der gittermodulierten Steuerstufe ist die automatische Schwarzpegelhaltung wirksam, ihre Leistung beträgt 1 kW. Die dazugehörige Endstufe von 3 kW Leistung wurde in einem besonderen Schrank untergebracht. Durch einem in der Endstufe zusätzlich einzelbauten Monitor ist sewehl am Modulatoreingebauten Monitor ist sowohl am Modulatoreingebauten Monttor ist sowon am Modulator-ausgang als auch hochfrequenzmäßig eine Bild-kontrolle möglich. Ein ebenfalls eingebauter Oszillograf dient zur Kontrolle der Amplituden-verhältnisse. Die Endröhre, Type 782, benötigt eine Anodenspannung von 3 kV.

Da beim Fernsehen mit Einseitenbandbetrieb

gearbeitet wird, ist auf der Senderseite ein Rest-seitenbandfilter erforderlich, das im nächsten Schrank untergebracht ist. Durch die Beschränkung auf ein ausgestrahltes Seitenband



Sender des Richtverbindungsgerätes RVG 904 B

ergibt sich zwar eine erhebliche Einsparung an Gesamtbandbreite, andererseits bestehen aber auch große Schwierigkeiten hinsichtlich der Erbedingung der Amplituden- und Phasen- (Laufzeit-) bedingungen. Während sich die Amplituden-bedingung verhältnismäßig einfach erfüllen läßt, sind zur Vermeidung von Laufzeitfehlern, lätt, sind zur Vermeidung von Läufzeitfeltlern, die eine Veranlassung zu unangenehmen Doppelkonturen (Geisterbilder, Plastik) geben, jedoch komplizierte Filteranordnungen erforderlich. Sie sind in Form von Kreuzgliedern aufgebaut, die zwar die Phase der durchgehenden Schwingungen drehen, deren Dämpfung im Durchlaßbereich aber Null ist.

Die heiden übrigen Schränke enthalten den

Die beiden übrigen Schränke enthalten den Tonsender, frequenzmoduliert mit 1 kW Sender-leistung, sowie das Netzgerät für die Strom- und Hochspannungsversorgung der gesamten Sen-

deranlage.

Zur Fernsehversorgung eines Gebietes von rund 50 km Radius war auf dem Hochhaus am Karl-Marx-Platz ein moderner "turnstile"-Rundstrahler errichtet.

#### Richtverbindungsgerät RVG 904 B

Für die Übertragung des Berliner Fernseh-programms auf den Leipziger Fernsehsender wurde das Richtverbindungsgerät RVG 904 B einzesetzt. Breite Frequenzbänderlassen sich um so leichter einer HF-Schwingung aufmodulieren, je höhere Frequenzen für diesen Träger benutzt werden. Es liegt daher nahe, für derartige Über-tragungskanäle Dezimeterrichtverbindungen einzusetzen. Ein weiterer Vorteil besteht darin einzusetzen. Ein weiterer Vorteil besteht darin, daß sich Dezimeterwellen mit räumlich kleinen Antennengebilden scharf bündeln lassen und man daher mit relativ geringen Senderleistungen aus daher mitrelativ geringen Senderleistungen auskommt. Bedingung ist dabei allerdings, daß
Empfänger und Sender auf erhöhten Punkten
aufgestellt sind und keine großen Berge,
Gebäude usw. die Verbindungslinie unterbrechen. So ist zum Beispiel die Dezistrecke
Berlin-Leipzig in drei Felder unterteilt, von
denen eines (Dübener Heide) die beachtliche
Entfernung von 85 km überbrückt.
Das Richtverbindungsgerät RVG 904 B dient
zur drehtlesen (Theomittlung der Bildsignale Es

zur drahtlosen Übermittlung der Bildsignale. Es kann je nach Wunsch des Kunden für die Frequenzen 500, 550, 600 und 650 MHz ge-

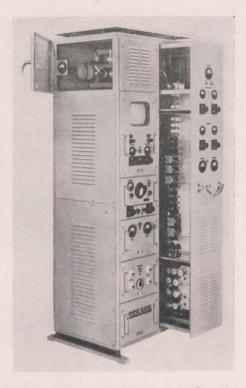
liefert werden.

Die Anlage besteht aus zwei Stationen, die als Sender und Empfänger bezeichnet werden. Das übertragene Frequenzband hat eine Breite von 30 Hz bis 5 MHz. Es hat sich als zweckmäßig erwiesen, das Übertragungssystem frequenz-moduliert zu betreiben, da hierbei Amplituden-störungen und das Eigenrauschen des Empfängers durch Begrenzung wirksam unterdrückt werden können.

Das zu übertragende Fernsehband wird mit einer Spannung von 1 V (gemessen von Spitze zu Spitze) auf den 70- $\Omega$ -Eingang des Senders gegeben und im Modulationsverstärker vergegeben und im Modulationsverstarker verstärkt. In einer Reaktanzröhre erfolgt die Umwandlung der Amplitudenmodulation des 60-MHz-Generators in Frequenzmodulation, der Frequenzhub beträgt dabei ± 10 MHz. Dieses Frequenzband wird im anschließenden Leistungsverstärker verstärkt und in einem daraufstützen. folgenden Begrenzer beschnitten, weil nämlich durch die relativ große Frequenzänderung in der Reaktanzstufe nicht nur die Frequenz, sondern ungewollt auch die Amplitude beeinflußt wird. Schließlich bringt ein zweiter Leistungsverstär-ker den frequenzmodulierten 60-MHz-Träger auf die zur Dezimetermischung erforderliche Amplitude.

Der Steuersender arbeitet in Gitterbasis-schaltung mit Metallkeramikröhre. In der Mischschaftung mit Metalikeramikronre. In der Misch-stufe wird der Steuerschwingung die Modu-latorfrequenz überlagert. Vier darauffolgende Hochfrequenzverstärkerstufen verstärken das entstehende Frequenzband auf die Endleistung von über 10 W, die der Sendeantenne über ein kurzes Spezialkabel zugeführt wird. Je nach den auf der Strecke vorliegenden Verhältnissen ist die als Parshelantenne ausgräführte Sendedie als Parabelantenne ausgeführte Sende-antenne mit verschiedenen Reflektordurch-messern (1,5; 2,5; 4 m) lieferbar. Zur Kontrolle des abgehenden Bildsignals wird in einem Dezimeterdemodulator die fre-quenzmodulierte Dezimeterschwingung demo-

duliert, verstärkt und einem Kontrolloszillografen sowie Kontrollempfänger zugeleitet. Auf der Empfangsseite dient eine der Sendeantenne



Richtverbindungsgerät RVG 904 B für Fernsehzubringerdienste. Empfänger mit herausgezogenem ZF-Teil

ähnliche Parabelantenne zur Aufnahme des Signalgemisches, das nun einem Überlagerungs-empfänger mit Demodulator und Begrenzer zu-geführt wird. Wegen des breiten Frequenz bandes wurde die Zwischenfrequenz auf 60 MHz bei einer ZF-Bandbreite von 20 MHz festgelegt. Im Dezimetermischkreis erfolgt die Mischung mittels Siliziumdetektoren, die entstehende ZF großer Bandbreite wird dann im anschließenden großer Bandbreite wird dann im anschließenden ZF-Verstärker, dessen einzelne Kreise gegeneinander verstimmt sind, auf die erforderliche Spannung gebracht. Zur Beseitigung der unerwünschten Amplitudenmodulation dienen zwei Begrenzer. Nach dem Demodulator wird das Bildsignal im NF-Verstärker auf die Ausgangsspannung von 1 V (Spitze zu Spitze) an 150  $\Omega$  gebracht. Mit Hilfe des am Ausgang angeschlossenen Oszillografen und eines Kontrollempfängers ist eine Kontrolle des aufgenommenen Signalgemisches möglich. nen Signalgemisches möglich.

#### Richtverbindungsgerät RVG 905 A

Ein hochfrequenzmäßig ganz ähnlich auf-gebautes Dezirichtfunkgerät, RVG 905 A, dient zur Übertragung des Tonprogrammes von Rund-



Richtverbindungsgerät RVG 905 A



funk- und UKW-Sendern. Eine solche Linie ist gegenwärtig ebenfalls zwischen Berlin und Leip gegenwärtig ebenfalls zwischen Berlin und Leipzig als Tonzubringer in Betrieb. Als Sende- und Empfangsantenne dient hier eine Parabelantenne mit 1,5 m Reflektordurchmesser. Die Senderleistung beträgt 2 W, der Frequenzbereich liegt zwischen 1075 und 1145 MHz und der empfangsseitige Störabstand ist 5 N. Es ist geplant, eine derartige Dezistrecke demnächst noch zwischen Berlin und Dresden einzurichten.

#### Fernsehempfänger FE 854

Neben der älteren, schon 1952 gezeigten Type "Leningrad T 2" stellte der VEB Sachsenwerk Radeberg eine neue Ausführungsform des Emp-fängers FE 852, den wir im vergangenen Jahr kennenlernten, die Type FE 852 B für drei Fern-sehkanäle mit einer 12-Zoll-Bildröhre, aus. Als Neuentwicklung zeigte man den Fernseh-

empfänger FE 854 für nur einen Fernsehkanal, der auf die Frequenz eingestellt wird, die der am Wohnort des Käufers empfangene Fernseh-sender ausstrahlt. Bei Wechsel des Wohnorts kann die Empfangsfrequenz vom Kundendienst durch einen leichten Eingriff geändert werden. Das Gerät arbeitet auch als UKW-Empfänger, zur Schonung der dann nicht gebrauchten Röh-ren und zur Stromersparnis wird in diesem Falle

der Bildteil abgeschaltet.

Der Antenneneingang des FE 854 ist für den Anschluß eines unsymmetrischen 70-Ω-Koa-xialkabels eingerichtet. Als HF-Vorstufe wird die UKW-Pentode EF 80 verwendet, während die Doppeltriode ECC 81 als Oszillator und Mi-scher eingesetzt ist. Die Ton-ZF beträgt 21,25 MHz, für Bildist sie 27,75 MHz. Im Bildteil zusch nach der ZF-Stufen und für den Tonteil zwei. Die Bildgröße ist 150×200 mm, die aus dem Zeilenrückschlag gewonnene Hochspannung für die Bildröhre beträgt 8 kV. Das Gerät soll noch in diesem Jahr im VEB Sachsenwerk Radeberg serienmäßig gefertigt werden.

● Das nunmehr der HV-RFT angeschlossene WERK FÜR FERNMELDEWESEN in Berlin-Oberschöneweide hat an unserer Fernsehent-wicklung bedeutenden Anteil, was am Messe-stand dieses Betriebes deutlich sichtbar wurde.

#### Fernsehfilmabtaster Type HF 2914

Der Filmabtaster dient zur Bild- und Ton-übertragung normaler Kinofilme jeder Grada-tion für Fernsehsendungen. Das Gerät arbeitet nach der Gerber-Norm mit 625 Zeilen bei Zeilensprung und 25 Bildern in der Sekunde. Eine normale Ernemann-Kamera VII B wurde in ihren mechanischen und optischen Einrich-tungen so umgebaut, daß ein kontinuierlicher Filmablauf und die Durchsichtabtastung des vorzuführenden Filmes mittels der Katoden-strahlröhre HF 2786 möglich sind. Zwei Sekun-därelektronenvervielfacher HF 2740 gn sind für die Umwandlung der bei der Filmabtastung entstehenden Helligkeitsschwankungen in pro-portionale Spannungsschwankungen eingesetzt, werden abwechselnd im Rhythmus des beide werden abwechselnd im Rhythmus des Teilbildwechsels dunkelgesteuert (Austastung). Über einen Vorverstärker, der mit einer regel-baren zweistufigen Nachleuchtentzerrervorrich-tung kombiniert ist, gelangen die Bildimpulse über ein Kabel zum Hauptverstärker, der die Bildspannung auf den geforderten Wert von + 1 V Spitzenspannung am 150-Q-Ausgang des Filmshitzetens beinet Für den Ten ist ein Ten Filmabtasters bringt. Für den Ton ist ein Tonverstärker vorhanden, der die Tonspannung von 1 V an 150  $\Omega$  für den Anschluß an den Tonsender liefert. Da die abzuspielenden Filme eine

#### Sachsenwerk Radeberg, FF 854

sehr unterschiedliche Gradation aufweisen, wird durch eine neuartige Gradationsregelung die notwendige Anpassung vorgenommen.
Ohne Nachleuchtentzerrer

ist der Frequenzgang des Bild-verstärkers im Bereich von 20 Hz bis 6 MHz fast linear, der Amplitudenabfall ist kleiner als 0,8 db. Auf die Erzielung einer günstigen Sprung-charakteristik wurde beson-

derer Wert gelegt.
Die ausgehende Bildsignalspannung wird an einem Kontrolloszillografen sowie an einem Kontrollempfänger

überwacht, wobei der erstere den Gesamtbildinhalt wahlweise in Zeilen- oder den Gesamtbildinnatt Waniweise in Zeiten- oder Bildrichtung zeigt. Der Oszillograf kann auch für die Kontrolle der einzelnen Geräte eingesetzt werden. Der Kontrollempfänger zeigt das ab-gehende Bild auf einer 12-Zoll-Bildröhre HF 2146 Das Fernsehraster auf dem Schirm der Abtscträhne wird wie sellegmein Shlich durch Abtaströhre wird wie allgemein üblich durch magnetische Ablenkung erzeugt. Hierfür sind im magnetische Ablenkung erzeugt. Hiertur sind im Filmabtaster ein Zeilen- und ein Bildkippgerät für die horizontale bzw. die vertikale Ablenkung vorgesehen, wobei das Hauptaugenmerk auf gute Linearität der erzeugten sägezahnförmigen Impulse gelegt wurde. Die Größe und Lage des Rasters sowie dessen Helligkeit und Schärfe können von Hand aus eingestellt und mittels einer getrennten optischen Anordnung auf einer Mattscheibe beobachtet werden, dabei erscheint das Rasterformat in normaler Größe und das Raster selbst fünfmal vergrößert.

In einem besonderen Impulshochspannungs-gerät, das in seinen Abmessungen wesentlich kleiner als die bisher üblichen Hochspannungs-geräte für 25 kV ist, wird die für die Abtaströhre erf rderliche Hochspannung von 20 bis 25 kV Sie ist von Hand aus einstellbar und wird automatisch auf den eingestellten Wert konstant gehalten. Stabilisierte Netzgeräte für 280 V und 110 mA dienen zur Stromversorgung für das Bild- und Zeilenkippgerät; für den Vor-und Hauptverstärker ist ein elektronisch ge-regeltes Netzgerät für 200 bis 260 V, 180 mA,

vorgesehen.
Umfangreiche Sicherheitsmaßnahmen sind getroffen, um sowohl hochspannungs- als auch feuerschutzmäßig den Anordnungen zu genügen.

Vorläufige Technische Daten

Bildsignalspannung: +1 V Spitzenspannung an 150  $\Omega$  für den Anschluß an den Bildsender Tonspannung: 1 V an 150  $\Omega$  für den Anschluß an den Tonsender Normalkinofilm HF 2786 (125 mm Schirm-

Fotozellen mit Vervielfacher:

Film: Abtaströhre:

× HF 2740 gn Zeilenzahl: 25 je Sekunde mit Zeilen-Bildfolge: sprung

durchmesser)

#### Impulszentrale Type HF 2831

Die Impulszentrale ist das Herz der Studio-anlage jedes Fernsehsenders, sie erfüllt die wich-tige Aufgabe, die erforderlichen Gleichlauf-zeichen zu erzeugen. Ein solches Gerät muß einmal die Zeilen-und Bildsynchronisierzeichen

herstellen, sie den einzelnen Abtastern im Studio zuleiten und tastern im Studio zuleiten und schließlich noch das der Norm entsprechende Synchronisierge-misch, das zur Synchronisierung der Fernsehempfangsgeräte vom Sender außer dem Bildinhalt übertragen werden muß, erzeu-gen. An die Betriebssicherheit der Impulszentrale werden besonders hohe Anforderungen ge-stellt, da bei Ausfall dieses Ge-rätes, unabhängig davon, welcher Abtaster gerade betrieben wird, eine Bildübertragung nicht mög-lich iet lich ist.

Zu den Ausstellungsobjekten des Werkes für Fernmeldewesen gehörte auch die Impulszentrale Type HF 2831, welche die nach

der CCIR-Norm geforderten Impulsgemische für ein 625-Zeilen-Fernsehraster sowie die Impuls-folgen für getrennte Synchronisierung für Fernsehstudiogeräte erzeugt. Die erzeugten Impulse bestehen aus:

1. Ur-Rasterimpulse, 2. Ur-Zeilenimpulse, 3. Synchronisiergemisch,

4. Dunkeltastgemisch, 5. Gesamtgemisch (3 + 4). Die Ur-Raster- und Ur-Zeilenimpulse finden bei der Einzelsynchronisierung der im Fernseh-studio eingesetzten Diaabtaster, Filmgeber, Ikonoskope und evtl. der Kontrolleinrichtungen dieser Abtastgeräte Verwendung. Die Synchro-nisier- und Dunkeltastgemische werden in Misch-

msier- und Dunkeltast, einheiten dem Bild-inhalt zugesetzt und so verarbeitet, daß das nach der CCIR-Norm geforderte Gesamtgemisch entsteht. Dieses gesamte Norm-gemisch wird dem Fernsehsender zugeleitet.

Die Impulszentrale istin Schrankform mit einer vorderen und einer hinteren Tür aufgebaut, die nach beiden Seiten zu öffnen und abnehmbar sind. Außenmaße: Höhe Außenmaße: 1,25 m, Breite 0,6 m, Tiefe 0,35 m. Gewicht: etwa 100 kg.

Die Impulszentrale ist die Voraussetzung für das einwandfreie Arbeiten jedes Fernsehsenders. Unser Bild zeigt die Type HF 2831



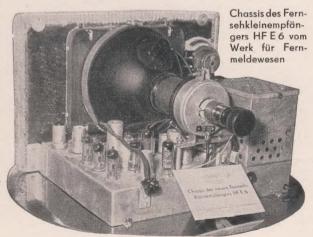
Die elektrischen Werte des Frequenzteilers sind: Röhrenbestückung 4×6 H 6, 11×6 SN 7, 1×6 AC 7. Die automatische Nachregelung des Muttergenerators beträgt ± 5% vom Sollwert, die Regelsteilheit 140 Hz/V. Für die Eigenfrequenzvariation des Muttergenerators gelten  $\pm 10\%$  vom Sollwert, die Standfestigkeit der Teilerstufen beträgt  $\pm 10\%$  vom Sollwert.

In dem eigentlichen Impulsgeber werden 21 Röhren 6 H 8 M und 7 Röhren 6 AC 7 ein-gesetzt. Sämtliche Endstufen arbeiten auf einen Außenwiderstand von 150  $\Omega$  mit einem einstellbaren Pegel von +3 V. Bei Überschleifung mit einem Kabel wird automatisch der Ohmsche Katodenwiderstand von 150  $\Omega$  abgeschaltet und

die Röhrenimpedanz von 150  $\Omega$  wirksam. Die Leistungsaufnahme des gesamten Gerätes beträgt etwa 650 VA, bei einer Netzspannungsschwankung von -10 bis +5% vom Sollwert arbeitet die Impulszentrale einwandfrei. Nach arbeitet die Impulszentrale einwandrei. Nach 8 Stunden Dauerbetrieb und bei einer Raumtem-peratur von 25°C beträgt die Temperatur im geschlossenen Gerät 45°C, Die Impulsbreite-änderungen infolge Erwärmung bei Dauerbe-trieb bewegen sich in den zulässigen Grenzen der Fernsehnorm.

#### Fernsehempfänger HF E 6

Am Ausstellungsstand des Werkes für Fern-meldewesen wurden zwei Fernsehempfänger vorgestellt. In einer rotierenden Vitrine war



das Chassis des Fernsehkleinempfängers HF E 6 das Chassis des Fernsehkleinempfängers HF E 6 zu sehen. Dieses Allstromempfängsgerät mit einer Empfindlichkeit von 200 µV für Bildempfäng enthält außerdem noch einen normalen UKW-Empfänger für den UKW-Hörrundfunk im Frequenzbereich von 85 bis 100 MHz. In der Stellung des Wahlschalters "UKW-Empfäng" ist der Fernsehteil abgeschaltet. Je nach dem Wohnsitz des Käufers wird vom Werk ein Kanal im 40- bis 220-MHz-Band fest eingestellt. Es können entsprechend dem Wunsch des Kunden zwei verschieden Bilddem Wunsch des Kunden zwei verschiedene Bildröhren eingebaut werden, entweder die viereckige Bildröhre HF 2146 mit einer Bildgröße

80 W. Das Fernsehbild wird auf dem 12-Zoll-Schirm der Bildröhre HF 2146 betrachtet, für die eine Anodenspannung von 12 kV erforder-lich ist. Ein Kanalwahlschalter ermöglicht die freie Wahl der Kanäle

40,5— 48,5 MHz, 99 —106 MHz, 181 —188 MHz, 208 —216 MHz,

außerdem können zwei weitere Kanäle belegt werden. Das komplette Gerät wiegt 42 kg.



Zwei neuentwikkelte Fernsehempfänger. Links unten die Type HF 2829 vom VEB Werk für Fernmeldewesen, rechts

oben das Gerät SONATA 54 FT, Fa. Niemann & Co.

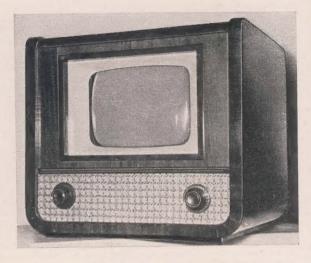
Auch die Firma WERNER NIEMANN & CO., Radiofabrik in Halle (Saale), hat die Fa-brikation von Fernsehemp-fängern in ihr Fertigungsprogramm aufgenommen.

# Fernsehempfänger SONATA 54 FT

Hier handelt es sich um ein Tischgerät, dessen 12-Zoll-Bildröhre durch Auswechseln der Bildmaske jederzeit gegen eine größere Bildröhre auszutauschen ist. Die einzelnen Fernsehkanäle sind durch einen Kanalwähler in Revolverausführung umschaltbar (10 feste Kanäle, 2 Resangelegen 21)

nen Fernsenkanale sind durch einen Kanalwähler in Revolverausführung umschaltbar
(10 feste Kanale, 2 Reservekanale).
Für die Eingangsschaltung wird statt der
stark rauschenden Pentode eine Doppeltriode
6 J 6 in Kaskodeschaltung (erstes System in
Katodenbasis-, zweites in Gitterbasisschaltung)
verwendet. Die Verstärkung diesei Kombination
entspricht der einer Pentode, die Rauscheigenschaften sind aber die einer Triode. In einer
weiteren Doppeltriode 6 J 6 wird im ersten System die Oszillatorschwingung erzeugt, das
zweite dient zur Mischung. Der ZF-Verstarker
mit versetzten Kreisen ist mit vier Röhren
EF 80 bestückt. Aus dieser hochwertigen
Schaltungsanordnung resultiert die relativ hohe
Empfindlichkeit von 60 µV. Im Tonkanal sind
für den Verhältnisgleichrichter und die erste
NF-Stufe die EABC 80 vorgesehen.
Das Wechselstromgerät ist in ein formschönes
Holzgehäuse eingebaut und entnimmt eine
Leistung von 160 W. Liefermöglichkeiten wurden für April des prächsten Lahres angescheite

Leistung von 160 W. Liefermöglichkeiten wurden für April des nächsten Jahres angegeben.



 Einrichtungen und Geräte für wissenschaftlich-technische Institute u. dgl. nach den speziellen Wünschen der Käufer fertigt die Firma FUNKWERKSTÄTTEN BERNBURG (Saale), Ing. Alfred Ulrich. Zum Fabrikationsprogramm dieses Betriebes gehören Allwellenempfänger, Tontastgeräte, Röhrensummer und Antennen-transformatoren. Das am Stand der Firma als transformatoren. Das am Stand der Firma als Handmuster ausgestellte Allwellenempfangserät soll nach den Wünschen der Kunden — insbesondere der KW-Amateure — fertigentwickelt werden. Es ist beabsichtigt, den Empfänger zu Beginn des nächsten Jahres herauszubringen, und zwar als reines Amateurgerät, wobei selbstverständlich der Preis dem Geldbeutel des KW-Amateurs angepaßt sein muß. Einer der ausgestellten Allwellenempfänger war als Doppelsuper mit Spulenrevolver für 6 Bereiche von 3,5 bis 30 MHz ausgeführt. Ein weiteres Gerät ist für Pressezwecke gedacht, sein Wellenbereich erstreckt sich von 0,4 bis 5 MHz. Die beiden letztgenannten Geräte 0,1 bis 5 MHz. Die beiden letztgenannten Geräte sollen sich in ihrem Aufgabenbereich ergänzen. Für die Ferntastung von Sendern stellt die gleiche Firma einen Röhrensummer für die Fest-

frequenz 900 Hz in einem stabilen Gußgehäuse



Allwellenempfänger Modell DSS-53, Funkwerkstätten Bernburg

her, der sich als Tonsummer für den Morse-unterricht eignet. Durch starke Gegenkopplung ist der zweistufige Summer äußerst oberwellenarm. Weitere Merkmale: eingebaute Prüftaste, Anschluß für weitere Tasten, Ausgang erdfrei, Ausgangsspannung regelbar zwischen 0 und am Transformatorausgang 600 Ω.

Außerdem sei noch ein entsprechendes Gerät für die Doppelstromtastung bei kommerziellen Sendern erwähnt. Auch hier wird eine Fest-frequenz von 900 Hz über einen eingebauten ab-schaltbaren Bandpaß für die Tastung ausgenutzt. Der Durchlaßbereich ohne Bandpaß erstreckt sich von 100 bis 7000 Hz, mit Bandpaß von 600 bis 1500 Hz. Es sind Schnelltastrelais eingebaut, Trenn- und Zeichenstrom sind von vorn einstellar. Die kleinste zum Tasten benötigte Spannung beträgt ohne Bandpaß 0,2 V, mit Bandpaß 0,25 V.

● Einen bedeutenden Platz in dem reichhal-tigen Fertigungsprogramm des VEB FUNK-WERK KÖPENICK HV-RFT nehmen die kommerziellen Funkgeräte ein, von denen besonders die Schiffsfunkanlagen hervorzuheben sind. Das Werk betrachtet es als seine vornehmste Aufgabe, unserer jungen Fischereiflotte Schiffs-

Das zweite Fernsehempfängermodell ist ein Universalgerät und gestattet neben dem Fernsehempfang bei einer Empfindlichkeit von  $100 \,\mu\text{V}$  den Empfang des Hörrundfunks auf UKW-, Kurz- und Mittelwellen, ebenfalls mit einer Empfindlichkeit von  $100 \,\mu\text{V}$ . Die Demodulation des Bildsignals erfolgt durch eine Diode, die der frequenzmodulierten Tonsendungen durch einen Verfältnisdektor und die der gemein verfältnisdektor und die der gemeinen verfältnische Gemeinen durch einen Verhältnisdetektor und die der amplitudenmodulierten durch einen Sirutor. Bei Fernsehempfang beträgt die Leistungsaufnahme aus dem Netz 160 W, bei Hörrundfunkempfang

Fernsehempfänger HF 2829

SENDE- UND EMPFANGSANLAGEN

Einem großen Kreis der an der Funktechnik Interessierten ist das sehr wichtige und weite Gebiet der kommerziellen Nachrichtentechnik Gebiet der kommerziellen Nachrichtentechnik wenig bekannt. Es war daher für viele Messebesucher — soweit sie "Nur-Rundfunkhörer" sind — sicherlich sehr interessant, auch einmal etwas anderes zu sehen, als Rundfunkempfänger, wozu die äußerst vielseitig gestaltete Geräteschau in der Halle VII wohl die passendste Gelegenheit bot. Der Eindruck des Fachmannes wurde von der festzustellenden weiteren Entwicklung und Qualitätssteigerung gegenüber wicklung und Qualitätssteigerung gegenüber dem Vorjahre bestimmt, wobei besonders die Weiter- und Neuentwicklungen für den See- und UKW-Verkehrsfunk erwähnt seien.

• Neben den Erzeugnissen aus der Fernsehent-wicklung dominierten am Stand des VEB SACHSENWERK RADEBERG HV-RFT die

Nachrichtengeräte. Für die Nachrichtenübermittlung ist Richtverbindungsgerät RVG 903 B geschaffen worden. Der Frequenzbereich beträgt 1200 bis 1470 MHz, es können 10 Dezikanäle mit einem gegenseitigen Abstand von 30 MHz betrieben werden. Der Dezisender ist in vier Stufen aufgebaut, seine Ausgangsleistung beträgt 12 W, der Frequenzhub ± 400 kHz. Zur Führung von Dienstgesprächen ist ein besonderer Dienstkanal vorgesehen.

Für dieses Gerät sind die Trägerfrequenz-einrichtungen TF 941 bestimmt. Es handelt sich hierbei um ein 12-Kanal-Gestell, dessen Ein-gangs- und Ausgangspegel entsprechend den CCIF-Normen festgelegt sind. Das Gestell ist hochfrequenzseitig für Vierdrahtkabelübertra-gung und Anschluß an Richtfunkgeräte vorge-sehen

Zur Übertragung von drei Fernschreiblinien auf einem Trägerfrequenzkanal dient das Gerät

für Frequenztelegrafie FT 3 B, das im Doppel-tonverfahren arbeitet und als einfaches sowie als Doppelgestell lieferbar ist.

Zum Aufgabenbereich des VEB Sachsenwerk Radeberg gehört auch die Entwicklung und Fertigung von Dezi-Fernsprecheinrichtungen. Das Dezitischtelefon DT 913 W III hat einen Wellenbereich zwischen 50 und 65 cm, es be-steht aus drei Teilen: dem Tischapparat mit der niederfrequenzmäßigen Einrichtung, einem HF-Teil mit direkt angesetzter Antenne, der bis zu 30 m entfernt vom Tischapparat aufgebaut werden kann, und dem Stromversorgungsteil. Die Empfängerabstimmung erfolgt mittels Motor und wird vom Tisch aus gesteuert. Ein weiteres, ähnliches Erzeugnis ist ein tragbares Dezitelefon DT 920/I, das sich besonders für den Einsatz im Bergbau und in Energiebetrieben eignet.



funkgeräte zu übergeben, die auch unter den schwierigsten Bedingungen zuverlässig und einwandfrei arbeiten.

#### Schiffsfunk-Sende- und Empfangsgerät Type 1410.1 A 1

Diese komplette Schiffsfunkanlage wurde speziell für die Hochseeschiffahrt entwickelt und gliedert sich in folgende Einschübe: Netzgerät, Mittelwellen- und Kurzwellensender, die beiden dazugehörigen Antennenabstimmgeräte, All-wellenempfänger, 75-W-Verstärker, automati-scher Notrufgeber und automatischer Alarmempfänger. Die Sender können bei einer mitt-leren Senderleistung von 100 W den Bereich von 365 kHz bis 24 MHz lückenlos überstreichen. von 365 kHz bis 24 MHz lückenlos überstreichen. Dabei kann die Sendestation je nach Bedarf in A<sub>1</sub>- (Telegrafie tonlos), A<sub>2</sub>- (Telegrafie tönend) und A<sub>3</sub>- (Telefonie) Betrieb arbeiten. Zur Gewährleistung äußerster Frequenzkonstanz sind die Steuerstufen beider Sender in je einem Thermostatengehäuse untergebracht.

Besonders interessante Zubehörteile der Schiffsfunkanlage sind der automatische Notrufgeber und der Alarmempfänger. Der Notrufgeber tastet bei eigenem Seenotfall das 42 malige

tastet bei eigenem Seenotfall das 12 malige Alarmzeichen, 3 mal den SOS-Ruf, das de-Zeichen, das Schiffsrufzeichen und die Positionsangaben automatisch auf den Haupt- oder Notsender des Schiffes. Dagegen dient der automatische Alarmempfänger zur Überwachung der Seenotwelle 600 m ohne personellen Einsatz. Treffen mindestens vier Alarmzeichen auf die Empfangseinrichtung, werden an Bord automatisch ein oder mehrere optische oder akustische Alarmzeichen in Tätigkeit gesetzt, die den Bordfunker zum Abhören der nun eintreffenden SOS-Rufe auffordern.

#### Rettungsboot-Sende- und Empfangsgerät

Type 1410. 10 A 2

Das Rettungsboot-Sende- und Empfangsgerät Type 1410.10 A2 gibt Schiffbrüchigen die Möglichkeit, vom Rettungsboot aus drahtlos oder optisch Notsignale zu senden. Das gesamte Gerät, zu dem ein 10-W-Sender für 5 Festfrequenzen, eine automatische Tasteinrichtung, der Empfänger und der Stromversorgungsteil gehören, ist in einem wasserdichten, schwimmfähigen Stahlblechkasten eingebaut. Sofern keine Batterie betriebsbereit oder vorhanden ist, wird der eingebaute Speisedynamo von Hand angetrieben.

Eine Neuentwicklung auf dem Gebiet der kommerziellen Funktechnik ist das auf der dies-jährigen Messe erstmalig gezeigte Funkleitfeuer, mit dessen Hilfe alle Schiffe bei unsichtigem Wetter sicher und gefahrlos den Hafen erreichen können. Das Funkleitfeuer wird im Hafen auf Land aufgestellt und sendet in bestimmter Rich-tung einen Leitstahl aus. Befindet sich das eine tung einen Leitstrahl aus. Befindet sich das ein-

#### Schiffsfunk-Sendeund Empfangsgerät 100 W Type 1410. 1 A 1

fahrende Schiff auf dem richtigen Kurs, so hört der Bordfunker in seinem Empfangsgerät einen Dauerton. Bei Kursabweichungen nach Steuer- oder Backbord ist entwedereine Punktfolge oder eine Strich-folge zu hören.

#### 60-W-Notsender Type 1513.1 A 1

Als Neuentwicklung zeigte das Funkwerk Köpenick einen 60-W-Notsender. Alle im Überseedienst eingeim setzten Schiffe müssen entsprechend der Vor-schrift bei Ausfall des Hauptsenders über einen betriebsklaren Notsen-der verfügen, der in der Lage ist, den Sende-betrieb auch dann aufrecht zu erhalten, wenn der Hauptsender wegen Havarie oder Störung im

elektrischen Bordnetz ausgefallen ist. Der Not-sender ist ein elektronengekoppelter Röhrengenerator mit dem durchstimmbaren Wellenlängenbereich von 566 bis 750 m. Betriebsart:  $A_2$  (tönend mit unterdrücktem Träger), Leistung  $A_2$  (tönend mit unterdruckten im Antennenkreis 60 bis 80 W.

• Kommerzielle Funkgeräte fertigt auch das FUNKWERK DABENDORF der HV-RFT. Zum Beispiel einen fünfstufigen 800-W-Sender Type S 1-52 für den Frequenzbereich von 3 bis 23 MHz, einen vierstufigen 200-W-Sender Type S 4-52 ebenfalls für den Frequenzbereich von 3 bis 23 MHz, ferner die Seenotsendeanlage Type SNA 1-52 für den Frequenzbereich von 1600 bis 3500 kHz. Unter den ausgestellten Geräten fiel uns auch einsehr interessanter Allwelräten fiel uns auch ein sehr interessanter Allwellenempfänger auf.

#### Allwellenempfänger Type AWEm-1r/53

Das Gerät ist ein Überlagerungsempfänger für den Empfang kommerzieller Sendungen im  $A_1$ -,  $A_2$ - und  $A_3$ -Betrieb im Wellenbereich 10 bis 2500 m. Es wurde als Tischstation ausgebildet und

10 bis 14,7 m und 860 bis 2500 m weniger als 12 µV bei 50 mW Ausgangsleistung.

■ Zur Verbesserung der Rundfunkempfangsmöglichkeiten erhält das Gebiet der Deutschen Demokratischen Republik ein UKW-Sendernetz, dessen Aufbau mit der Inbetriebnahme von UKW-Sendern in Berlin, Leipzig, auf dem Inselsberg (Thüringer Wald), in Schwerin und auf dem Brocken begonnen wurde. Für die UKW-Interessenten war der Stand des VEB WERK FÜR FERNMELDEWESEN ein besonderer Anziehungspunkt, da sie hier Gelegenheit hatten, den neuentwickelten UKW-Sender selbst zu besichtigen. selbst zu besichtigen.

#### 3-kW-UKW-Rundfunksender,

Dieser FM-Sender für den Frequenzbereich 87,2 bis 100 MHz hat einen NF-Übertragungs-bereich von 40 bis 15000 Hz, die größte Ab-weichung innerhalb des niederfrequenten Über-

weichung innerhalb des niederfrequenten Übertragungsbereiches beträgt nur ± 1 db.

Die modulierende NF wird in einem dreistufigen Verstärker verstärkt und zwei in Gegentakt arbeitenden Reaktanzröhren zugeführt.

Die Steuerstufe des Senders arbeitet in Dreipunktschaltung; die Reaktanzröhren liegen parallel zum Schwingkreis der Steuerstufe und verstimmen diesen im Takte der steuernden Modulationsspannung, was die Umwandlung der ursprünglichen Amplitudenmodulation in eine Frequenzmodulation zur Folge hat.

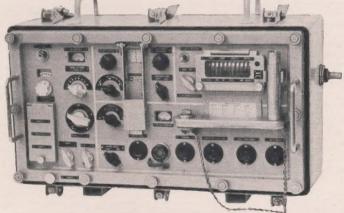
Um die Steuersenderfrequenz in ihrem Mittelwert (unmoduliert) absolut konstant zu halten, ist ein Quarzoszillator vorgesehen. Die hierdurch

wert (unmoduliert) absolut konstant zu halten, ist ein Quarzoszillator vorgesehen. Die hierdurch erzeugte Frequenz wird dem Steuergitter einer Mischröhre zugeführt, während die Steuersenderfrequenz, die um 3 MHz höher als die des Quarzoszillators liegt, an das zweite Steuergitter dieser Mischröhre gelegt wird. Der Anodenkreis der Mischröhre und der folgende Diskriminatorkreis sind auf die 3-MHz-Differenzfrequenz abgestimmt. Schwingt die Steuerstufe mit ihrer genauen Frequenz, beträgt die Nachstimmspannung des Diskriminators 0 Volt; bei Frequenzabweichungen führt man die entstehende positive oder negative Nachstimmspannung den Gittern der Reaktanzröhren zu, und es erfolgt eine Frequenzkorrektur in der Weise, daß sich eine Frequenzkorrektur in der Weise, das sich die Nachstimmspannung auf ihren Sollwert von 0 Volt einregelt. Die vom Steuersender erzeugte Frequenz wird in einer Vervielfacherstufe auf den achtfachen Wert vervielfacht und erreicht schließlich in einem vierstufigen Endvertüber die eine wierstufigen Endvertüber. stärker die erforderliche Ausgangsleistung von 250 W. Der als Rohrkreis ausgebildete Schwing-kreis der Endstufeist an die 1-kW-Stufe kapazitiv

angekoppelt, diese und die nachfolgende 3-kW-Stufe arbeitenin Gitter-basisschaltung.

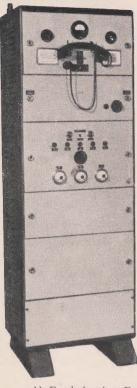
Der Aufbau des gesamten Senders ist in vier nebeneinanderstehenden Schränken gleicher Abmessungen vor-genommen. Schrank 1 enthält den Steuersenenthält den Steuersender mit Modulationsteil und Vervielfacher, Schrank 2 die 1-kW-Stufe mit Netzteil, Schrank 3 die 3-kW-Stufe und Schrank 4 den Netzteil für die 3-kW-Stufe.





enthält einen abschaltbaren Lautsprecher sowie Anschlüsse für zwei Kopfhörer. Bereichwechsel und Umschaltung der ZF erfolgen durch einen Spulenrevolver. Das Gerät enthält eine Vorstufe, eine Mischstufe, zwei ZF-Stufen mit 5 Kreisen, Diodengleichrichtung und eine NF-Verstärkerstufe. Die sich auf drei Röhren erstreckende automatische Schwundregelung kann wahlweise ein- und ausgeschaltet werden. Bei streckende automatische Schwundregelung kann wahlweise ein- und ausgeschaltet werden. Bei A<sub>1</sub>-Betrieb wird die entstehende ZF mit einer Hilfsfrequenz überlagert, so daß eine Frequenz von 1 kHz entsteht, die über ein in vier Stufen regelbares Bandfilter der Endstufe zugeführt wird. Die Empfindlichkeit des Gerätes beträgt für ein Verhältnis Nutzspannung/Rauschspannung = 3 in den Wellenbereichen 14, 7 bis 860 m weniger als 10 uV und in den Bereichen 860 m weniger als  $10 \,\mu V$  und in den Bereichen

• Der VEB FUNKWERK DRESDEN HV-RFT beschäftigt sich bereits längere Zeit mit der Entwicklung und Konstruktion von Geräten für den UKW-Verkehrsfunk. Damit sind Einrichtungen gemeint, die Gespräche zwischen fahrenden Fahrzeugen untereinander und mit einer Feststation ermöglichen und für jene Fälle eingesetzt werden sollen, in denen Fernsprechverbindungen über Draht aus irgendwelchen Gründen nicht herstellbar sind. Das Anwendungsgebiet er-streckt sich demgemäß einmal auf den Verkehr mit Kraftfahrzeugen in begrenzten Bezirken als "Stadtfunk" und auf Autobahnen und Überlandstraßen als "Landstraßenfunk", hauptsächlich für die Aufgaben der Polizei, der Feuerwehr und der Unfallhilfswagen. Bei der Wasserschutzpolizei gestatteten die besonderen Verhältnisse



Ortsfester Empfänger der vom Funkwerk Dresden gezeigten UKW-Verkehrsfunkanlage

bisher keine Verbindungsmöglichkeiten durch das

offentliche Fernsprechnetz. Durch die Ausrüstung der Boote mit Funk-Boote mit Funk-sprecheinrichtungen ist auch hier ein ope-ratives Eingreifen möglich. Auch innerhalb von Hafenan-lagen kann der Ver-kehrmitWasserfahrzeugen durch den sogenannten

Hafenfunk" erheblich erleichtert wer-den. Der UKW-Rangierdienst

macht die Befehls-übermittlung auf großen Rangierbahnhöfen von der Beeinträchtigung durch Nebel, Regen und Wind unabhän-

Als Ergebnis seiner Entwicklungen stellte das Funkwerk Dresden die fahrbare Verkehrsfunk-anlage E 22-4900 D zur Schau. Die einzelnen Aggregate, der Bedienungsteil mit Hörerkasten und Lautsprecher, der Sender und Empfänger, der Stromversorgungsteil, die Antennenweiche und die Antenne sind zum Einbau in jedes Kraft-fahrzeug vorgesehen und mechanisch sowie elektrisch störungssicher aufgebaut. Je nach Wahl sind die Anlagen für Gegen- oder Wechselsprech-verkehr lieferbar. Der Sender dieser Anlage arbeitet in Nullphasenmodulation mit drei um-schaltbaren, quarzgesteuerten Betriebsfrequen-zen. Durch einen Kanalabstand von 450 kHz ist genügende Übersprechfreiheit gewährleistet.

Außer der Anlage für Fahrzeuge und ortsfeste Stationen wurde eine komplette Wechselsprech-anlage für Rangierdienste u. a. vorgeführt. Über die technischen Einrichtungen des UKW-Verkehrsfunks berichtet die DEUTSCHE

FUNK-TECHNIK in einem der nächsten Hefte ausführlich.

• Die C. LORENZ A.-G., Werk Leipzig, seit dem 1. 7. 1953 der HV-RFT angeschlossen, stellte die HF-Vorendstufe und HF-Endstufe des 5-kW-Mittelwellenrundfunksenders Type RS 5000 M-52 aus.

Die charakteristischen Merkmale dieses Sen-Die charakteristischen Merkmale dieses Senders sind: Aufbau in allseitig geschlossenen Einzelgestellen, einfache und narrensichere Bedienung, Schutz des Bedienungspersonals und der Anlageteile durch Blockierungseinrichtungen, schnell durchführbarer Frequenzwechsel, wobei ein Doppelkugelvariometer im Endstufenschwingkreis die Überstreichung des gestatte Mittelschleibe des in Der Schulzenschein des in Der Schulzenschein des Gestatte des in Der Schulzenscheinen des Gestatten des G samten Mittelwellenbandes in nur zwei Teil-bereichen gestattet. Die Modelung des Trägers erfolgt durch die besonders verzerrungsarme Anodenmodulation, dabei wird die für einen Modulationsgrad von 100% erforderliche NF-Leistung von etwa 3,6 kW einem Gegentaktmodulator, dessen Endstufe in B-Betrieb armodulator, dessen Endstufe in B-Betrieb af-beitet, entnommen. Der Träger wird in der Senderendstufe moduliert. Für die Abstimmung der Sendervorstufen ist Einknopfbedienung vorgesehen, Vorend- und Endstufe werden für sich abgestimmt. Fehlschaltungen sind durch das weitgehend automatisch erfolgende Einund Ausschalten der Stufen unmöglich. Die Stromversorgung erfolgt aus dem Drehstromnetz 220/380 V, bei einem Modulationsgrad von 100 % ist die Leistungsaufnahme ca. 22 kVA. Noch einige allgemein interessierende technische Angaben: Die Trägerleistung am Senderausgang ( $Z=60~\Omega$ ) beträgt 5 kW. Der Frequenzbereich ist 500 bis 1650 kHz (Wellenlängenbereich 182 bis 600 m), unterteilt in zwei Bereiche. Für einen Modulationsgrad von 100% ist eine Modulationseingangsspannung von etwa 0,1 V<sub>eff</sub> erforderlich. Bezogen auf 800 Hz beträgt die größte Abweichung im Frequenzgang zwischen 30 und 10000 Hz weniger als 2 db, der Klirrfaktor bei 800 Hz und voller Aussteuerung (100 %) ist kleiner als 8 %.

knopfbedienung, so daß zur Umschaltung von Meßbereich und Stromart nur ein Drehknopf zu betätigen ist, wodurch beim Einstellen die Ge-fahr von Irrtümern weitgehend vermieden wird. Das Meßwerk selbst ist bei der Wahl des Meß-Das Meiwerk seibst ist der der Wahl des Meisereiches noch nicht angeschlossen; dies erfolgt vielmehr erst durch das Herunterdrücken des Drehknopfes, wobei dieser gleichzeitig verriegelt wird. Erst durch die Betätigung einer Taste wird das Meßwerk abgeschaltet und der Drehknopf zum Neueinstellen wieder freigegeben. Außerdem ist das Instrument mit treigegeben. Außerbeit ist das filstrument filmt zwei Strom- und zwei Spannungsklemmen aus-gerüstet, so daß es gleichzeitig als Strom-und Spannungsmesser an beliebigen Stellen einer Schaltung verwendet werden kann. Hier-durch ist der Universalmesser für Leistungsdurch ist der Umversalmesserfur Leistungs-messungen nach der Strom-Spannungsmethode bestens geeignet. Vor allen Dingen auch deshalb, weil durch die Umschaltung auf einen anderen Meßbereich, bedingt durch den geringen Eigen-verbrauch, die Widerstandsverhältnisse in



Universalmesser für Gleich- und Wechselstrom mit 28 Meßbereichen

der Schaltung nur unwesentlich geändert werden. Von den insgesamt 28 Meßbereichen liegen 14 auf der Gleichstrom- und 14 auf der Wechsel-stromseite. Der kleinste Strommeßbereich ist 1,5 mA, der größte 6 A. Der kleinste Spannungs-



Kleinmeßbrücke der Apparatewerke J. W. Stalin

bereich ist für 1,5 V vorgesehen und der größte für 600 V. Die Strommeßbereiche können auf der Wechselstromseite durch den Vielfachstromwandler ML bis auf 600 A erweitert werden. Der Spannungsabfall für die Strombereiche beträgt bei Gleichstrom 250 mV und bei Wechselstrom etwa 1 V. Für die Gleichstrombereiche entspricht das Instrument der Klassengenauigkeit ± 1%. Das spitzengelagerte, hochempfindliche Drehspulmeßwerk des Universalmessers ist mit einem Kernmagneten ausgerüstet, so daß das Meßwerk nahezu unabhängig gegen Fremdeinflüsse ist und vor allem eine bedeutende Einsparung an wertvollem Magnetmaterial erzielt wird.

#### Kleinmeßbrücke

Durch die Handlichkeit und das geringe Gewicht ist die Schleifdrahtbrücke auch bei Mon-tagen geeignet. Hervorzuheben ist die einfache und bequeme Einhandbedienung der Kleinmeß-brücke in Wheatstoneschaltung. Bei der Er-mittlung von Widerstandswerten drückt man mit dem Zeigefinger die Batterietaste, dreht mit Daumen und Mittelfinger die 50 teilige Kreis-

#### MESSTECHNIK

Eine beachtliche Auswahl an Meßgeräten, die ohne Zweifel eine weitere Steigerung der Qualität aufweisen, zeigten vor allem die RFT-Betriebe. Die Konstrukteure der Werke sind ständig bemüht, alle Anforderungen, die von den Entwicklungslaboratorien und von den Produktionsbetrieben bis zur Gütekontrolle an die Meßtechnik gestellt werden, zu erfüllen. Verschiedene nennenswerte Neuentwicklungen ergänzten das bisher Gebotene, und es kann mit Beacht erseat werden daß er zer velkzeigene Recht gesagt werden, daß unsere volkseigene Mcßgeräteindustrie außerordentlich leistungs-

Eine ausführliche Beschreibung aller an den Messeständen gezeigten Typen ist wegen der Vielzahl nicht möglich, doch sollen die Ausfüh-rungen dazu beitragen, den Interessenten, ins-besondere auch den Berufstätigen in den Werk-stattbetrieben, einen Überblick zu verschaffen.

 Neben zahlreichen Schalttafelmeßgeräten in runder, quadratischer und rechteckiger Form, neben Feinmeßgeräten für Laboratorien und Meßwandlern zeigten die ELEKTRO-APPA-RATE-WERKE J.W.STALIN, Berlin-Treptow, tragbare Betriebsmeßgeräte.

Tragbares HF-Meßgerät, Form M

Besondere Beachtung fand das tragbare HF-Meßgerät, Form M, das sich zur Messung hoch-frequenter Ströme eignet. Das Preßstoffgehäuse mit den Abmessungen 151×196×85 mm ist sehr handlich, besitzt Tragriemen und unverlier-bare Klemmen für Schraub- und Steckanschluß sowie Nullpunkteinstellung. Für alle Strommes-sungen bis 4 mA und für alle Spannungsmes-sungen wird der Vakuumthermoumformer eingebaut. Für alle anderen Meßbereiche werden mit dem Instrument ansteckbare Vakuum-umformer bis 10<sup>8</sup> Hz und Luftumformer bis 106 Hz geliefert, so daß das Gerät wechselweise mit verschiedenen Umformern und Meßbereichen verwendet werden kann. Das Instrument hat einen Messerzeiger und eine in mV geeichte 75 teilige Spiegelskala, die eine bequeme und rechnungslose Ermittlung des Meßwertes ermög-licht. Die Thermoumformer sind bei Strom-stärken bis zu 250 mA in einem Vakuum eingeschlossen. Für höhere Stromstärken bis 6 A verwendet man Luftelemente. In allen Ausführungen ist das Thermoelement

durch eine Glasperle vom Heizdraht isoliert. Für Messungen über 6 A ist die Zwischenschaltung eines Hochfrequenzwandlers erforderlich. die Hochfrequenzspannungsmesser werden Thermoumformer bis 2,5 und 6 mA unter Anord-nung entsprechender Vorwiderstände benutzt. Thermoumformer sind kurzzeitig hundertprozentig überlastbar. Für besondere Zwecke stehen ungesockelte Vakuum- und Luftumformer sowie die gesockelten Posttypen Ht2 und  $\rm Ht_3$  (Europasockel) zur Verfügung. Die Typen  $\rm Ht_2$  und  $\rm Ht_3$  (10 und 15 mA) sind justiert und daher austauschbar.

Universalmesser

für Gleich- und Wechselstrom

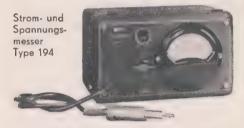
Da vor allem in der Hochfrequenztechnik ft Spannungen an hochohmigen Röhrenoft Spannungen an hochohmigen Köhrenschaltungen zu messen sind, die nur mit Meßinstrumenten mit einem hohen inneren Widerstand durchgeführt werden können, wurde der Innenwiderstand für die Gleichspannungsbereiche auf 2000 Ω/V und für die Wechselspannungsbereiche auf 1000 Ω/V erhöht. Eine weitere Erhöhung des Innenwiderstandes für den Wechselstenmenich durchguführen gereine Wechselstrombereich durchzuführen, erschien nicht ratsam, da sonst die Genauigkeit der Skala für die verschiedenen Meßbereiche nicht mehr aufrechterhalten werden kann, sofern man nicht einen unzulässig hohen Spannungsabfall in Kauf nehmen will. Im Wechselstromteil besitzt das Innehmen will. Im Wechselströmteil besitzt das Instrument außerdem eine Frequenzkompensation, so daß bei sinusförmigen Wechselströmen und Wechselspannungen die Einhaltung der Klassengenauigkeit von 1,5 % vom Endwert für Frequenzen von 16 Hz bis 10000 Hz gewährleistet wird. Besonders hervorzuheben ist die Einstelle von 1,5 % von Endwert für Frequenzen von 16 Hz bis 10000 Hz gewährleistet wird. Besonders hervorzuheben ist die Einstelle von 1,5 % von Endwert für Frequenzen von 16 Hz bis 10000 Hz gewährleistet wird. bogenskala so lange, bis sich der Messerzeiger auf Null eingestellt hat. Der gemessene Widerstand läßt sich dann unter Berücksichtigung der dekadischen Konstanten des Meßbereichwählers ermitteln. Als Stromquelle dient eine von der Rückseite her auswechselbare Taschenlampenbatterie. In Sonderfällen kann auch mit äußerer Batteriespannung von 100 V gemessen werden. Die Buchsen für den Anschluß befinden sich an der Längsseite. Der Gesamtmeßbereich von 0,05 bis 50 000  $\Omega$  ist durch einen fünfstufigen Meßbereichwähler unterteilt. Die Fehlergrenzen betragen für die drei mittleren Bereiche  $\pm 1\,\%$ , für den Bereich  $(0,1\times)\pm 2\,\%$  und für den Bereich  $(1000\times)\pm 5\,\%$ .

● Bereits im Vorjahr zeigte der VEB FUNK-WERK ERFURT HV-RFT eine Reihe von Meßund Prüfeinrichtungen, die sowohl den Wünschen der Werkstattbetriebe als auch den Anforderungen eines Prüffeldes und Labors entsprechen

Zu den bereits vorhandenen und in der Produktion befindlichen Geräten sind in diesem Jahr neben einigen verbesserten Konstruktionen noch eine Reihe von Neuentwicklungen hinzugekommen.

#### Strom- und Spannungsmesser Type 194

Mit Hilfe des röhrenlosen Meßgerätes lassen sich in einem großen Frequenzbereich bei einer hohen Meßgenauigkeit sowohl Strom- als auch Spannungsmessungen durchführen. Da es keine Hilfsspannung benötigt, ist das neuentwickelte Gerät mit besonderem Vorteil als Montageinstrument zu verwenden.



Der Frequenzbereich erstreckt sich von 30 Hz bis 150 MHz, wobei die Meßunsicherheit bis 30 MHz etwa 3 % und bis 150 MHz etwa 10 % beträgt. Ansteckbare Zusatzspannungsteiler erweitern den Meßbereich für Spannungsmessungen von 5 V auf 150 V. Im Frequenzbereich bis 10 MHz können Ströme bis 50 mA gemessen werden. Das Gerät ermöglicht daher vor allem Messungen in Niederfrequenz- und Trägerfrequenzanlagen.

Quenzanlagen.
Zur Gleichrichtung der Wechselspannungen dienen Kristalldioden, die nach der Greinacher-Schaltung angeordnet wurden. Um bei hohen Frequenzen Meßfehler zu vermeiden, ist der Gleichrichterkreis in einer Tastsonde eingebaut, deren Abmessungen ein unmittelbares Berühren der Meßpunkte zulassen. Die Tastsonde und das hochempfindliche Anzeigeinstrument sind durch ein abgeschirmtes Kabel verbunden.
Als Zubehör zum Strom- und Spannungsmesser werden in einem besonderen Behälter der

Als Zubehör zum Strom- und Spannungsmesser werden in einem besonderen Behälter der Ohmsche und kapazitive Spannungsteiler, vier Nebenwiderstände und eine Zusatzklemmvorrichtung mitgeliefert.

#### Universalröhrenvoltmeter Type 187

Durch die vielseitigen Meßmöglichkeiten wird das Universalröhrenvoltmeter ein unentbehrliches Hilfsmittel in den Labors, Prüffeldern,

#### Röhrenvoltmeter Type 187



#### Direktanzeigender Klirrfaktormesser Type 207 →

Fertigungsbetrieben und Reparaturwerkstätten sein. Der sehr hohe Eingangswiderstand des Gerätes erlaubt auch direkte Messungen von Regelspannungen und Gleichspannungen hochohmiger Quellen zwischen 1 V und 300 V. Verschiedene Tastköpfe gestatten, im Frequenzbereich zwischen 20 Hz und 250 MHz auch tonund hochfrequente Wechselspannungen zu messen.

Die derzeitigen starken Span-

Die derzeitigen starken Spannungsschwankungen innerhalb der Stromversorgungsnetze gaben Anlaß, besonders auf eine gute Nullpunktkonstanz zu achten. Im

Schaltungsaufbau stellt das Universalröhrenvoltmeter ein hochohmiges Gleichspannungsröhrenvoltmeter in Brückenschaltung mit Tastdiode dar. Als Röhrenbestückung sind die Duodiode EAA 91 und vier Pentoden EF 12 vorgesehen. Alle zum Betrieb erforderlichen Versorgungsspannungen werden dem stabilisierten Netzteil entnommen, der mit einem Trockengleichrichter ausgestattet ist.

#### Induktivitätsmeßgerät Type 273

Zum Messen der Induktivität von Spulen im Bereich von  $0.1\,\mu\text{H}$  bis  $1\,\text{H}$  mit einer Meßunsicherheit von  $\pm 2\,\% \pm 0.02\,\mu\text{H}$  dient das Induktivitätsmeßgerät Type 273. Außerdem läßt sich mit dem Gerät die Eigenkapazität von Spulen ermitteln. Die Messung erfolgt nach dem Resonanzverfahren. Kleine Induktivitäten werden mit einer hohen und große Induktivitäten mit einer tiefen Frequenz gemessen.

mit einer tiefen Frequenz gemessen.

Bei der Messung mehrerer Induktivitäten gleicher Größe läßt ein unterschiedlicher Instrumentenausschlag gleichzeitig auf die Spulengüte schließen.

Eingebaute Eichspulen ermöglichen vor jeder Messung sehr einfach eine Überprüfung und Korrektur des Meßgerätes. Ein stabiles Metallgehäuse mit Deckel schützt das Gerät beim Transport vor Beschädigungen.

#### Gütefaktormesser Type 181

Der Gütefaktormesser gestattet, die Güte von Spulen für den Kurz- und Ultrakurzwellenbereich von 5 MHz bis 50 MHz zu bestimmen, wo-



## Gütefaktormesser Type 181 für den KW- und UKW-Bereich

bei Güten zwischen 20 und 600 gemessen werden können. Mit Hilfe einer Vergleichsspule lassen sich auch Selbstinduktions- und Gütemessungen an Spulen kombinieren. Der Verlustfaktor von Kondensatoren läßt sich an Hand der mit einer Vergleichsspule gemessenen Kreisgüte bei Auswertung der dem Gerät beiliegenden Rechenleiter leicht bestimmen.

leiter leicht bestimmen.

Durch die besondere Anordnung der Meßklemmen ist es ferner möglich, Kreisuntersuchungen durchzuführen, wobei lediglich Spule und Kondensator am erdseitigen Ende des Schwingungskreises aufgetrennt werden müssen. Als Meßprinzip wurde das sogenannte "Quotientenverfahren" gewählt. Hierbei wird der aus einem praktisch verlustfreien Kondensator und der zu messenden Spule gebildete Reihenschwingkreis in Resonanz gebracht und die Spannung am Kondensator zur Gesamtspannung am Kreis als Güte angegeben. Die hochfrequente Meßspannung wird durch einen HFGenerator in normaler Rückkopplungsschaltung



#### Klirrfaktormesser Type 207

Bei der Entwicklung von Verstärkern für Sprach- und Musikübertragungsanlagen, Rundfunkempfängern und anderen niederfrequenten Verstärkerschaltungen ist die Kenntnis der nichtlinearen Verzerrungen unerläßlich. Der neue direktanzeigende Klirrfaktormesser gestattet ohne jeden zeitraubenden Brückenabgleich ein schnelles Ablesen des Klirrfaktors. Deshalb eignet sich das Gerät auch vorteilhaft zur Betriebsüberwachung von Verstärkeranlagen und zur Serienmessung von Leistungsverstükern, Rundfunkempfängern usw. in Präffeldern. Bei den Meßfrequenzen 160, 800, 2400 und 5000 Hz lassen sich Klirrfaktoren zwischen 0,5 und 15 % ermitteln. Außerdem kann das Gerät als Spannungsmesser mit quadratischer Anzeige für Spannungen von 0,1 bis 150 V verwendet werden.

#### UKW-Meßgenerator für AM und FM $Type\ 2006$

Die Vielseitigkeit der Ultrakurzwellentechnik erfordert Generatoren, die bis zu den kürzesten Wellen hinab ein schnelles und einfaches Massen gestatten. Weiterhin verlangt man von ihnen, daß sie über mehrere regelbare Modulationsmöglichkeiten verfügen. Der vom Funkwerk Erfurt entwickelte ÜKW-Meßgenerator erfüllt diese Bedingungen und erzeugt HF-Meßspannungen definierter Größe zur Prüfung von Empfangsgeräten und deren Einzelteilen im Frequenzbereich von 10 bis 240 MHz. Die Ausgangsspannung ist von 1 µV bis 50 mV stetig regelbar, so daß sich die Empfindlichkeit von Empfangsgeräten leicht messen läßt. Das Gerät kann wahlweise frequenz- oder amplitudenmoduliert werden, und zwar sowohl in Fremd- als auch in Eigenmodulation. Die Eigenmodulation erfolgt durch einen im Gerät eingebauten Niederfrequenzoszillator mit einer Frequenz von 400 Hz. Zum Anschluß der Fremdmodulationsspannung ist ein besonderes Buchsenpaar vorgesehen.

Zum Anschluß der Fremdmodulationsspannung ist ein besonderes Buchsenpaar vorgesehen.

Der Modulationsgrad bei Amplitudenmodulation ist zwischen 0 und 75% stetig regelbar, während der Frequenzhub zwischen 0 und 100 kHz wahlweise eingestellt werden kann. Die Fremdmodulation wird durch eine als Blindwiderstand wirkende Röhre erzeugt. Gegen Abstrahlung sind die einzelnen Schaltelemente sowohl durch Leichtmetallgehäuse als auch durch den weiteren Einbau der gesamten Schaltungsanordnung in ein stabiles Mctallgehäuse wirksam abgeschirmt und in bezug auf die Stromversorgung durch geeignete Schaltelemente sorgfältig gesperrt.

#### UKW-Empfängerprüfgenerator Type 184

Erwähnt sei auch der bereits im Vorjahr ausgestellte und im vorjährigen Messebericht beschriebene UKW-Empfängerprüfgenerator Type 184, der frequenzmodulierte HF-Spannungen definierter Frequenz und Amplitude für die Eichung und den Abgleich des Hochfrequenzteiles von UKW-Rundfunkempfängern und kommerziellen Nachrichtengeräten, die im Frequenzbereich von 77 bis 110 MHz arbeiten, liefert. Dabei wird vorausgesetzt, daß zum Abgleich des ZF-Teiles von Überlagerungsempfängern ein entsprechender Empfängerprüfgenerator vorhanden ist. Auf besondere Bestellung kann der UKW-Empfängerprüfgenerator auch für einen anderen Frequenzbereich mit einer Va-

riation bis 1:1,7 für Frequenzen zwischen 30 und 150 MHz geliefert werden. Infolge seiner



UKW-Empfängerprüfgenerator Type 184

günstigen mechanischen und elektrischen Eigengunstigen med amstellen und elektrischen Engel-schaften ermöglicht das Gerät ferner die Durch-führung von Selektions- und Empfindlichkeits-messungen an kompletten Empfängern.

#### UKW-Frequenzhubmesser Type 185

Der den Messebesuchern bereits zur vorjähri-gen Leipziger Messe gezeigte Frequenzhub-messer dient zur Prüfung der Modulations-eigenschaften frequenzmodulierter Sender im eigenschaften frequenzmodulierter Sender im Trägerfrequenzbereich von 30 bis 300 MHz. Infolge seines Aufbaues als Überlagerungsmeßempfänger mit aperiodischem Eingang lassen sich durch Oberwellenüberlagerung auch Untersuchungen an frequenzmodulierten Trägern außerhalb des angegebenen Frequenzbereiches durchführen. Die Messung des Frequenzhubes kann je nach Eingangsspannung direkt an dem in Kilohertz geeichten Anzeigeinstrument oder indirekt durch Ausmessen des Frequenzspektrums mit dem ZF-Überlagerer erfelgen.



#### UKW-Frequenzhubmesser Type 185

Für die Messung des Modulationsklirrfaktors mit einer besonderen Klirrfaktormeßbrücke ist der Demodulationsklirrfaktor des Gerätes äußerst klein gehalten. Gleichzeitig besteht die Möglichkeit, den Modulationsklirrfaktor aus dem Amplitudenverhältnis der Seitenbandfrequenzen des Frequenzspektrums zu ermitteln, wobei die Ausmessung des Spektrums mit dem ZF-Überlagerer zu erfolgen hat.

#### Meßübertrager Type 8301

Meßübertrager Type 8301
Meßübertrager haben den Zweck, die Meßwechselspannung gegen Masse zu symmetrieren, so daß die Meßunsicherheit nicht durch kapazitive Ungleichmäßigkeiten beeinträchtigt wird. Der Meßübertrager, dessen Übersetzungsverhältnis umschaltbar ist, wurde nach neuzeitlichen Gesichtspunkten entwickelt. Seine Ausgangswicklung besteht aus zwei gleichen Teilen, die je von einem allseitig geschlossenen und mit dem Anfang der betreffenden Wicklungshälfte verbundenen metallischen Schirm lungshälfte verbundenen metallischen Schirm umgeben sind. Zwischen ihnen liegt die von einem geerdeten Schirm umschlossene Eingangswicklung. Auf diese Weise wird verhindert, daß die Wicklungen von kapazitiven Störströmen durchflossen werden. Man erreicht auf diese Weise, daß die erzielte Symmetrie unabhängig von der Frequenz und der Belastung wird. Die durch Schaltdrähte und Klemmen hervorgerune restliche Unsymmetrie wird durch einen kleinen Trimmerkondensator ausgeglichen. Der

Übertragungsbereich des Meßübertragers erstreckt sich von 20 Hz bis 20 kHz. Die Dämptung ist bei 800 Hz < 0,05 N und an den Bereichgrenzen < 0,2 N. Die Belastbarkeit beträgt bei Frequenzen über 200 Hz 3 W; bei Frequenzen unter 200 Hz bis 20 Hz sinkt sie quadratisch bis anf 0.03 W bis auf 0,03 W

#### Isolatoren prüfgerät Type 278

Im Einvernehmen mit der Deutschen Post wurde das Isolatorenprüfgerät Type 278 für den Instandsetzungsdienst an Freileitungslinien entwickelt. Es ist ein batteriegespeistes Megaohmmeter für drei Meßbereiche von 1 bis 1900 M $\Omega$ meter für drei Meßbereiche von 1 bis 1000 M $\Omega$  und dient zur Ermittlung des Isolationszustandes von Freileitungsisolatoren. Das Anzeigeinstrument ist zusammen mit den Stromquellen und dem Zubehör in ein handliches, spritzwasserdichtes Blechgehäuse eingebaut, das zur bequemen Beförderung mit einem Traggurt versehen ist. In einem zweiten, ähnlichen Gehäuse sind je 12 m lange Prüfkabel untergebracht, die drs Aufstellen des Anzeigegerätes auch in entsprechender Entfernung von der zu prüfenden Stelle gestatten. Durch Umlegen eines Kippschalters kann eine kurzzeitige Spannungsmessung durchgeführt werden, um den Zustand der Batterien laufend überwachen zu können. Die Meßunsicherheit beträgt  $\pm 10\,\%$ . Meßunsicherheit beträgt ±10 %

#### Trägerfrequenzpegelmesser Type 275

Für den Betriebsdienst in Trägerfrequenz-anlagen wurde das röhrenlose Mcggerät ent-wickelt, dessen Frequenzbereich sich von



#### TF-Pegelmesser Type 275

200 Hz bis 600 kHz erstreckt. Mit eingeschränk-200 de 2018 000 kiez erstreckt. Mit eingeschrank-ter Meßgenauigkeit kann das Gerät sogar bis 1 MHz verwendet werden. Im angeführten Fre-quenzbereicn ist der Pegelmesser aber auch all-gemein für Messungen an Vierpolen jeglicher Art geeignet. Bei Messungen im NF-Gebiet wird an den Anfang der zu untersuchenden Vierpole an den Anfang der zu untersuchenden Vierpole zweckmäßig der Normalgenerator Type 260 als Milliwattsender geschaltet. Bei Messungen im Trägerfrequenzbereich dient der Normalgenerator als Modulationsspannungsquelle. Der Trägerfrequenzpegelmesser enthält ein hochempfindliches Instrument, das während des Transportes durch eine Kurzschlußtaste geschützt wird, einen symmetrischen geschirmten Eingang und den Schalter für die verschiedenen Meßbereiche

#### Erdschluß- und Kabelsuchgerät Type 265

Zum Feststellen von Erdschlüssen in verkabelten Starkstromnetzen mit einer Netz-frequenz von 50 Hz dient das neuentwickelte Erdschluß- und Kabelsuchgerät. Das Meßprinzip Erdschluß- und Kabelsuchgerat. Das Melprinzip beruht darauf, daß das magnetische Feld außer-halb eines Kabels normalerweise sehr kleinist. Bei einem Erdschluß wird das auftretende magnetische Feld mit Hilfe des Gerätes fest-gestellt. Regelmäßig durchgeführte Kontroll-

messungen gestatten auf Grund der hohen Vermessungen gestatten auf Grund der hohen Verstärkung, auftretende Feinschlüsse gegen Erde rechtzeitig festzustellen. Besondere Erfolge sind mit dem Gerät beim Aufspüren von Stromdiebstälnen erzielt worden, bei denen durch Einschalten einer induktiven oder kapazitiven Last zwischen einer Phase und Erde Zählerbeeinflussungen hervorgerufen werden.

Gleichzeitig dient das Gerät zur Ermittlung der Lage eines Kabels, für dessen Verlauf keine oder nur mangelhafte Pläne vorliegen. Es muß oder nur mangelhalte Plane vorhegen. Es muß hierbei mindestens ein Kabelende zum Anschluß eines 800-Hz-Tongenerators, zweckmäßigerweise des Kabelsuchgenerators Type 261, zugänglich sein. Dabei ist es gleichgültig, ob die gesuchte Leitung im Erdreich, unter Putz oder mit anderen Kabelleitungen zusammen in einem Kabelleitungen zusammen in einem Kabelleitungen zusammen in einem Kabelleitungen zusammen in einem Kabelkanal verläuft. Außerdem läßt sich mit dem Erdschluß- und Kabelsuchgerät in vielen Fällen der Fehlerort bei Ader- und Erdschlüssen bestimmen.

bestimmen.

Um bei schwachen magnetischen Feldern den gesuchten 50-Hz- bzw. 800-Hz-Ton unter vorhandenen Störtönen, die besonders beim Straßenbahnbetrieb mit Sechsanodengleichrichtung 300 Hz betragen, herauszufinden, arbeitet das Gerät mit zwei ansteckbaren Filtern. Es sind dies ein 50-Hz-Tiefpaß und ein 800-Hz-Bendraß. Bandpaß.

Für den Einsatz des Gerätes während der Dunkelheit ist eine Beleuchtung des Anzeige-instrumentes vorgesehen. Das Erdschluß- und Kabelsuchgerät, besteht

aus einem batteriegespeisten vierstufigen Verstärker mit Kopfhöreranschluß, einer Suchspule und den beiden einsteckbaren Filtern. Ver ker und Stromquellen sind in einem handlichen Metallgehäuse mit Traggurt eingebaut.

# pH-Meßkoffer Type 195 und pH-Meßverstärker Type 198

Die pH-Meßtechnik nimmt ständig an Bedeutung zu, da die Wasserstoffionenkonzentration für den Ablauf aller chemischen Vorgänge maßgeblich ist.

Zur Befriedigung des dringendsten Bedarfs an pH-Meßgeräten sind inzwischen die pH-Messer Type 158 und Type 190 in großen Stückzahlen gefortigt worden und haben sich im Inund Ausland bestens bewährt. Zahlreichen Wünschen aus Abnehmerkreisen entsprechend wurden vom Funkwerk Erfurt der pH-Meßkoffer Type 195 und der pH-Meßverstarker Type 198 entwickelt. Zur Befriedigung des dringendsten

Der pH-Meßkoffer Type 195 ist ein universell Der pH-Meßkoffer Type 195 ist ein universell verwendbares batteriegespeistes pH-Meßgerät für den ortsveränderlichen Einsatz. Es zeichnet sich durch den hohen Eingangswiderstand und durch die leichte Bedienbarkeit aus. Das Anzeigeinstrument besitzt zwei Skalen, eine von 0 bis 1000 mV und die pH-Skala von 0 bis 44 pH. Durch die übersichtliche spiegelunterlegte Skala ist stets ein schnelles und fehlerfreies Ablesen gesichert. Der Stromverbrauch des mit einer Miniaturbatterieröhre DF 191 ausgestatteten Röhrenverstärkers ist äußerst gering. Für die Kontrolle der Batteriespannungen sind ein besonderer Umschalter und eine entsprechende Marke auf dem Anzeigeinstrument vorgesehen.

Marke auf dem Anzeigeinstrument vorgesehen. In einem besonderen Fach des Koffers be-findet sich eine Vinidurwanne zur Aufnahme für die Meßkette und das Zubehör.



pH-Meßkoffer Type 195 mit Batterieeinsatz und Netzgerät

Der neue pH-Meßverstärker Type Der neue pH-Mebverstärker Type 198 ist ein ummodulierter Gleich-stromverstärker für Wechselstrom-netzanschluß, der in Verbindung mit einem geeigneten Registrierinstrument zur laufenden Registrierung der Potentialwerte von Glaselektrodenmeßketten dient. Derhöchstzulässige Meßkettenwiderstand darf 50 M $\Omega$  betragen. Nach einer Anlaufzeit von etwa 45 Minuten ist das Gerät unempfindlich gegen Spannungs- und Frequenzänderungen, soweit sich diese im normalen Rahmen von der Gerätigt in einer Leiter der Gerätigt in der Gerät men bewegen. Das Gerät ist in einem stabilen, spritzwasserdichten Wandgehäuse untergebracht

● Die Firma WERNER NIEMANN & CO, Halle liefert im II. Quartal 1954 den "Sonata-Prüf-sender MSF" mit einem in mehrere Stufen untersender MSr mit einem in mehrere Stufen unterteilten Frequenzbereich von 100 kHz bis 410 MHz. Das Gerät ist für die Entwicklungsstellen der Fernsehempfänger bauenden Industrie gedacht. Es ist mit 800 Hz zu 30 % eigenmoduliert und entnimmt dem Netz eine Leistung von etwa 20 W.

• Vom VEB GERÄTEWERK KARL-MARX-STADT HV-RFT wurde eine Fülle von Meß-geräten zur Schau gestellt. Das Fabrikations-programm umfaßt Strom- und Spannungsmesser mit den verschiedensten Durchmessern zum Einbau in Apparate und Schalttafeln sowohl für Gleichstrom als auch für Wechsowohl für Gleichstrom als auch für Wechselstrom, direktanzeigende Widerstandsmesser und Einphasenleistungsmesser. Ferner die bekannten Betriebsmeßgeräte, wie zum Beispiel die Vielfachmesser I und II, die tragbaren Strom- und Spannungsmesser, zwei Meßbrücken in Wheatstone- und Thomsonschaltung, Deskadenwiderstände, und Meßwiderstände in kadenwiderstände und Meßwiderstände Büchsenform

An Präzisionsmeßgeräten fertigt der volkseigene Betrieb 10-Ω-Geräte mit Meßbereich schaltkasten und Nebenwiderständen Kl. 0,2, Strom-und Spannungsmessermit Drehspulmeβ-

werk Kl. 0,5 für Gleich-strom, Lichtmarken-geräte für Strom- und Spannungsmessungen, Lichtmarkengalvanometer. Lichtmarken-und Präzisionszeigergeräte für Thermomessungen, Vibi Vibrations-Präzisionsmeßbrücken in Wheatstone- und Thomsonschaltung, und

Präzisionskurbelwiderstände, Span-nungsteiler und Nor-malelemente.

Leitungsprüfer mit praktischer Umhängetasche

#### Niederohmiger Präzisionskompensator

Als Neuentwicklung interessiert besonders der niederohmige Präzisionskompensator nach Diesselhorst. Er eignet sich infolge seiner Thermokraftfreiheit besonders zum Messen geringster Spannungen etwa unter 10 mV, da bei dem Kompensator das Meßergebnis nicht durch auftretende Thermospannungen gefälscht wird. Darüber hinaus können mit ihm dieselben Messauger inhaus konnen imt ihm diesethen Mes-sungen wie mit einem hochohmigen Kompen-sator durchgeführt werden. Die praktisch vor-handene Unabhängigkeit des Widerstandes im Kompensationskreis vom Einstellwert ermög-licht eine außerordentliche Zeitersparnis und Bequemlichkeit bei der Durchführung der Messung. Es ist hierdurch nicht notwendig, das Galvanometer durch Kurbelverstellung bis auf Nul

#### Niederohmiger Präzisionskompensator



#### Leistungsmeßsender Type LMS 522

abzugleichen, sondern die zu dem Einstellwert zu addieren-Differenzspannung läßt sich in einfachster Weise aus dem Galvanometerausschlag ermitteln.

Das Gerät ist in einem polierten Holzgehäuse eingebaut und enthält fünf Doppelkurbeldekaden für die Kompensationsmessung, einen Hilfskompensator zur Kompensation des Normalelemen-

tes, einen Polwender für den Hilfsstrom- und Kompensationskreis und den dreistufigen Galvanometervorwiderstand. Alle dreistungen Galvanometervorwiderstand. Alle Teile sind weitgehend thermokraftfrei ausgeführt. Der Polwender dient zur Elimination der im Galvanometerkreis auf retenden Thermospannungen. Die Meßunsicherheit beträgt für Spannungen über  $10^{-5}\,\mathrm{V}\pm0.05\,\%$  und iür Spannungen über  $10^{-4}\,\mathrm{V}\pm0.03\,\%$ .

Hilfsstromreglerzum Präzisionskompensator

Der Hilfsstromregler besteht aus einer Reihenschaltung von vier Widerstandsdekaden und einem Schleifdraht von 200 m $\Omega$ , die in einem zum einem Schleitgrant von 200 mkz, die in einem zum niederohmigen Präzisionskompensator passen-den Holzgehäuse eingebaut sind. Er dient zum stufenlosen Einregeln des Hilfsstromes von 0,41 bzw. 0,011 A und gewährleistet eine hohe zeit-liche Konstanz des Hilfsstromes, wobei eine Einstellung des Hilfsstromes bis zu einer Abweichung von ±0,001% vom Sollwert mög-

 Die Erzeugnisse des VEB SACHSENWERK RADEBERG HV-RFT ließen eindeutig erken-nen, daß erfahrene Fachleute auf dem Gebiete der Dezitechnik in den Entwicklungs- und Kon-struktionsabteilungen des volkseigenen Be-triebes bemüht waren, einen Leistungsstand der Geräte zu erreichen, der als ausgezeichnet anzu-sprechen ist. An Meßgeräten wurde außer einem Röhrenvoltmeter, drei Leistungsmeßsendern, zwei Dezimetermeßleitungen und zwei Pegelmessern auch ein Verzerrungsmesser am Kollektivstand gezeigt.

#### Röhrenvoltmeter Type RVM 103

Mit dem als Audionröhrenvoltmeter geschalteten Gerät lassen sich Spannungen von 0,2 V bis 2 V im Frequenzbereich von 10 kHz bis 200 MHz messen. Der hohe Eingangswiderstand des Röhrenvoltmeters erlaubt, unmittelbar an Hochfrequenzkreisen Spannungsmes-sungen vorzunehmen. Wegen der hohen Empsungen vorzunehmen. Wegen der hohen Empfindlichkeit und der geringen Eingangskapazität eignet sich das Gerät besonders zum Messen kleiner Spannungen innerhalb des angegebenen Frequenzbereiches. Um eine gute Nullpunktkonstanz zu erzielen, bildet die Meßröhre mit einer Kompensationsröhre gleicher Type den einen Zweig einer Wheatstoneschen Brücke, während der andere Zweig aus zweigleich großen Ohmschen Widerständen besteht. Die Gitterspannung der Kompensationsröhre läßt sich der Kompensationsröhre läßt sich Röhren ein gleich großer Anodenstrom fließt. Liegt am Gitter der Meßröhre die zu messende HF-Spannung, so ändert sich der Anodenstrom, und durch das Meßinstrument fließt ein Ausgleichstrom, der einen bestimmten Zeigeraus-schlag hervorruft. Die gemessene HF-Spannung wird von dem Instrument in V<sub>eff</sub> angezeigt.

Das Röhrenvoltmeter besteht aus dem eigent-Das Kohrenvoltmeter besteht aus dem eigentlichen Meßgerät und dem Tastkopf. Beide sind
miteinander durch eine flexible Leitung verbunden. Der Meßteil enthält die Kompensationsröhre, das Voltmeter, einen Stufenschalter
für die drei Meßbereiche, der gleichzeitig Anodenund Heizspannung für die Röhren einschaltet,
den Feinregler mit Drehknopf, zwei Drehwider
stände mit Stellschrauben zur Grobeinstellung
und für die Eichkorrektur. Beide an der Frontplatte befestigten Drehwiderstände dienen neben platte befestigten Drehwiderstände dienen neben dem Feinregler zur Einstellung der Nullage des Meßgerätes. Der Tastkopf mit der Meßröhre ist mit einem Druckknopf und einer Erdanschluß buchse versehen und durch ein Gummikabel mit dem Gerät verbunden. Das Meßobjekt soll über eine möglichst kurze Zuführung mit der Ein-gangsbuchse des Tastkopfes verbunden werden.



Leistungsmeßsender LMS 522

Der nach dem Topfkreisprinzip aufgebaute Leistungsmeßsender LMS 522 mit der Metall-keramikröhre OSW 2004 arbeitet in Gitter-basisschaltung und gestattet Messungen an Empfängern, Abschlußwiderständen, Antennen, Resonanzkreisen usw. im Wellenbereich von 9,2 bis 16,0 cm. Die große Leistungsabgabe des Senders in diesem Wellenbereich erlaubt ferner das Übergriffen und Eichen von Leistungsdas Überprüfen und Eichen von Leistungs-messern. Die beiden ineinander geschachtelten Abstimmkreise gewährleisten einen guten Wir-Abstimmkreise gewahrleisten einen guten Wir-kungsgrad und günstige Rückkopplungshedin-gungen für den gesamten Frequenzbereich. So-wohl der Gitter-Anodenkreis als Abstimmung und der Gitter-Katodenkreis als Rückkopplung und der Gitter-Katodenkreis als Rückkopplung lassen sich mit Kurzschlußschiebern einstellen bzw. nachstimmen. An Hand einer Eichkurve und einer auf der Frontplatte angebrachten Linearskala läßt sich die Abstimmung durchführen. Für jede Frequenz kann man über eine veränderliche induktive Kopplung die dem Gitter-Anodenkreis entnommene Hochfrequenzspannung optimal einstellen. Durch einen am Senderausgang kapazitiv angekoppelten Meßdetektor wird die HF-Amplitude gleichgerichtet und von einem Meßinstrument angezeigt. Sie läßt sich außerdem durch Ändern des Anodenstromes mit einem Stufenschalter Anodenstromes mit einem Stufenschalter des Anodenstromes mit einem Stutenschafter grob und mit einem Potentiometer fein regeln. Zur Kontrolle ist eine Unterbrechung des An-Zur Kontrolle ist eine Unterbrechung des Anodenstromes und damit der HF-Spannung durch
eine Druckknopftaste möglich. Über zwei Anschlußbuchsen kann in die Anodenleitung ein
Modulationsgerät zur Frequenzmodulation des
Senders eingeschaltet werden. Der Meßsender
besteht aus der Frontplatte und dem Chassis, die
miteinander verschraubt und in ein mit Eiche furniertes Holzgehäuse eingeschoben sind. Das Chassis trägt außer dem Topfkreisaufbau mit der Senderöhre und den beiden Abstimmkreisen auf einem besonderen Bodenblech den Netzteil. Die an der Senderöhre entstehende Wärme wird durch ein am Chassis befestigtes Gehläse ab-gesaugt. Der Wellenwiderstand am Ausgang beträgt 70 $\Omega$ .

tragt 70  $\Omega$ 2. Die Leistungsmeßsender LMS 541 und LMS 551 unterscheiden sich prinzipiell nur durch den Wellenbereich, der einmal für  $\lambda=18$  bis 33 cm und zum anderen für  $\lambda=30$  bis 100 cm vorgesehen ist.

#### Dezimetermeßleitung Type DML 111 und Type DML 121

Zum Messen der Anpassung verschieden-artiger Abschlußwiderstände und zur Beurteilung von Widerständen in bezug auf den Anteil von Blind- und Wirkwiderstand und bei ge-eigneter Meßanordnung zur absoluten Wellenlängenmessung sowie zur Prüfung der Refle-



xionsfreiheit von Wellenwiderständen dienen die Meßleitung DML 111 für den Dezimeter-wellenbereich von 8 bis 20 cm und die Meß-leitung DML 121 für den Dezimeterwellen-bereich von 20 bis 60 cm. Die Geräte bestehen aus je einer einseitig geschlitzten, konzentrisch auf einer entsprechenden Grundplatte montierten Rohrleitung. Vor der Rohrleitung ist die in Millimeter geteilte Skala zu finden. An den Enden der Rourleitung sind Anschlußbuch-sen für den Dezimetersender und den zu messenden Widerstand angebracht. Über der Rohrleitung befindet sich ein verschiebbarer Meßkopf. Beide Meßleitungen sind als Topf-kreis ausgebildet und mit einer Grob- und Fein-abstimmung verschen Für heide Meßleitungen abstimmung versehen. Für beide Meßleitungen dient als Anzeigeinstrument das Galvanometer dient als Anzeigeinstrument das Galvanometer mit Empfindlichkeitsregler Type AJ 021. Das Instrument läßt sich wahlweise mit oder ohne Regler an die Meßleitung anschließen. Zum Messen der Anpassung wird der kapazitiv mit der Meßleitung gekoppelte Topfkreis zunächst vor Anschluß des Meßobjektes auf Resonanz mit dem angeschlossenen Dezimetersender abgestimmt, indem man die Grob- und Feinabstimmung so einreguliert daß die Indikatoren einen Maximaleinreguliert, daß die Indikatoren einen Maximal-ausschlag anzeigen. Ein am Meßkopf ange-brachter Detektor bewirkt die Gleichrichtung der dem Galvanometer zugeführten Hochfrequenz. Nach dem Anschließen des zu messenden Wider-standes ist der Topfkreis nochmals nachzustimmen und die Spannungsverteilung längs der Meßleitung durch Verschieben des Meßkopfes zu ermitteln. Ist der zu prüfendeWiderstandrichbeim Verschieben des Meßkopfes über die ganze Leitungslänge hinweg konstant. Bei einer Fehlanpassung zeigt jedoch das Instrument jeweils einen Maximal- oder Minimalausschlag an. Als Eigenfehler der Meßleitung wird ≤ 2% angegeben.

#### Verzerrungsmesser FTZ 2 B

Zur Messung der Zeichenverzerrungen, die durch ein Übertragungssystem oder durch ein polarisiertes Telegrafensystem hervorgerufen werden, ist ein nach dem Stroboskopverfahren verändert und mit einem regelbaren Katodenwiderstand der Klirrfaktor optimal eingestellt werden kann.

Der Meßteil setzt sich aus einem einstufigen Verstärker und einem Drehspulinstrument mit Kupferoxydulgleichrichter in Graetzschaltung zusammen. Um mit dem Instrument auch grözusämmen. Um mit dem Instrument auch größere Spannungen messen zu können, ist der in 7 Stufen umschaltbare Meßbereich in die Größenordnung von 20 mV bis 100 V gelegt worden. Kleinere Spannungen werden dem Gitter der Verstärkerröhre direkt, größere Spannungen über einen Spannungsteiler zugeführt.

Den Frequenzgang des Ventilvoltmeters gleicht eine Strausschapplung aus

Den Frequenzgang des Ventilv-gleicht eine Stromgegenkopplung aus.

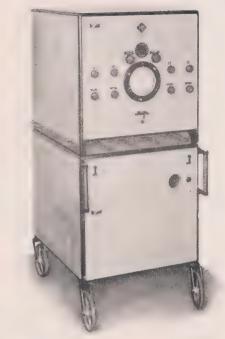
#### Pegelzeiger PZ 161 B

Für Messungen an niederfrequenten und trä-gerfrequenten Übertragungsanlagen kann der Pegelzeiger PZ 161 B vorteilhaft Anwendung

Der Generator besteht aus der Schwingstufe in induktiver Rückkopplungsschaltung und einer Verstärkerstufe, Durch veränderliche Kaeiner Verstärkerstufe. Durch veränderliche Katodenwiderstände läßt sich bei Röhrenwechsel für jede Frequenz der kleinste Klirrfaktor einstellen. Der Generator hat zwei getrennte Ausgangsklemmen für 150 bzw. 600  $\Omega$  Ausgangswiderstand. Die Ausgangsspannung an jedem Widerstand kann mit dem Meßteil in zwei Stellungen des Betriebsartenschalters gemessen werden. Sie wird mit einem Drehknopf kontinuierlich geregelt. Bei sehr genauen Messungen kann die geregelt. Bei sehr genauen Messungen kann die Brummspannung des Generatorteiles durch das mitgelieferte Filter PZ 161 B. 30 unterdrückt

Der Meßteil besteht aus einem Ventil-voltmeter mit Sirutor und einer vorgeschal-teten Verstärkerstufe.

Mit einem Schalter läßt sich mit ein Eingangswiderstand von  $\geq 30 \text{ k}\Omega$ , 600  $\Omega$  oder 150  $\Omega$  wählen. Mit Hilfe eines zweiten Schalters wird der Meßbereich eingestellt. Entsprechend den Meßbereichen sind zwei Skalen mit 100 bzw.



Zweistrahl-Katodenstrahloszillograf HF 2803

Ablenkungen zu erhalten. Für die bildliche Dar-rippgerates dient ein Stunger Synchronisier-werstärker, der die Querverbindung zwischen Meß-und Ablenkplatten bildet und über Koaxial-kabel durch einen HF-Schalter wahlweise mit einer der beiden Endstufen verbunden werden



arbeitender Verzerrungsmesser entwickelt worden. Mit dem neuen Gerät lassen sich sämtliche in der Telegrafentechnik vorkommenden Verzerrungsarten feststellen.

#### Pegelzeiger PZ 161 A

Der Pegelzeiger PZ 161 A, dessen Sendeteil Der Pegelzeiger PZ 161 A, dessen Sendefeil einen umschaltbaren Generator für zwei feste Frequenzen von 800 Hz und 30 kHz enthält, eignet sich besonders zum Einpegeln von Nachrichtenverbindungen im NF- und HF-Bereich. Der Generator gibt für beide Frequenzen an einen Widerstand von 600  $\Omega$  eine stetig regelbare Spannung im Bereich von 0 bis 1 V ab.

Mit dem Meßteil, bestehend aus einem Ventil-voltmeter und einer Verstärkerstufe, können Spannungen im Bereich von 20 mV bis 100 V Spannungen im Bereich von 20 mV bis 100 V gemessen werden. Das in sieben Stufen umschaltbare Meßinstrument hat zwei in Volt geeichte Skalen. Eine weitere Skala gestattet das Ablesen der Pegelwerte in Neper. Der Eingang des Meßinstrumentes kann wahlweise niederohmig (600  $\Omega$ ) oder hochohmig ( $\geq$  20 k $\Omega$ ) geschaltet werden. Mit demselben Schalter kann der Ausang des Generaters die kann der Ausang der Generaters die kann der Generaters der Generaters die kann der Generaters der Generaters die kann der Generaters die kann der Generaters der Generate gang des Generators dirckt an den Eingang des Meßteilesgelegt werden. Auf diese Weise läßt sich die Ausgangsspannung des Generators ohne be-

Der Sender ist als Rückkopplungsgenerator geschaltet. In den Anodenkreis der Röhre kann mit einem Umschalter entweder der Schwingkreis für 800 Hz oder der Schwingkreis für 30 kHz geschaltet werden.

Die Ausgangsspannung des Generators im Bereich von 0 bis maximal 1 V an 600  $\Omega$  regelt ein

Spannungsteiler.

Hervorzuheben wäre noch, daß mit einem Spannungsteiler die Schirmgitterspannung und damit die Ausgangsspannung des Generators

Verzerrungsmesser Type FTZ 2 B

Überlagerungswellenmesser HF 2811

30 Skalenteilen vorgesehen. Soll eine Spannung zwischen 30 und 60 V ge-messen werden, ist der mitgelieferte Spannungsteiler PZ 161 B. 25 auf die Eingangsklemmen des Meßteils zu stecken. Mit einer eingebauten Eich-einrichtung kann der Meßteil jederzeit nachgeeicht werden.

Der nunmehr zur HV-RFT gehörende VEB WERK FÜR FERNMELDEWESEN, Berlin-Oberschöneweide, stellte gemeinsam mit dem VEB Sachsenwerk Radeberg und dem VEB Funkwerk Erfurt an einem Kollektivstand eine Reihe unslitztiger, punntwieller Meßgrafen, zur qualitativer, neuentwickelter Meßgeräte zur Schau.

Der schon zur vorigen Messe gezeigte hohe Entwicklungsstand sämtlicher Geräte wurde in diesem Jahr noch übertroffen. Bemerkenswert ist, daß viele Geräte vervollkommnet wurden und so ein gutes Spiegelbild der gesteigerten Leistungsfähigkeit des Werkes verwittelten.

#### Zweistrahl-K atodenstrahloszillograf HF 2803

neuentwickelte Zweistrahl-KatoJenstrahloszillograf dient der bildlichen Darstellung und dem Vergleich zweier elektrischer Vorgänge auf dem Schirm der Zweistrahl-Katodenstrahl-röhre HF 2804 im Kippfrequenzbereich von 20 Hz bis 5 MHz.

Die beiden miteinander zu vergleichenden elektrischen Vorgänge werden in zweigleichartig aufgebauten Vor-, Zwischen- und Endverstärkern verstärkt und den Meßplatten der Oszillografenröhre zugeführt. Für die bildliche Darstellung von Sinusspannungen ist ein periodisches Kipprät vorgesehen, in dem eine sägezahnförmige Ablenkspannung erzeugt wird, um zeitlineare



#### $\ddot{U}$ berlagerungswellenmesser HF 2811

In den vier Frequenzmeßbereichen von 30 bis 3000 MHz gestattet der neue Wellenmesser so-wohl Grob- als auch Feinmessungen von Genewon Grob- als auch reinmessungen von Generatorfrequenzen. Beim Überlagern der Generatorfrequenz mit einer Groboszillatorfrequenz entsteht eine Differenzfrequenz, die dann verstärkt und gleichzeitig im Kopfhörer, auf dem Schirm einer Katodenstrahlröhre und mit einem Anzeigeinstrument kontrolliert wird. Durch die Möglichkeit einer gleichzeitigen Überlagerung einer Querzfrequenz mit der Frequenz eines Feinoszillators bzw. durch Überlagern der Fein-oszillatorfrequenz mit der Frequenz des Groboszillators läßt sich eine beachtliche Meßgenauigkeit erzielen.

Bei der Überlagerung werden je nach dem Frequenzbereich entweder die Grundfrequenz oder eine ihrer Harmonischen verwendet. Die Meßunsicherheit wird bei Grobmessungen mit  $\pm$  0,3 % und bei Feinmessungen mit  $\pm$  0,002 % angegeben. In sämtlichen Bereichen beträgt die Empfindlichkeit des Wellenmessers ≤ 10 mV.

#### Frequenzanalysator HF 2880

Für eine Analyse von Frequenzgemischen nach Frequenz und Spannung im Frequenzbe-



Derneuentwickelte HF-Phasenmesser vom Werk für Fernmeldewesen

reich von 50 kHz bis 1 MHz und im Spannungsbereich von 5 μV bis 50 V ist diese Neukonstruktion vorgesehen. Das Gerät kann zur harmonischen und nicht-harmonischen Analyse verwendet werden. Der Frequenzanalysator arbeitet nach dem

Überlagerungsprinzip, wobei aus der zu analysierenden Frequenz und einer bekannten Generatorfrequenz eine Zwischenfrequenz gebildet wird, die unter 300 Hz liegt. Die Spannung der sich ergebenden Zwischenfrequenz ist an einem Instru-ment ablesbar und damit ein Maß für die Größe der zu untersuchenden Spannung. Der Anzeigeverstärker enthält im wesentlichen zwei regel-bare Verstärker dazwischenliegendem Dämp-fungsglied und

entsprechenden Siebmitteln sowie einen Gleichrichter.

Beim Analysieren eines unbekannten Frequenzgemisches ist es notwendig, die einzelnen Meß-bereiche schnell zu wechseln. Durch ein moto-risch angetriebenes Schaltwerk, werden mit Hilfe einer Druckknopfsteuerung ein schneller Wechsel und eine schnelle Wahl der jeweiligen Bereiche ermöglicht.

Da eine Analyse des Frequenzgemisches so-wohl nach Spannung als auch nach Frequenz er-folgen soll, ist eine Eichvorrichtung vorgesehen, auf die der Eingang des gesamten Gerätes wahl-weise geschaltet werden kann. Bei der Eichung des Gerätes wird vom Generator über einen Verstärker und einen automatischen Pegelregler (Heißleiter) eine Eichspannung an den Eingang der Abstimmstufe gelegt. Da dem Modulator jedoch aus demselben Generator dieselbe Frequenz zugeführt wird, könnte keine Zwischen-frequenz entstehen. Daher wird die an den Ein-gang der Abstimmstufe gelegte Eichspannung mit der Netzfrequenz moduliert, so daß die jetzt entstehende Zwischenfrequenz immer 50 Hz be-

Das Gerät ist nach der Bausteinweise zu-sammengestellt, wobei der Abstimmteil mit der 10 teiligen Spulentrommel und dem motorischen Antrieb nebst Nockenscheibensteuerung den größten Raum einnimmt. Aus konstruktiven Gründen ist der vom Spannungsbereichwähler weit entfernt liegende Bedienungsgriff durch Kettenantrieb zu betätigen. Ebenso ist zum Erzielen einer einfachen und sehr genauen Frequenzeinstellung ein Teil des Abstimmkondensators in Form eines Feindrehkondensators getrennt zu bedienen.

# Präzisionsfrequenzmeß platz HF 2883, HF 2918 bis 2923, HF 2955

Der Präzisionsfrequenzmeßplatz ist eine Ein-Der Fransionstrequenzmeßplatz ist eine Einrichtung, die gestattet, innerhalb des Mcßbereiches von 1 kHz bis 20 MHz Frequenzen mit einer Frequenzunsicherheit von ± 10<sup>-6</sup> ± 2 Hz zu messen, wobei die Spannung der zu messenden Frequenz mindestens 10 mV betragen muß. Außerdem kann der Meßplatz als Generator aller Frequenzen des Bereiches zwischen 1 kHz

und 11 MHz benutzt werden.

Die in dem Gerät angewendete Meßmethode ist neuartig und unterscheidet sich in bezug auf die Aussiebung von Eichfrequenzen erheblich von

den bisher üblichen Methoden, die eine ganze Reihe von Nachteilen aufweisen. Im Prinzip handelt es sich hierbei um den Vergleich der unbekannten zu messenden Frequenz mit einer bekannten Frequenz.

Die Frequenzen der einzelnen Dekaden werden solange addiert, bis ihre Summe mit der zu messenden Frequenz übereinstimmt. Die An-näherung an die Übereinstimmung und diese selbst werden an einem im Frequenzvergleicher befindlichen Frequenzzeiger abgelesen. Alle Nor-malfrequenzen (Dekaden) werden von einem gemeinsamen quarzgesteuerten Generator abgeleitet.

Da der Ursprungsgenerator auf 100 kHz schwingt, also mitten im gesamten Meßbereich liegt, findet zum Teil eine Frequenzteilung, zum Teil eine Frequenzvervielfachung statt.

Die Funktionsgruppen sind auf folgende Einzelgeräte verteilt:

Normalfrequenzgenerator 100/10/1 kHz 1 bis 110 kHz 0,1 bis 11 MHz 1 kHz bis 20 MHz Frequenzumsetzer Frequenzumsetzer Frequenzvergleicher

Der Normalfrequenzerzeuger HF 2922 erzeugt Normalfrequenzen von 1 kHz, 100 kHz und 300 kHz mit einer Genauigkeit von  $\pm 5 \cdot 10^{-6}$ , aus denen im Frequenzumsetzer HF 2919 300 kHz mit einer Genauigkeit von ± 5·10-6, aus denen im Frequenzumsetzer HF 2919 1 bis 110 kHz und im Frequenzumsetzer HF 2921 0,1 bis 11 MHz durch Oberwellenbildung alle Vielfachen der Normalfrequenzen gebildet und in dekadischer Form so zusammengesetzt werden, daß sich praktisch jede Frequenz innerhalb des Meßbereiches bilden läßt.

des Melbereiches bilden laßt.

Das Heraussuchen der ordnungszahlmäßig richtigen Oberwelle erfolgt durch "veränderliche Bandfilter". Sie bestehen aus einer Reihe von Modulatoren, Filtergruppen und Resonanzverstärkern, in denen eine Modelung und Rückmodelung mit Hilfe zusätzlicher Generatoren erfolgt. folgt. Ungenauigkeiten derselben können sich erst dann, wenn sie die Größenordnung einer Dekadenstufe erreichen, in der Wahl einer fal-schen Oberwelle auswirken.

Die in den beiden Frequenzumsetzern gebildeten Frequenzen werden dem Frequenzver-gleicher HF 2923 zugeführt und mit der zu messenden Frequenz überlagert. Wenn die Meß-frequenz sich der zu messenden Frequenz nähert, kann dies am Instrument eines Frequenzzeigers abgelesen werden. In einer besonderen Schaltstellung lassen sich die schließlich auftretenden Schwebungen beobachten, wobei die immer langsamer werdenden und zum Schluß aufhö-renden Schwingungen des Instrumentenzeigers

die Übereinstimmung anzeigen. Die vier vorgenannten Geräte sind mit den dazugehörenden Netzgeräten je nach Ausführung des Meßplatzes in einem Gestell oder in

einzelnen Gehäusen eingebaut.

#### HF-Phasenmesser HF 2884, HF 2930 bis 2934

Eine beachtliche Leistung wurde mit dem neuentwickelten Phasenmesser erreicht, der nach dem Überlagerungsversahren arbeitet und zwei frequenz- und amplitudengleiche HF-Spannungen an eine erdsymmetrische Phasenbrücke liefert. Die Anzeige erfolgt direkt mit einem Leuchtstrich auf dem Schirm einer Katoden-strahlröhre. Mit Hilfe einer drehbar angeordstranforre. Mit Hille einer dreidar angeord-neten Ableseeinrichtung, deren Ablesestrich sich über dem Leuchtzeiger einstellen läßt, kann der Phasenwinkel ermittelt werden. Als Meß-unsicherheit wird für nicht modulierte Span-nungen ± 2° und für modulierte Spannungen bis zu einer Modulationsfrequenz von 15 kHz bis 24 enner Modulationshrequenz von 13 km² ± 4° angegeben. Zum Umschalten der acht Frequenzbereiche von 100 kHz bis 30 MHz wird durch Drucktasten ein Motorantrieb in Tätigkeit gesetzt. Innerhalb der drei Spannungsbereiche 10 bis 20 Veff, 20 bis 100 Veff und 100 bis 500 Veff können die Meßspannungen beliebig abweichen. Eine automatische Scharfabstimmung im gesamten Meßbereich von ± 7 kHz bewirkt die erforderliche Frequenzkonstanz der Hilfsfrequenz. Durch Vergleich mit dem ein-gebauten Frequenznormal läßt sich eine Frequenzkontrolle der Phasenbrücke vornehmen.

Während die normale Übertragungstechnik wahrend die normale Obertragungstechnik mit kontinuierlichen Wechselströmen oder spannungen arbeitet, benutzt die in neuester Zeit immer mehr an Bedeutung gewinnende Impulstechnik zur Übertragung von Nachrichten kurzzeitige Strom- bzw. Spannungsstöße.

Ein weiteres großes Anwendungsgebiet dieser Technik besteht in den in neuester Zeit

jungen Technik besteht in den in neuester Zeit

im Ausland intensiv weiterentwickelten Verfahren zur Ortung von Fahrzeugen und Gegenständen sowie zur elektrischen Abtastung von Teilen der Erdoberfläche.

Für diese neuen Verfahren war es erforderlich, eine Reihe besonderer Meßgeräte zu schaffen, um die charakteristischen Größen und Werte der

Impulse messen zu können.

Mit der Entwicklung und Fabrikation der-artiger Meßgeräte und Prüfapparaturen schuf der VEB FUNKWERK DRESDEN HV-RFT Einrichtungen, die geeignet sind, die Weiter-entwicklung einer neuen, volkswirtschaftlich bedeutungsvollen Technik zu fördern.

#### Impulsoszillograf Type IOG 1

Der bereits vor Jahren vom Laboratorium des Der bereits vor Jahren vom Laboratorium des Funkwerkes Dresden entwickelte und im Werk gefertigte Impulsbreite- und Frequenzmesser IMG 1-2 gestattet, die beiden wichtigen Größen Impulsbreite und Impulsfolgefrequenz direkt abzulesen. In der Weiterentwicklung des Impulsbreite- und Frequenzmessers IMG 1-2 entstand ein für die gesamte Impulstechnik universelles Meßgarät, der Impulsoszillograf IOG 1. Mit diesem Gerät wird dem Wissenschaftler und dem Preiffeldtechniken ein Mittel schaftler und dem Prüffeldtechniker ein Mittel zur Bestimmung der vorgenannten Kenngrößen der Impulstechnik in die Hand gegeben. Das auf dem Leuchtschirm der Oszillografenröhrerscheinende Impulsbild kann durch sogenannte Zeitmarken, die kurze Dunkelstellen im Verlauf der Leuchtlinie darstellen, zeitlich ausgemessen

werden.

Damit läßt sich also die Impulsbreite unmittelbar am Bild ablesen. Das Maß für die Amplitude bar am Bild ablesen. Das Maß für die Amplitude des Impulses ist durch die Höhe seines Schirmbildes gegeben. Gleichzeitig läßt sich neben den bereits genannten Werten noch die Kurvenform des Stromstoßes beobachten. Die Bestimmung der Anzahl der Stöße in der Sekunde wird durch einen diese Impulsfolgefrequenz direkt an einem Meßinstrument anzeigenfan Engueramsen möglich. Der Melbesich den Frequenzmesser möglich. Der Meßbereich der Impulsbreite umfaßt bei diesem Gerät Zeiten von  $0.2 \, \mu s$  bis etwa 20 ms, erstreckt sich also über nahezu fünf Größenordnungen. Es könster Liebergeich der Meßbereich der Großenordnungen. nen Impulsfolgefrequenzen zwischen etwa 50 Hz und 100 kHz mit dem Gerät bestimmt werden.

Dieses moderne Universalgerät besitzt dar über hinaus zur ständigen Kontrolle seiner Be-triebsbereitschaft und seiner Eichung einen ein

gehauten Prüfimpulsgeber

Einen ausführlichen Beitrag über den Aufbau, die Wirkungsweise und die Anwendung des Im-pulsoszillografen veröffentlichen wir in Heft 10/53 der DEUTSCHEN FUNK-TECHNIK.

• Am Stand des EXCELSIOR-WERKES RUDOLF KIESEWETTER, Leipzig, fand der Messebesucher ein reichhaltiges Angebot der verschiedensten Meßinstrumente vor.

Neben den üblichen Schalttafeleinbauinstru-menten mit Dreheisen- und Drehspulmeß-werken in runder und quadratischer Ausführung interessierten auch die Leistungsmesser, Leistungsfaktormesser und Zungenfrequenzmesser, die sowohl für den Schalttafeleinbau als auch tragbar hergestellt werden. Das Universal-Vielfachmeßinstrument, Type PKU im Nußbaumkasten mit Tragriemen, dessen spiegelunterlegte Skala mit dem Meßanzeiger ein genaues Ablesen des Meßwertes zuläßt, gestattet, auch Widerstände bis 20 k $\Omega$  bei einer Betriebsspannung von 4 V zu messen. Für Strom- und Spannungsmessungen sind insgesamt 16 Meßbereiche für Gleichstrom und 14 Meßbereiche für Wechselstrom vorgesehen. Das neuentwickelte Universalmontagemeßgerät erlaubt außer den erforderlichen Strom-, Spannungs- und Leistungsmessungen mit der eingebauten Schleifdrahtmeßbrücke Widerstands- und mit dem Kurbelinduktor Isolationsmessungen.

Von besonderem Interesse dürfte auch sein, daß der Betrieb in Kürze einen elektrischen

Belichtungsmesser liefert.

 Sämtliche Präzisionsmeßgeräte der Firma W. A. MÖHRER in Verwaltung, Mellenbach in Thüringen, hinterließen bei dem Besucher des Standes durch ihren präzisen Aufbau und durch die saubere Ausführung einen bestechenden Ein-druck. Hauptsächlich werden die im Fertigungsprogramm befindlichen Feinmeßgeräte, Präzisionskurbelwiderstände, Präzisionskurbelmeß-brücken in Wheatstone- und Thomson-Schaltung. Kompensationsmeßeinrichtungen, Zeiger-und Spiegelgalvanometer und Meßgeräte in Son-derausführung an Institute, Entwicklungsstätten und Hochschulen geliefert. Zur Messung niedriger Spannungen unter 10 mV wurde ein Dies-selhorstkompensator entwickelt. Ein Zubehör-kasten enthält den Hilfsstromregler und den Polwendeschalter. Mit dem fahrbaren Industriekompensator wurde eine hervorragende Neu-entwicklung ausgestellt, die weitgehende Be-achtung bei den Interessenten fand.

● Auch zur diesjährigen Messe zeigte der VEB (K) MESSAPPARATEFABRIK SCHLOT-HEIM Ausschnitte aus seiner vielseitigen Meßgeräteproduktion. Neben der bereits bekannten Universalkabelmeßeinrichtung und der Erwärmungs- und Prozentmeßbrückefür Kupferwiderstände wurden verschiedene Meßbrücken und Widerstände in Präzisionsausführung bzw. in technischer Ausführung vorgestellt. In dem neuen Fertigungsprogramm des Werkes ist wieder die Frequenzmeßbrücke Type A 349 mit einem Meßbereich von 20 Hz bis 120 kHz enthalten, ferner die im Vorjahr neuentwickelte Scheinwiderstandsmeßbrücke nach Feist und Haak, Type A 352 F, zum Messen von Scheinwiderständen beliebiger Objekte nach Betrag und Phasenwinkel.
Für hohe Ansprüche bei der genauen Bestim-

und Phasenwinkel.
Für hohe Ansprüche bei der genauen Bestimmung kleinster Spannungen dient der niederohmige Präzisionskompensator nach Laporte, Type A 384n. Erwähnt sei noch das ebenfalls neuentwickelte Thermospannungsmeßgerät nach Laporte, Type A 312. Der kleine dreistufige Kompensator erfordert keine äußere Hilfs-

stromquelle.

● Von dem RFT-Betrieb VEB TECHNISCH-PHYSIKALISCHE WERKSTÄTTEN THAL-

PHYSIKALISCHE WERKSTÄTTEN THAL-HEIM/ERZGEB, wurden wieder einige neue Geräte vorgestellt, die das bekannte Fertigungs-programm des Betriebes erweitern.

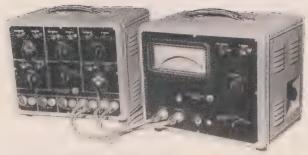
Die bewährten und für die verschiedensten Zwecke gelieferten Ringkennregeltransforma-toren wurden um eine weitere Type für 20 A Belastung (5 kVA) ergänzt. Damit ist im Fer-tigungsprogramm dieser Regeltransformatoren eine Abstufung erreicht, die es gestattet, für jeden Zweck eine geeignete Type zu finden.

## Elektrischer Dehnungsmesser mit Streifen-

Die Kenntnis des Spannungsverlaufes in me-chanischen Konstruktionen ist für deren zweck-mäßige und wirtschaftliche Ausführung un-erläßlich. Nur die genaue Kenntnis des Span-nungsverlaufes gestattet eine Konstruktion unter größtmöglicher Materialeinsparung und Retriebesichenheit. Ein geroßen Teil des Pole Betriebssicherheit. Ein großer Teil der Bela-stungsfälle läßt sich aber durch Rechnung schwer oder überhaupt nicht erfassen. Über die tatsächlichen Verhältnisse gibt erst die Messung Aufschluß.

Die mechanische Spannung in einem Bauteil ist nicht direkt meßbar. Infolge der Elastizität der Werkstoffe kann man aber die Wirkung einer Belastung, insbesondere die Dehnung,

messen.
Sobald die elastischen Eigenschaften des Materials bekannt sind, kann ohne weiteres bei einer auftretenden Dehnung auf die Belastung des Bauteiles an der betreffenden Meßstelle geschlossen werden.



Elektrischer Dehnungsmesser: links Umschaltgerät, rechts Grundgerät

Der Effekt, daß Metalle unter mechanischer Beanspruchung ihre elektrische Leitfähigkeit ändern, wird bei der Dehnungsmessung mit Dehnungsmeßstreifen ausgewertet. Voraus-setzung ist nur, daß die Dehnung im elastischen Bereich erfolgt, da jede bleibende Formände-Bereich erfolgt, da jede bleibende Formanderung Hystereseerscheinungen bewirkt. Um bei der Dehnung eine große Widerstandsänderung zu erhalten, wird dünner Widerstandsdraht mit einer entsprechenden Vorrichtung auf einen Papierträger mäanderförmig unter Verwendung einer Spezialklebemasse aufgebracht. Das benutzte Papier muß eine bestimmte Mindestfestigkeit besitzen, sehr dünn und für das Lösungsmittel des Klebstoffes gut durchlässig sein Die Drahtenden werden verstänkt hersussein. Die Drahtenden werden verstärkt herausgeführt.

Der sorgfältig auf das Meßobjekt aufgeklebte Ber sorgialig auf das Meßonjekt aufgekiehte Streifen folgt nun sämtlichen Dehnungen praktisch trägheitslos. Als Meßanordnung kommt eine Brückenschaltung zur Anwendung, die ein RC-Generator mit Wechselstrom von etwa 6 kHz speist. In einem Meßbrückenzweig liegt der aktive Meßstreifen und im anderen Zweig im weiter Meßtreifen und im anderen Zweig ein zweiter Meßstreifen zur Temperaturkompensation. Trotz des sehr niedrigen Widerstands-temperaturkoeffizienten des Meßstreifens tritt bei Temperaturschwankung eine Widerstands-änderung im Streifen auf. Es wird dadurch eine scheinbare Dehnung gemessen. Der Kompensationsstreifen, der sich möglichst in der Nähe des aktiven Streifens auf einer neutralen Stelle befindet, das heißt, wo er keiner Dehnung ausgesetzt ist, kompensiert diese Widerstands-

gesetzt ist, avingenatri anderung. Es ist zu beachten, daß der Kompensations-streifen auf einem Material befestigt wird, das den gleichen Temperaturkoeffizienten wie das

Prüfstück besitzt

Durch die Brückenschaltung wird also nur der gegenseitige Widerstandsunterschied der beiden Streifen bei Dehnung des aktiven Strei-

fens gemessen. Die an der Meßbrücke auftretende Meßspan-Die an der Meßbrücke auftretende Meßspan-nung ist sehr niedrig. Daraus ergibt sich die Not-wendigkeit, die Meßspannung zu verstärken und den Störpegel niedrig zu halten. Abgeschirmte Meßkabel schützen die Zuleitungen der Meß-streifen vor elektrischen Störfeldern. Nach der Verstärkung erfolgt eine phasenempfindliche Gleichrichtung. Zur Anzeige dient ein Dreh-spulinstrument, dessen Nullpunkt in der Skalen-mitte liegt. mitte liegt.



Grundsätzlich sind nicht nur statische, sondern auch dyna-mische Messungen möglich. Zur Anzeige dynamischer Vor-gänge (Schreibvorrichtungen) wird ein weiteres Zusatzgerät entwickelt.

#### Magnetischer Spannungskonstanthalter MK 220/0,7 und MK 220/2

Der neue magnetische Konstanthalter für Wechselspannungen besteht aus einem Transformator mit stark gesättigtem Eisenkern, einem Hochspannungskondensator und einer ungesättigten Drossel. Die mit einer Kompensationswicklung versehene Drossel hat eine lineare Kennlinie, um bei Netzspannungsschwankungen eine verhältnismäßig lineare Kompensationsspannung abgeben zu können. Die Ausgangsspannung des Konstanthalters setzt sich aus der Transformator- und Kompensationsspannung zusammen und kann beliebig beeinflußt werden. Der neue magnetische Konstanthalter für

Vom Werk werden die Geräte so eingestelltvom werk werden die Gerate so eingestein daß bei veränderlicher Ohmscher Last die Regel-genauigkeit ±1% beträgt, während die Nenn-spannung mit ±2% eingehalten wird. Ist eine noch genauere Einhaltung der Ausgangsspan-nung erwünscht, so kann sie durch Umschalten zweier Brücken in kleinen Grenzen verändert und damit das Gerät an die Belastung und den Leidamit das Gerät an die Belastung und den Leistungsfaktor bis  $\cos\varphi=0.8$ angepaßt werden. Die Ausgangsspannung und die Regelgenauigkeit beziehen sich auf Effektivwerte. In kaltem Zustand liegt die Ausgangsspannung etwas höher, erreicht aber nach einer Betriebszeit von etwa 30 min den Sollwert. Da die Einschwingzeit etwa 0,04 s beträgt, lassen sich auch kurzzeitige Spannungsstöße ausregeln.

● Zur regelmäßigen Überprüfung des Strahlenschutzes in medizinischen und technischen Röntgenanlagen, in Betrieben, die radioaktive Substanzen anwenden oder verarbeiten, wurde in den letzten Jahren das Zählrohrgerät ein gebräuchlicher Indikator. Aus der typischen Laboratoriumseinrichtung wurde ein Betriebsmeßgerät entwickelt, das sich in bezug auf die Einfachheit der Handhabung und auf die Betriebssichenbeit beum von anderen elektrophysikalisie sicherheit kaum von anderen elektrophysikalischen Standardmeßinstrumenten unterscheidet.

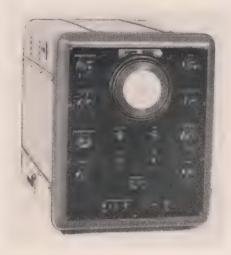
Der VEB TRANSFORMATOREN- und RÖNTGENWERK DRESDEN hat mit der Entwicklung des VEM-Strahlenschutzprüfgerätes eine Zählrohrmeßeinrichtung geschaffen, die dem internationalen Stand der Technik entspricht.



Einstrahloszillograf Type 1 KO - 701



Einstrahloszillograf Type 1 KO - 702



Elektronenstrahloszillograf Type 1 KO – 712

VEM-Strahlenschutzprüfgerät

Um ein hochisoliertes und deshalb wenig flexi-Um ein hochisoliertes und deshalb wenig flexibles Zählichrkabel zu vermeiden, wurden die Verstärkerröhre und das Thyratron in einem Meßkopf untergebracht, an dem das Zählrohr unmittelbar anzustecken ist. Durch den Einbau des Anzeigeinstrumentes im Meßkopf lassen sich gleichzeitig die Bewegungen des Zählrohres und der Zeigerausschlag beobachten. Für stationöre Messungen oder wenn bei ungünstigen räumlichen Verhältnissen das Instrument am Meßkopf nicht benutzt werden kann, läßt sich der Meßwert an dem Hauptinstrument im Netzanschlußteil ablesen. Durch schaltungstechnische und konstruktive Maßnahmen konnte eine sche und konstruktive Maßnahmen konnte eine Steigerung der Zeitauflösung erzielt werden, so daß eine Fehlmessung durch Zeigerumkehr bei gefilterter Halbwellenstrahlung nicht auftreten kann Eine besondere Meßbereichumschaltung vermeidet bei pulsierender Strahlung eine Anzeigedifferenz zwischen den beiden Meßbereichen, die bei älteren Gerätearten teilweise bis zu 25 % des Realwentes autzitt. De die autzure 25% des Realwertes autritt. Da die naturge-mäßen Mängel von Zählrohrgeräten bei der



VEM-Strahlenschutzprüfgerät mit Transportkoffer

Prüfung stark pulsierender Strahlen oft überschen werden, liegt dem Gerät eine Intensitäts-charakteristik bei, die eine ausreichend genaue Ermittlung der Dosisleistung auch in den Grenz-gebieten pulsierender Strahlung gestattet. Dies gilt insbesondere fürstark gefülterte Strahlen von Halbwellenröntgenanlagen.

#### Kleines Zählrohrgerät

Röntgen- und radioaktive Strahlen werden heute sowohl bei Grobstrukturuntersuchungen als auch bei rationellen Wanddickenmessungen mit Erfolg angewendet.

mit Erfolg angewendet.

Der Einsatz des Geiger-Müller-Zählrohres als empfindlicher Strahlenindikator gestattet Prüfmethoden, die eine erhebliche Rationalisierung von Produktionsahläufen zulassen. Die berührungsfreie vollautomatische Banddickenkontrolle bei der Herstellung von Walzerzeugnissen ist eine der wesentlichen Rationalisierungsmethoden. Von einem Erzeugnis 1888 sieh die methoden. Von einem Erzeugnis läßt sich die Dicke leicht ermitteln, wenn es als Absorber zwischen der Strahlenquelle und dem Zählrohr angeordnet wird. Der von dem Werkstück hin-durchgelassene, also nicht absorbierte Teil einer Strahlung, hildet ein Maß für Plus- oder Minusabweichungen vom Sollwert. Für einfache Prüfungen an nicht bewegten Objekten wurde ein "Kleines Zählrohr" geschaffen, dessen prinzipieller Aufbau etwa dem des VEM-Strahlen-



Elektronenstrahloszillograf Type 1 KO-715

Kleines Zählrohrgerät mit Zerhacker

schutzgerätes entspricht. Verschiedene konstruktive Änderungen waren notwendig, um das struktive Anderungen waren notwendig, um das Gerät den besonderen Erfordernissen anzupassen. Das Zählrohrgerät besteht aus dem Stromversorgungs- und Verstärkerteil einschließlich des McBwerkes, die mit dem Tastkopf durch ein mehradriges flexibles Kabel verbunden sind. Mit Hilfe der Zusatzeinrichtung, die einen 2,4-V-Akkumulator enthält, kann das für Netzanschluß bestimmte Gerät auch außerhalb ortsfester Aplagen Anwendung finden.

● Im Meßgerätebau verdienen insbesondere auch die Geräte des VEB MESSGERÄTEWERK ZWÖNITZ IIV-RFT Beachtung. Neben verschie-denen Schleifenoszillografen und entsprechenden Zusatzgeräten fertigt der volkseigene Betrieb eine Reihe wertvoller Elektronenstrahloszillografen.

ZumMessen und Un-tersuchen von Wechselspannungen zwi-schen 0,05V und 150V bis zu Frequenzen von 90 kHz ist der Oszillo-graf 1 KO-701 vorge-sehen. Die Bildröhre hat einen Schirm-durchmesser von

60 mm.

Mit dem Oszillo-grafen 1 KO-702 lassen sich Spannungen bis 250 V bei Frequenzen von 30 Hz bis 1 MHz messen. Die Bildröhre hat ebenfalls einen Schirmdurchmesser von 60 mm.

Für den Frequenzbereich von 40 Hz bis 2MHz dient der Elektronenstrahloszillograf 1 KO-712 undfür den Bereich von 1 Hz bis 20 kHz der Elek-

tronenstrahloszillograf 1 KO-715. Der Oszillograf 2 KO-721 kann zur Beobach-tung und Messung zweier verschiedener elektritung und Messung zweier verschiedener elektrischer Vorgänge mit derselben Zeitbasis verwendet werden. Er enthält eine Katodenstrahlröhre mit zwei getrennten Strahlerzeugungssystemen, ein Hochvakuumkippgerät und zwei Meßverstärker. Der Frequenzbereich wird von 30 Hz bis 5 MHz angegeben.

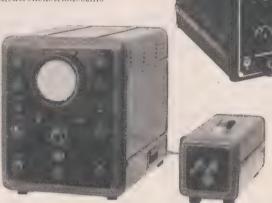
Als Zusatzgerät für die Elektronenstrahl-oszillografen 1 KO-712, 1 KO-715, 2 KO-721 ist der Zeitmarkengeber ZMG-802 vorgesehen. Ein weiteres Zusatzgerät wurde mit dem Elektronenschalter ELS 812 geschaffen, um



gleichzeitig zwei elektrische Vorgänge auf dem Schirm einer Einstrahlröhre sichtbar zu machen. Dadurch läßt sich ein Zweistrahloszillograf er-

Des weiteren befindet sich als Zusatzgerät für die Elektronenstrahloszillografen 1 KO-701, 1 KO-702 und 1 KO-712 zur Aufnahme der Resonanzkurven von Schwingkreisen, im besonderen von Bandfilterkurven, mit Hilfe eines Katodenstrahloszillografen der frequenzmodulierte Sender FMS-822 im Fertigungsprogramm

Zum Aufzeichnen von Hysteresisschleifen magnetischer Werkstoffe in stab-, streifen- oder
drahtförmigen Proben auf dem Schirm einer
Katodenstrahlröhre dient der Ferrograf 1 FO-731.
Obgleich der Ferrograf in erster Linie für die
schnelle Durchführung von Vergleichsmessungen
an ferromagnetischen Proben verhältnismäßig
kleiner Abmessungen gedacht ist, lassen sich bei
Vergleich mit Normalproben die wichtigsten manetischen Gräßen mit einer Genauiskeit messen gnetischen Größen mit einer Genauigkeit messen, die den praktischen Erfordernissen meist gerecht



Frequenzmodulierter Sender Type FMS 822

Ferrograf 1 FO-731

Elektronenschalter Type ELS-812





Elektronenstrahloszillograf Type 2 KO-721



Zeitmarkengeber Type ZMG-802

#### RADIO

In unserer Übersicht der zur Leipziger Messe gezeigten Rundfunkempfänger haben wir die Entwicklungsmuster der für 1954 geplanten Serien sowie die zum Messebeginn dem Handel übergebenen und die gegenüber den im Vorjahr gezeigten Ausführungen veränderten Typen aufgenommen.

 Der Ultrakurzwellenrundfunk wird zur Zeit Deutschen Demokratischen Republik in der Deutschen Demokratischen Republik planmäßig immer weiter ausgebaut. Um den vielen Rundfunkhörern, die im Besitz eines Rundfunkempfängers ohne UKW-Bereich sind, die Möglichkeit zu geben, am UKW-Rundfunk teilzunehmen, hat der VEB FUNKWERK DRESDEN HV-RFT unter anderem ein UKW-Zusatzgerät entwickelt.

#### UKW-Zusatzgerät

Das UKW-Zusatzgerät wird in zwei Ausführungen geliefert, und zwar als UKW-Vorsatzgerät und als UKW-Einbaugerät.

Das Vorsatzgerät ist in einem kleinen Preßstoffgehäuse eingebaut und besitzt einen eigenen Netzteil, über den es aus dem Lichtnetz mit Strom versorgt wird. Es ist dazu nur an die Tonabnehmerbuchsen des vorhandenen Rundfunkgerätes anzuschließen.

Das Einbaugerät wurde dagegen zum Einbau in den Rundfunkempfänger vorgesehen, daher erhält es von diesem ganz oder teilweise seine Betriebsspannungen. Für Rundfunkempfänger mit einer anderen Röhrenheizspannung als 6,3 V wird ein besonderer Heiztransformator mitgeliefert. Die Anodenspannung kann in jedem Fall

dem Empfanger entnommen werden.

Je nach dem örtlichen UKW-Sender wird das
Zusatzgerät wahlweise entweder für den Bereich 85 bis 100 MHz oder 50 bis 70 MHz abgegeben. Das Heptodensystem der neuen Verbundröhre ECH 81 dient nach einem breitbandigen Eingangsübertrager als HF-Verstärker. Durch das als Pendler arbeitende Triodensystem der ECH 81 werden eine hohe Verstärkung und damit eine große Empfindlichkeit des Zusatz gerätes erreicht. Der Pendlerkreis wird induktiv durch Bewegen eines HF-Eisenkernes abge-stimmt, wodurch eine nahezu gleichbleibende Empfindlichkeit über den ganzen Frequenzbereich erreicht wird. Eine Eingangsspannung von  $50~\mu\mathrm{V}$  sichert bereits einen guten rauschfreien

Empfang.

Das Zentralinstitut der Rundfunktechnik,
Berlin, hat das Zusatzgerät geprüft und begutachtet. Es entspricht in jeder Beziehung den gestellten Forderungen; die Störausstrahlung liegt unterhalb des zulässigen Wertes.

#### AM|FM-Super Zwinger

Zur Rundfunkgeräteserie "Dresden" gehört der für einen besonders guten Klang ent-wickelte AM/FM-Super Zwinger. Er ist mit den neuen Allstromminiaturröhren ausgerüstet, die für den UKW-Empfang besonders geeignet

Im UKW-Bereich arbeitet das Gerät als 8-Kreis-Super mit Verhältnisgleichrichter in einer von den übrigen Bereichen getrennten Schaltung. Für die amplitudenmodulierten Be-reiche sind 6 Kreise vorhanden. Das Gerät ist für folgende Frequenzbereiche ausgelegt:

Ultrakurzwelle 85 ··· 100 MHz (3,53 ··· 3,0 m) Kurzwelle 5,8 ··· 19 MHz (51,75 ··· 15,8 m) Mittelwelle 520 ··· 1610 kHz (577 ··· 186 m) Langwelle 150 ··· 350 kHz (2000 ··· 857 m)

Der Empfänger besitzt einen sorgfältig durch-konstruierten Breitbandlautsprecher mit Mani-permmagnet, der den gesamten Tonumfang, insbesondere bei den UKW-Sendungen, ver-zerrungsfrei und gehörrichtig wiedergibt.

● Der VEB STERN-RADIO ROCHLITZ HV-RFT zeigte unter der gleichen Typenbezeich-nung eine Weiterentwicklung des im Vorjahre herausgebrachten AM/FM-Mittelsupers 7 E 86.

#### AM/FM-Mittelsuper 7 E 86

Das formschöne, modisch seitlich abgerundete und hochglanzpolierte Edelholzgehäuse mit der bewährten kontaktsicheren Drucktastenauto-matik wurde von der ersten Ausführung über-nommen. Die große, hell ausgeleuchtete Voll-sichtskala mit dem sauber ausgeführten Golddruck ermöglicht zusammen mit dem leicht laufenden Schwungradantrieb ein bequemes Einstellen der Sender. Das Magische Auge ist günstig im Blickfeld angeordnet, so daß es wäh-rend des Abstimmens gut beobachtet werden

kann.
An Stelle der 170er Röhren, deren Fertigung eingestellt wurde, ist das Gerät nunmehr mit den neuen Miniaturröhren bestückt.
Der AM-Teil des Empfängers weist neben dem üblichen Mittelwellen- und Langwellenbereich drei gespreizte Kurzwellenbereiche auf. Die starke Spreizung des Kurzwellenbereiche erstarke Spreizung der Kurzwellenbereiche er-möglicht mit dem Schwungradantrieb auch auf kurzen Wellen ein bequemes Suchen und Wiederfinden der Sender. Durch die hohen Kreisgüten der KW-Bereiche wird eine ausgezeichnete Spiegelfrequenzsicherheit erzielt.



Funkwerk Dresden, UKW-Zusatzgerät

Die ECH 81 arbeitet mit multiplikativer Mischung. Ihr Oszillatorteil (Triodensystem) ist für Mittel- und Langwellen in der bewährten Colpitts-Schaltung ausgeführt, die durch eine zusätzliche induktive Rückkopplung unterstützt wird, um eine konstante Schwingungsamplitude über den ganzen Bereich aufrechtzuerhalten. Auf Kurzwellen ist der Oszillator induktiv rückgekoppelt.

Im ZF-Verstärker wird die steile Pentode

induktiv rückgekoppelt.

Im ZF-Verstärker wird die steile Pentode EF 85 verwendet. Durch eine sinnreiche Konstruktion können die beiden ZF-Bandfilter in weiten Grenzen geregelt werden, so daß in Stellung "schmal" eine Bandbreite von 4 kHz und in Stellung "breit" ein Durchlaßbereich von 12 kHz gewährleistet ist.

Als ZF-Gleichrichter arbeitet die hochohmige Diode des B-Systems der EABC 80. Die hier gewonnene Niederfrequenz wird über den Lautstärkeregler dem Triodenteil der EABC 80 zugeführt. Der Schwundausgleich ist infolge der guten Regelfähigkeit und der hohen Verstärkung ausgezeichnet. Neuartig ist, daß die Grundgitterausgezeichnet. Neuartig ist, daß die Grundgitter-vorspannung durch den Anlaufstrom der Dioden erzeugt wird. Die sich an das NF-Triodensystem der EABC 80 anschließende Endpentode 6 V 6 zeichnet sich durch großen Aussteuerungsbereich bei geringen Verzerrungen aus.

Die Spezialwicklung des Ausgangsübertragers halt die Streuung in so kleinen Grenzen, daß der Frequenzumfang des 3-W-Breitbandlautsprechers voll ausgenutzt wird. Auf seine Konstruktion wurde besondere Sorgfalt verwendet, damit er die Frequenzen bis zu 16 kHz verzerrungsarm abstrahlt. Für UKW enthalt das Gerät eine besondere Mischstufe. Das hat den Vorteil größter Betriebssicherheit, weil dann im UKW-Teil keine Umschaltungen nötig dann im UKW-Teil keine Umschaltungen nötig sind. Die Eingangsschaltung weicht von denen bisheriger Modelle durch die Autotrafokopplung ab, wodurch die Symmetrie des Eingangs und die Anpassung an das 300-Ω- bzw. 70-Ω-Kabel wesentlich verbessert werden. Um das Abstrahlen der Oszillatorfrequenz in die Antenne nach den Vorschriften der Deutschen Post gering zu halten und den UKW-Teil empfindlicher zu gestalten, dient das Heptodensystem der ECH 81 als UKW-Vorverstärker. Sein Anodenkreis ist ebenfalls symmetrisch ausgeführt und wird inebenfalls symmetrisch ausgeführt und wird in-duktiv abgestimmt. In der Mischstufe arbeitet das Triodensystem der ersten ECH 81 als selbstschwingende Mischröhre, wodurch ein außeror-dentlich günstiger Rauschabstand und eine hohe Mischsteilheit erzielt werden. Der sich anschlies-sende ZF-Verstärker für 10,7 MHzist zweistufig.

Hier sind die beiden letzten Filter mit den bei AM verwendeten regelbaren 468-kHz-Filtern zu zwei kombinierten Filtern vereinigt worden. Das Heptodensystem der zweiten ECH 81, das bei AM als Mischstufe eingesetzt ist, arbeitet bei FM als erster ZF-Verstärker. Die EF 85 ver-stärkt die Zwischenfrequenz weiter.

stärkt die Zwischenfrequenz weiter.
In der Katodenleitung der EF 85 liegt ein kapazitiv nicht überbrückter 50-Ω-Widerstand. Durch diese Gegenkopplung werden Verzerrungen der Zwischenfrequenz durch die Regelspannung vermieden. Zur ZF-Demodulation werden bei FM die niederohmige B-Diode und die A-Diode der EABC 80 in einer Verhältnisgleichrichterschaltung benutzt.

Das Gerät wird vorläufig nur für Wechselstrom gefertigt. Der Anschluß für den zweiten Lautsprecher ist niederohmig gehalten. Das Spulenaggregat ist auch in eingebautem Zustand leicht zugänglich.

● Der VEB STERN-RADIO STASSFURT HV-RFT zeigte ein vielseitiges Programm vom Kleinsuper bis zum Musikschrank.

Ein zum ersten Male gezeigter Musikschrank von Stern-Radio Staßfurt, die Type 5 E 69, enthält neben dem AM/FM-Empfänger einen enthält neben dem AM/FM-Empfänger einen Einfachplattenspieler. Eine gute Tonwiedergabe des mit E-Röhren der Harmonischen Serie ausgestatteten Gerätes ist durch den permanentdynamischen 4-W-Lautsprecher gewährleistet. Reges Interesse wurde auch in diesem Jahre für die elegante Musikschrankkombination 5 E 66 UKW gezeigt, die aus einem 5-Röhren, 6-Kreis-Super und Plattenspieler besteht.

#### Kleinsuper Staßfurt 4 U 69

Der Kleinsuper Staßfurt 4 U 69

Der Kleinsuper Staßfurt 4 U 69 kommt als 6-Kreis-Allstromsuper mit 11er Röhren heraus.

Im Niederfrequenzteil ist er entweder mit der UCL 11 oder der UEL 51 ausgerüstet. Das Gerät ist ein vollwertiger Super, bei dem auf alle nicht unbedingt notwendigen Einrichtungen verzichtet wurde, um einen möglichst niedrigen Preis zu erreichen. Zum bequemen Einstellen der Kurzwellensender ist eine KW-Lupe eingebaut. Der auch für Export bestimmte Empfänger gefällt durch sein geschmackvolles Gehäuse.

#### Mittelsuper Staßfurt 5 E 63 (5 U 63)

Der im Vorjahr unter der Typenbezeichnung 5 E 65 ausgestellte Wechselstrommittelsuper hat nun wieder die frühere Bezeichnung Staß-furt 5 E 63 erhalten und wurde in seinen Eigenschaften weiter verbessert. Er wird als Staßfurt 5 U 63 auch für Allstrom geliefert. Der materialsparend aufgebaute Super arbeitet mit 6 Kreisen und weist 5 Wellenbereiche auf:

e87 ··100 MHz(3,45···3m) 9,2 ··· 12,5 MHz(32,6···24m) 5,94··· 7,7 MHz(50,5···38,9 m) 515 ··· 1630 kHz(577···184 m) 145 ··· 350 kHz(2059···857 m) Ultrakurzwelle 87 Kurzwelle I Kurzwelle II Mittelwelle Langwelle



Stern-Radio Staßfurt, 5 E 65, eine Kombination des Supers 5 E 63 mit Plattenspieler und Magnetbandgerät MTG 21



Stern-Radio Staßfurt, Musikschrank Stern (5 U 69) 5 E 69

Die beiden geeichten Kurzwellenbereiche ermöglichen ein ebenso müheloses Einstellen der Kurzwellenbänder, wie es der Hörer bei Mittel-wellenempfang gewöhnt ist.

Schwungradantrieb, stetig veränderliche Ton-regelung, frequenzabhängige Gegenkopplung und automatischer Schwundausgleich sind weitere Feinheiten, mit denen der Empfänger ausgerüstet ist. Die Endleistung der Röhre ECL 11 von 4 W gibt der eingebaute dynamische Lautsprecher verzerrungsfrei wieder.

#### Mittelsuper Staßfurt 5 E 68 (5U68)

Auf Grund zahlreicher Anfragen aus dem Ausland wurde der Mittelsuper Staßfurt 5 E 68 ent-wickelt. Das Gerät ist mit Röhren der Miniatur-serie bestückt und enthält eine 6-Kreis-Superschaltung mit den Wellenbereichen

Kurzwelle II 12 ··· 22,5 MHz (25 ··· 13,3 m) Kurzwelle II 6 ··· 12 MIIz (50 ··· 25 m) Kurzwelle III 2 ··· 6 MHz (150 ··· 50 m) Mittelwelle 515 ··· 1630 kHz (577 ··· 184 m)

Die Skala wurde nach Frequenzen geeicht. Der Empfänger ist mit den gleichen Feinheiten wie die Type 5 E 63 ausgestattet. Bei dem tro-penfesten 5 E 68 werden nur hochwertigste Materialien verwendet. Ein wertvolles hochglanz-poliertes Edelholzgehäuse macht den Super zur Zierde eines jeden Heimes. In einem anderen Gehäuse wird die gleiche Schaltung auch unter der Bezeichnung Staßfurt 5 U 68 — für All-strom abgewandelt — geliefert.

#### Musikschrank Staßfurt 9 E 95

Als Spitzenleistung ist der bereits im Vorjahr herausgebrachte Musikschrank Staßfurt 9 E 95 anzusehen. In dem architektonisch und aku-stisch meisterhaft durchgebildeten Gehäuse ist ein Wechselstromgroßsuper mit einem Magnettongerät vereint. Die Lautsprecherbreit-bandkombination besteht aus zwei hochwertigen Lautsprechern. Der Empfänger enthält die modernsten technischen Einrichtungen und genügt verwöhntesten Ansprüchen. Als echter Großsuper ist er für AM mit Bandfiltereingang ausgerüstet, für FM arbeitet er mit einer aperiodischen Vorstufe, selbstschwingender Mischstufe und einem Verhältnisgleichrichter. Das Gerät verfügt über folgende Wellenbereiche:

Ultrakurzwelle 87 · · · 102 MHz (3,45 · · · 2,94 m) 

 Kurzwelle III
 15 ···· 19 MHz ( 20 ··· 15,8 m)

 Kurzwelle II
 9,4 ··· 12,5 MHz (31,9 ··· 24 m)

 Kurzwelle I
 5,9 ··· 8,0 MHz (50,8 ··· 37,5 m)

 Mittelwelle
 520 ··· 1650 kHz (577 ··· 182 m)

 Langwelle
 150 ··· 350 kHz (2000 ··· 857 m)

Als besondere Kennzeichen des Empfänger-Als besondere Kennzeichen des Emplängerteils seien die gehörrichtige niederfrequente Lautstärkeregelung, kombiniert mit dem Netzschalter, die stetig regelbare Klangblende, gemeinsam mit der Bandbreitenregelung und der Sprache-Musik-Schaltung, die Gegenkopplung, die Schwundregelung auf drei Stufen rückwärts und eine Stufe vorwärts sowie die optische Andersche und eine Stufe vorwärts sowie die optische Anzeige der Klangregelung erwähnt.
Die Magnetbandmaschine zeichnet sich durch

hohe Qualität der elektrischen Eigenschaften aus und ist einfach zu bedienen. Rundfunk- und Mikrofonaufnahmen sind möglich. Der Mikrofonverstärker ist mit eingebaut, so daß Mikrofone mit einer Empfindlichkeit von 1 mV/ $\mu$ b ohne zusätzliche Verstärkung verwendet werden können. Legt man einen beigefügten Plattenteller auf, so lassen sich auch Schallplatten abspielen. Für das Aufbewahren von Schallplatten, Tonbändern, Mikrofon, Kopfhörer usw. ist in den seitlichen Fächern ausreichender Platz vor-

 Die Firma REMA, Stollberg/Sachsen, hat ihr Fabrikationsprogramm um einige Empfänger-typen erweitert. So sind aus der Neufertigung der zweiten Hälfte des Jahres 1953 und aus dem geplanten Fertigungsprogramm 1954 je zwei Gerate zu nennen.

#### Tischtruhe Harmonie 17 W/P

Die mit einem Zehnfachplattenwechsler ausgestattete Tischtruhe Harmonie 17 W/P wurde von Allstrom auf Wechselstrom umgestellt und erhielt daher einen E-11er Röhrensatz. Dieses Gerät verdient seinen Namen schon durch die harmonische Ausführung des Gehäuses. Die durchsichtige Skala wirkt auch in unbeleuchtetem Zustand freundlich durch den hellen Untergrund, der sich den Bespannfeldern zu beiden Seiten des Gerätes gut anpaßt.

#### 10-Kreis-Super Symphonie 16 W/UKW

Ebense wie das vorerwähnte Gerät ist auch der im vorigen Jahr als Entwicklungsmuster gezeigte hochwertige AM/FM-Wechselstromsuper Symphonie 16 W/UKW seit Messebeginn super Symphonie 16 W/UKW seit Messebeginn im Handel, Mit seinen 10 Kreisen für AM und dem regelbaren Vierkreis - ZF - Bandfilter ermöglicht er sowohl einen äußerst trennscharfen Empfang im Mittelwellenbereich als auch eine genußreiche, klangschöne Wiedergabe ungestörter Sender in Breitbandstellung. Der eingebaute Breitbandlautsprecher mit Nawimembran und Hochtonkegel sowie der variable Hoch- und Tieftonklangregler und die starke Endröhre EL 12 tragen hierzu nicht wenig hei. Endröhre EL 12 tragen hierzu nicht wenig bei. Fünf geeichte Kurzwellenbänder erlauben ein bequemes Einstellen und Wiederfinden zahl-

Dequemes Einstellen und Wiederlinden zahlreicher Kurzwellenstationen.

Der UKW-Teil weist die modernste Schaltung mit HF-Vorröhre, rauscharmer additiver Mischung und Verhältnisgleichrichter auf. Ein ungestörter UKW-Empfang in weiterem Umkreis eines Ultrakurzwellensenders ohne eine kostspielige Außenantenne wird durch den eingebauten Gehäusedipol gesichert.

#### Romanze 20 W/UKW und Allegro 21 W/UKW

Allegro 21 W/UKW

Die von Rema gezeigten zwei Entwicklungsmuster besitzen das Gesicht eines modernen Empfängers; denn sie sind mit Drucktasten für die Wellenumschaltung und die Tonabnehmeranschaltung mit gefülliger optischer Anzeige ausgerüstet. Beide sind AM/FM-Empfänger.

Das der Mittelklasse angehörende Gerät Romanze 20 W/UKW hat 6 AM- und 9 FM-Kreise, während die hochwertige Type Allegro 21 W/UKW mit 10 Kreisen für AM und 11 Kreisen für FM arbeitet. Beide Empfängertypen sind mit permanentdynamischem Breitbandlautsprecher mit Nawimembran und Hochtonlautsprecher mit Nawimembran und Hochtonkegel, gehörrichtiger Lautstärkeregelung, automatischem Schwundausgleich, Magischem Auge, Plattenspieler- und zweitem Lautsprecheranschluß, UKW-Teil mit HF-Vorröhre (Pentodensystem der ECH 81), rauscharmer additiver Mischung (Triodenteil der ECH 81), Verhältnisgleichrichter (zwei Diodenstrecken der EABC 80), getrenntem UKW-Abstimmknopf, eingebautem Gehausedipol und moderner UKW-Röhrenbestückung mit Proßglasröhren in Miniaturausführung ausgestattet. An weiteren Feinheiten besitzt das Gerät Allegro ein regelbares Vierkreis-ZF-Bandfilter und einen getrennten variablen Hoch- und Tieftonregler mit optischer Anzeige, während bei dem Gerät Romanze nur ein Drehknopf die Klangfarbe regelt (optische Anzeige ist ebenfalls vorhanden). lautsprecher mit Nawimembran und Hochton-

 Der bisher mit normalen Röhren ausgestattete Großsuper W 579 des RUNDFUNKGERÄTE-WERKES ELBIA VEB, Schönebeck/Elbe, wurde in diesem Jahr mit Miniaturröhren vorwurde in diesem Jahr mit Miniaturröhren vorgestellt, und zwar verwendet man die Typen ECH 81, EABC 80, 2 × EF 85, ECC 91, EL 11 und als Abstimmanzeigeröhre die 6 E 5. Die Zahl der Kreise: AM 7, FM 9. Die Bereichumschaltung erfolgt durch Drucktasten. Empfindlichkeit: UKW 8  $\mu$ V, auf allen anderen Bereichen 20 bis 30  $\mu$ V. Mit 6 Kreisen für AM und 7 Kreisen für FM ist die ebenfalls schon bekannte Type dieses



Elbia, Musiktruhe 779, Großsuper W 579 mit Dynamos Zehnplattenwechsler



Werkes, der Mittelsuper W 666 aufgebaut. Für die Empfangsgleichrichtung bei UKW-Emp-fang ist ein Flankendemodulator eingesetzt. Das moderne Edelholzgehäuse inVerbindung mit der übersichtlichen Skala geben dem Super ein ge-schmackvolles Äußeres. Die Klaviertasten der beiden Musiktruhen dieses Werkes, Elbia 778 und Elbia 779, fügen sich harmenisch in ihre Gehäuse ein

sich harmonisch in ihre Gehäuse ein.

Unter dem Kurzzeichen "AT" sind zur Teit drei Mittelsuper aus der Fertigung der ELEKTRO-APPARATE-WERKE J. W. STALIN, Berlin-Treptow, bekannt, und zwar die Geräte AT 462 W, AT 560 GWK 3 und AT 660 WK 3.

Als Entwicklungsmuster wurde in Leipzig der Großsuper AT 1194 WKU gezeigt, der mit

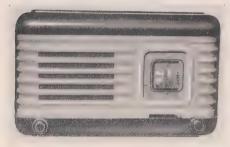


EAW J. W. Stalin, AT 1194 WKU

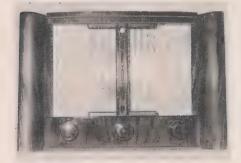
den Röhren ECC 92, 2 × EF 85, EABC 80, EF 80, 2 × ECH 81, EM 11, 2 × EL 11, AZ 12 und zwei Lautsprechern, einer für Hoch- und einer für Tiefton, ausgerüstet ist. Durch eine eingebaute Ferritantenne läßt sich bei Mittelwellenempfang teilweise die störende Empfangsspannung anderer nicht gewünschter Sender



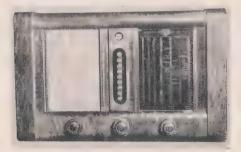
Radiola Minsk R-7



Kleinempfänger Moskowitsch



Großsuper Mir



Bjelorus, 13-Röhren-Gerät 1. Klasse mit Drucktasten für Sendereinstellung



Rema, Harmonie 17 W/P



Stern-Radio Staßfurt, 4 U 69

unterdrücken. Das 11 teilige Drucktastenaggregat gestattet, 6 Empfangsbereiche (LW, 2 × MW, 2 × KW, UKW) und den Tonabnehmer einzuschalten. Für Sprache-Musik, für den Ortssender und für den Netzschalter ist je eine Taste vorgesehen. Zwei gegen Beschädigung geschützte, in das Gehäuse eingelassene Einstellrädchen gestatten das Betätigen des Bandbreiten-bzw. Hoch-Tieftonreglers.

• Die Staatliche Aktiengesellschaft der Elektrotechnischen Industrie "Kabel", SACHSEN-WERK, Dresden-Niedersedlitz, zeigte in Leipzig außer dem bekannten 6-Kreis-Super Olympia 562 WM aus der gegenwärtigen Fertigung noch einen AM/FM-Super.

#### AM/FM-Super Olympia 532 WU

Dieses Gerät ist noch mit E-Röhren der 11er Serie bestückt. Im UKW-Bereich sorgt die steile EF 14 als Vorröhre zusammen mit einem zusatzlichen Bandpaß für störungsfreien Emp-fang. Eine Diodenstrecke der EBF 11 arbeitet als FM-Flankengleichrichter. Das für UKW erforderliche breite Tonfrequenzband wird durch eine vorteilhaft bemessene Gegenkopplung mit besonderer Baß- und Höhenanhebung erzielt.

Die Firma NIEMANN & CO., Halle/Saale? stellte ihre unter dem Markennamen "Sonata" bekannten Rundfunkempfänger aus.

#### AM/FM-Super Sonata 54 WU

AM/FM-Super Sonata 54 WU

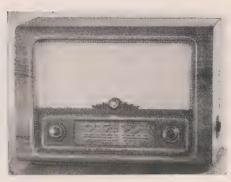
Als Entwicklungsmuster zeigte Niemann den hochwertigen AM/FM-Super Sonata 54 WU, der auch unter der Typenbezeichnung Sonata 54 WP als formschöner Musikschrank mit eingebautem Zehnplattenwechsler geliefert wird.

Im Eingang benutzt der Konstrukteur die EF 85 als Vorröhre, auf die für UKW die EC 92 als steile, selbstschwingende, additive Mischröhre folgt, so daß ein günstiges Signal/Rauschverhältnis erzielt wird. Die ECH 81 arbeitet wie üblich als multiplikative Mischröhre für AM. Der ZF-Verstärker ist sowohl für FM als auch für AM dreistufig mit 2 × EF 85 aufgebaut. Die A-Diode der EABC 80 übernimmt die AM-Demodulation, die beiden B-Diodenstrecken dieser Verbundröhre bilden den Verhältnisgleichrichter für FM. Das C-System der EABC 80 dient als NF-Vorröhre, und als Endröhre arbeitet die EL 11, die später durch die EL 84 ersetzt werden soll. Als Magisches Auge verwendet Niemann die 6 E 5.

Die Drucktastenwellenschalter zeichnen sich durch eine sehr einfache, robuste und sicher ar-beitende Mechanik aus. Durch einen hochwer-tigen Breitbandlautsprecher mit Hochtonkonus wird der gesamte Tonfrequenzbereich gut und verzerrungsfrei abgestrahlt



Stern-Radio Sonneberg, 65/52 GW Sonneberg



Stern-Radio Sonnebera, 897/54 GWU Eisenach

● Einen schönen Erfolg hatte der VEB STERN-RADIO SONNEBERG HV-RFT 1952/53 mit seinem preiswerten Kleinsuper Oberhof zu verzeichnen, der wie der Mittelsuper Sonneberg einen ausgezeichneten permanentdynamischen Ovallautsprecher besonders klarer Wiedergabe enthält. Als Neuentwicklung wurden folgende Typen ausgestellt:

#### AM/FM-Mittelsuper 897/53 GWU Eisenach

Dieses Gerät wird ab Oktober 1953 auf dem Markt erscheinen. Es liegt nach Röhrenbestük-kung, Kreiszahl und Empfangsleistung zwischen dem bisherigen Mittelsuper und Großsuper. 6 Röhren erfüllen 11 verschiedene Funktionen.

4 Röhren ertillen 11 verschiedene Funktionen.
4 Röhren der Miniaturröhrenreihe vom VEB Werk für Fernmeldewesen, BerlinOberschöneweide, geben dem Gerät eine hohe Empfindlichkeit. Außer den amplitudenmodulierten Sendern der Kurz-, Mittel- und Langwellenbereiche werden mit dem Empfänger auch frequenzmodulierte Sender des UKW-Bereiches empfangen. Auf Kurzwellen werden das 49- und 41-m-Band erfaßt.

Bei AM-Empfang sind 8 Kreise in Betrieb, 6 Kreise davon entfallen auf den Zwischenfrequenzverstärker, der ein Zwei- und ein Vierkreisbandfilter enthält, so daß eine gute Trennschärfe gesichertist.

Eine UCH 81 arbeitet bei AM als multiplika-tive Mischröhre. Die gebildete Zwi-schenfrequenz wird in der nachfolgenden steilen Röhre UF 85 verstärkt und durch eine Dioden-strecke der UABC 80 demoduliert. Die ausgestiebte Nied-effrequenz gelangt über einen Laut-stärkeregler mit gehörrichtiger Regelcharakteri-stik zur NF-Vor- und Endröhre UEL 51. Im Netzteil belindet sich ein Selengleichrichter.

Bei FM-Empfang dient das Pentodensystem einer weiteren UCH 31 als HF-Vorstufe und das Triodensystem als additive Mischstufe. Diese Rönreist mit den dazu gehörenden Schaltelementen in einer allseitig geschlossenen Abschirmhaube untergebracht, wodurch das Ausstrahlen der Oszillatorfrequenz auf ein Mindestmaß herabgestat wird. gesetzt wird.

9 Kreise, davon 6 als ZF-Bandfilter, sorgen für die notwendige Trennschärfe auf UKW. Die entstandene Zwischenfrequenz von 10,7 MHz wird in der erstgenannten UCH 81 und der UF85 verstärkt und dem Verhältnisgleichrichter der UABC 80 zugeleitet. Das Triodensystem der UABC 80 dient bei UKW als NF-Vorröhre.

Mit der eingebauten UKW-Antenne ist auch ohne Außendipol ein einwandfreier Nahempfang möglich. Die Empfindlichkeit des Supersbetragt



Stern-Radio Sonneberg, 43/52 GW Oberhof



Stern-Radio Staßfurt, 5 U 63 (5 E 63)

Der eingebaute Ovalbreitbandlautsprecher, dessen Feldmagnet aus Maniperm im Luftspalt 9000 Gauß erzeugt, gibt ein Frequenzband von 30 bis 12000 Hz wieder. Eine gut beleuchtete große Flutlichtskala sichert mit dem unmittelbar über der Skala an-

geordneten Magischen Auge ein einwandfreies Einstellen der Stationen.

Die Frequenzabstimmung ist mit den Variometerspulen und dem Schwungradantrieb fein regelbar. Durch den eingebauten Klangfarben-regler läßt sich die Klangfarbe dem jeweiligen Gehörempfinden anpassen.

#### AM|FM-Kleinsuper 875|53 GWU Schwarzburg

Im Dezember 1953 erscheint als weitere Neuentwicklung des VEB Stern-Radio Sonneberg der Empfänger 875/53 GWU Schwarzburg im Handel. Dieses Gerät weist gegenüber seinem Vorgänger gleichen Namens wesentliche Verbesserungen auf, und zwar wurde der UKW-Bereich zugefügt, die Wiedergabe durch Einbaueines großen Ovallautsprechers verbessert, eine Tonblende vorgesehen und die Trennschärfe bei AM-Empfäng durch Einfügen eines weiteren Bandfilters erhöht.

Das Gerät erfaßt nunmehr die Bereiche Ultrakurzwelle, Kurzwelle (49- und 41-m-Band), Mittel- und Langwelle. Bei AM besitzt der Empfänger 8, bei FM 7 Kreise. Er ist bestückt mit den Röhren UCH 81, UF 85, UBF 80 und UEL 51. Als Netzgleichrichter arbeitet ein Selengleichrichter für 100 mA.

den Röhren UCH 81, UF 85, UBF 80 und UEL 51. Als Notzgleichrichter arbeitet ein Selengleichrichter für 100 mA.

Die Schaltung ist wie folgt aufgebaut: Die Röhre UCH 81 wird bei AM als multiplikative Mischröhre, bei FM als HF-Vorröhre und additive Mischröhre geschaltet. Alle Bereiche werden induktiv abgestimmt. Sämtliche Abstimmelemente sind auf einem kleinen Aluminiumchassis montiert. Der UKW-Oszillator ist in einer geschlossenen Kammer untergebracht, um Störstrahlungen weitgehend zu unterdrücken. Die übrigen Schaltteile sind auf einem Preßstoffchassis angeordnet, mit dem der Hochfrequenzteil fest verbunden ist. Die entstehende Zwischenfrequenz (468 kHz bzw. 10,7 MHz) wird durch die UF 85 und UBF 80 verstärkt und von den Diodenstrecken der UBF 80 gleichgerichtet. Bei FM kommt Flankendemodulation zur An-Bei FM kommt Flankendemodulation zur An-Bei FM kommt Flankendemodulation zur Anwendung. Durch besondere schaltungstechnische Maßnahmen ist es gelungen, das Flankenrauschen überraschend klein zu halten. Da 3 Röhren geregelt werden, ist ein wirksamer Schwundausgleich gesichert.

Die auch im Eingang mit einem Pentodensystem ausgerüstete UEL 51 erlaubt wegen ihrer hohen Verstärkung eine für tiefe Frequenzen besonders wirksame Gegenkopplung. Trotz der



Stern-Radio Staßfurt, Mittelsuper 5 E 68

kleinen Gehäusemaße wird dadurch eine aus-gezeichnete Tiefenabstrahlung auch bei kleineren Lautstarken erzielt.

Das Gehäuse des Empfängers wird sowohl in Holz als auch in Preßstoff ausgeführt.

Durch die hohe Empfindlichkeit dieses Kleinsupers reicht die mitgelieferte Wurfantenne— auch bei UKW—zum Empfang meist aus. Ein Tonabnehmeranschluß ist selbstverständlich vorgesehen.

- Die Firma AUGUST PETER, Plauen/Vogt-● Die Firma AUGUST PETER, Plauen/Vogtland, stellt Gehäuse für Musiktruhen und Plattenspieler her. Sie liefert einen Musikschrank Type Plauen mit einem Super der Firma IIEMPEL aus Limbach-Oberfrohna und eingebautem Zehnplattenwechsler der Firma EIGLER, Rabenau bei Dresden. Die Schränke werden zum größten Teil exportiert, aber auch an die DHZ und HO abgegeben.
- Auf einem großen Stand in der Halle VII zeigte die westdeutsche Firma KUBA TON-MÖBEL-UND APPARATEBAU, Wolfenbüttel, schöne Musikschränke in raffinierten Ausführungen mit allem erdenklichen Komfort. Die eingebauten Drucktastensuper sind durchweg Erzeugnisse westdeutscher Großfirmen (Telefunken, Saba, Mende, Loewe-Opta), kombiniert mit elektrisch ausfahrbaren Zehnplattenwechslern für drei Geschwindigkeiten, Pause und Wiederholung, umschaltbarem Saphirabtastei usw.
- Die den Anhängern der Tonbandtechnik durch ihre Magnettongeräte bekannte Firma ING. H. BRAUSE, Dresden-Radebeul, stellte diesmal zur Messe erstmalig einen Musikschrank

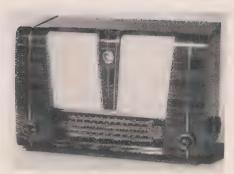
#### Luxusmusikschrank LMS 1

Für den anspruchsvollen Musikliebhaber, der alle modernen Errungenschaften der Rundfunk-empfangstechnik und der Tonaufnahme- und Wiedergabetechnik in einem architektonisch schönen Möbelstück vereint besitzen möchte, wurde von der Firma Ing. H. Brause der Luxus-musikschrank LMS 1 entwickelt.

Der eingebaute Rundfunkteil besteht bis zum

Demodulator aus einem AM-Super mit dreifach gespreizter Kurzwelle und einem getrennt davon aufgebauten FM-Superhet mit Verhältnisgleich-richter. Die erhaltene Niederfrequenz wird dem eingebauten Kraftverstärker zugeführt. Dieser wurde, obwohl bereits 1 W Sprechleistung für mittlere Frequenzen eine gute Zimmerlautstärke ergibt, aus folgenden Gründen für 25 W ausgelegt

Der Kraftverstärker ist mit getrennter Höhenund Tiefenanhebung ausgerüstet. Werden die



Stern-Radio Staßfurt, Mittelsuper 5 U 68



Stern-Radio Rochlitz, 7 E 86



Sachsenwerk Niedersedlitz, Olympia 532 WU



Rema, Romanze 20 W/UKW



Niemann, Großsuper Sonata 54 WU



Rema, Allegro 21 W/UKW



Stern-Radio Sonneberg, 875/53 GWU Schwarzburg



Brause, Luxusmusikschrank LMS 1

spieler und Tonabnehmer untergebracht. Das Gerätarbeitet mit auto-matischer Bandbreiteregelung und ist mit den Röhren 6 A 7, 6 K 3, 6 X 6 C, 6 # 8, 6 M 6 C, 5 U 4 C und 6 E 5 C bestückt.

Das Gerät "Rodina" ist ein 7-Röhren-Batterieempfänger, ebenfalls mit den Wellenbereimit den Wellenberei-chen 2 x Kurz-, Mittel-u, Langwelle ausgestattet. Langwelle ausgestattet.

Röhrenbestückung: 1 A

1 II, 2 × 1 K1 II, 2 × 1 B

1 II, 2 × 2 II 1 II, Indikator MH-5; Lautsprecher: elektrodynamisch
mit einem Membrandurchmesser von 200 mm.

mit einem Membrandurchmesser von 200 mm. Die beiden ausgestellten Kleinempfänger, "Moskowitsch" und "Kama", fanden ebenfalls große Beachtung Moskowitsch, ein 4-Röhren-Super für den Mittel- und Langwellenbereich mit den Röhren 6 A 7, 6 E 8 C, 6 II 6 C, 6 II 5 C und dem permanentdynamischem Laulsprecher befindet sich in einem eleganten Preßstoffgehäuse, während der Super Kama als Fonompfänger mit Plattenspieler ausgebildet ist. Die Röhrenbestückung dieses preiswerten Gerätes der 3. Klasse entspricht der des Empfängers Moskowitsch.

Das Gerät befindet sich in einem lackierten Holzgehäuse, dessen oberer Deckel aufklappbar ist. Unter dem Deckel sind der Plattenspielermotor Synchron Type CM-1 und der elektromagnetische Tonabnehmer Type 3 C eingebaut. Bei einem Gewicht von 9,5 kg werden die Abmessungen des Gerätes mit 390 x 255 x 285 mm angegeben.

• In der Ausstellungshalle der TSCHECHO-SLOWAKISCHEN VOLKSREPUBLIK hatte das Werk TESLA einige Rundfunkempfänger ausgestellt. Dieser volkseigene Betrieb umfaßt vier Fabriken, deren Zentrale sich in Prag befindet.

Von den Kleinsupern fielen uns die Tesla-Empfänger 308 U-2, 308 U-5, 308 U-7 und 308 U-9 durch ihre eigenwillige Formgebung auf, die einem kleinen Auto ähnelt. Es sind kleine 6-Kreis-Allstromsuper mit vier U-21 er Röhren, die je nach Type mit verschiedenen Wellenbe-reichen ausgerüstet sind. In größeren Gehäusen mit Magischem Auge präsentierten sich die Typen Tesla 409 U-2, 409 U-5 und 409 U-7, ebenfalls für Allstrom, aber mit fünf U-21 er Röhren und 6 Kreisen. Auch hier unterscheiden sich die Typen bei sonst gleicher Ausführung sich die Typen bei sonst gleicher Ausführung durch die Wellenbereiche, die hier für Kurzwelle in ein bis droi gespreizte Kurzwellenbänder aufgeteilt sind.

An größeren Empfängern mit optischer Wellenbereichsanzeige usw. waren noch die Typen-reihen Tesla 509 und 606 ausgestellt, die als reine Wechselstromgeräte konstruiert und inner-halb ihrer Serie ebenfalls für verschiedene Wellenbereiche ausgelegt sind.

Höhen z. B. im Verhältnis 1:5 angehoben, so bedeutet das für die Wiedergabe eine Über-höhung der Leistungsspitzen in den Höhen im Verhältnis 1:25. Ein knapp dimensionierter Endverstärker, der auf Zimmerlautstärke ein-gestellt ist, würde demnach derartige Leistungs-spitzen nur verzerrt wiedergeben können. Erst durch die große Leistungsreserve erzielt die Firma Brause in Verbindung mit einem Laut-sprecher, bei dem die Eigenresonanz unterdrückt sprecher, bei dem die Eigenresonanz unterdrückt ist, eine weiche und plastische, unverzerrte Tonwiedergabe über den gesamten Frequenzbereich, der von 30 bis 1500 Hz mit Abweichungen ± 2 db nahezu geradlinig verläuft. Die sorgfältige Brumm- und Rauschbefreiung einerseits und der geringe Klirrfaktor bei Vollaussteuerung andergreits gestätten eine ungewähnliche Dr andererseits gestatten eine ungewöhnliche Dy-namik der Wiedergabe.

In dem Musikschrank wird erstmalig ein Qualitätsmagnettongerät für 1000-m-Bänder verwendet, das für drei Bandgeschwindigkeiten eingerichtet ist. Der sorgfältig bemessene Mischpultverstärker lehnt sich in seiner Schaltung, in den durch Trennröhren entkoppelten Einden durch Trennrohren entkoppetten En-gängen, in der Aussteuerungskontrolle und in der Tiefen- und Höhenregelung wesentlich an die Studiotechnik an. Das Bedienen des Musik-schrankes ist trotz der vielseitigen Verwendungsmöglichkeiten einfach. Es wird erleichtert durch ein Mindestmaß an Bedienungsknöpfen, durch die optische Wellenbereichanzeige im Rund-funkteil, durch indirektes Soffittenlicht im Mischverstärkerpult, Magnettongerät Plattenwechsler.

Mit einer reichhaltigen Auswahl ihrer Produktion war die sowjetische Empfängerindu-strie in Leipzig vertreten. Auf der Geräteschau im sowjetischen Pavillon sahen wir neben den bereits bekannten Empfängern eine Reihe neuer

Vorweg sei die in der Sowjetunion übliche Einteilung nach Klassen erwähnt. Die Geräte 1. Klasse zeichnen sich neben einem hochwertigen Schaltungsaufbau u. a. durch gespreizte Kurzwellenbänder, Drucktasten, Hoch-Tieftonlautsprecher aus. Fehlen die Bandspreizungen für die Kurzwelle und fehlt ein Wellenbereich überhaupt, handelt es sich um Geräte 2. Klasse. Einfach aufgebaute Empfänger mit niedrigem Preis ohne KW-Bereich gehören der 3. und 4. Klasse an.

4. Klasse an.

Als erstes ist das Spitzengerät "Mir", ein 13-Röhren, 10-Kreis-Wechselstromsuper 1. Klasse in einem geschmackvollen, hochglanzpoliertem Gehäuse zu nennen. Die 6 Wellenbereiche gliedern sich in je einen Lang- und Mittelwellenbereich sowie in zwei halb- und zwei vollgespreizte Kurzwellenbänder. Sechs senkrecht nebeneinander angeordnete Skalenbänder bestimmen die Vorderansicht des Empfängers. Für das mit den Röhren 3×6 K3, 2×6 A7, 6 X 6 C, 2×6 H 8 C, 2×6 H 3 G, 6 E 5, 6 Г 2 und 5 Ц 3 C bestückte Gerät ist die Verwendung einer richtungsselektiven Antenne möglich. Ein Hoch- und ein Tieftonautlsprechersystem gewährleisten hochwertige Tonwiedersystem gewährleisten hochwertige Tonwiedergabe mit einer Sprechleistung von maximal 8 W.

Eine Kombination von Rundfunkempfänger Eine Kombination von Rundfunkempfänger und Plattenspieler wurde als Type, "Minsk R-7", ein Gerät 2. Klasse, vorgestellt. Unter dem auf-klappbaren Gehäusedeckel des 7-Röhren-Super-hets, der für den Empfang von Rundfunksen-dungen im Lang-, Mittel- und in zwei Kurz-wellenbereichen geeignet ist, sind der Platten-

#### ELEKTROAKUSTIK

Mit der Einführung des Ultrakurzwellenrundfunks in der Deutschen Demokratischen Republik wird dem Hörer die Möglichkeit gehoten, ein Programm zu empfangen, dessen Wiedergabequalität weitaus höher liegt, als die der bisher üblichen Rundfunkübertragungen. In den elektroakustischen Laboratorien mußten nicht nur neue Lautsprechersysteme entwickelt wernur neue Lautsprechersysteme entwickelt werden, sondern auch Studioanlagen, die senderseitig für einen größeren Frequenzumfang geeignet sind. Durch den Import von Langspielplatten entstanden auch für die Industrie der Fonotechnik neue Aufgaben. Neben einer großen Anzahl bemerkenswerter Neuentwicklungen zeigte die diesjährige Leipziger Messe eindeutig, zeigte die Produktionsprogrammen der Batriebe daß in den Produktionsprogrammen der Betriebe die Magnettongeräte eine zunehmende Bedeutung gewinnen

● In den letzten Jahren ist die Firma "DYNA-MOS" APPARATEBAU HUMMEL, & SEIP-TIUS, Dresden, durch die Entwicklung eines Mehrfachplattenwechslers mit Reibradantrieb bekannt geworden. Verschiedene Neukonstruktionen und Verbesserungen an bereits vorhandenen Geräten ließen auch in diesem Jahr die beachtliche Initiative der Mitarbeiter des Betriebes erkennen. triebes erkennen.

Automatischer Plattenwechsler D-2004

Besonders hervorzuheben ist die modernste Neukonstruktion auf dem Gebiet der Fonotech-nik, der Plattenwechsler zum Abspielen von nik, der Flattenwechster zum Abspielen von Schallplatten mit Normalrillen bei 78 U/min so-wie von Langspielplatten mit Mikrorillen bei 33½ und 40 l'/min. Der Antrieb für die ver-schiedenen Geschwindigkeiten erfolgt über ein umschaltbares Reibradgetriebe. Beim Abschal-ten des Motors werden die Reibräder entlastet, so daß an den Reibrädern keine Druckstellen entstehen können. Durch ein rechts angebrach-tes Drucktastenaggregat erfolgt die Bedienung



Dreitouren-Zehnfachplattenwechsler D-2004

des Wechslers, mit dem sich Platten aller handels-üblichen Durchmesser, wie 7 Zoll, 20 cm, 25 cm und 30 cm, abspielen lassen. Der Wechselmechaund 30 cm, abspielen lassen. Der Wechselmecha-nismus des Gerätes schaltet sich nach Ablauf des Plattenstapels automatisch ab, so daß eine Wiederholung der letzten Platte verbindert wird. Ebenfalls können Platten einzeln abge-spielt werden, wobei sich der Tonarm nach dem Abspielen der Schallplatte automatisch in Pubastollung setzt.

dem Abspielen der Schalipfatte automatisch in Rubestellung setzt. Ferner läßt sich das Abspielen einer Platte unterbrechen und durch Drücken des Tast-knopfes "Stop" nach Ablauf der abge-tasteten Platte der Wechsler in Ruhe-stellung bringen.

Fonokoffer "Libelle"

Bereits zur vorjährigen Messe fand der geschmackvolle Fonokoffer zahlreiche Interessenten, da die Konstruktion des leichten, transportablen Plattenspielers einen äußerst niedrigen Verkaufspreis zuläßt. Der Antrieb des Plattentel-lers erfolgt wie beim Plattenwechsler

Geschmackvoll ausgeführter Fonokoffer Libelle

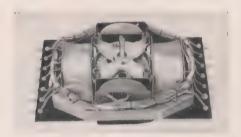
durch ein Reibrad. Die Drehzahl ist bei Netzspannungsschwankungen von 180 bis 250 V konstant, so daß keine Verzerrungen die Wiedergabe beeinträchtigen. Der verwendete Reibradmotor Type RM, dessen Abmessungen bei einem Gewicht von 0,55 kg 7×11×5 cm betragen, ist ein Kondensatorsynchronmotor für 220 V Wechselspannung mit einer Stromaufnahme von 45 mA.



Kurzschlußfester Reibrad-Plattenspielermotor Type RM von Hummel & Seiptius

#### Transformatormotor Type TM

Als Neuheit zeigte die Firma des weiteren einen Transformatormotor, dessen Antriebssystem eine Kombination der üblichen Bauteile, Motor und Netztransformator, in einem Gerät darstellt. Derartige Kombinationen lassen sich vorteilhaft in der Fono-, Meß- und Magnettontechnik anwenden. Das Feld des Motors ist zuglich das Feld des Transformators, wodurch sich



#### Der neuentwickelte Transformatormotor Type TM

erhebliche Mengen an hochwertigem Eisenblech und Kupfer einsparen lassen. Der Lauf des Motors ist geräuschlos und bei Netzspannungsschwankungen konstant. Das Umschalten von Links- auf Rechtslauf erfolgt durch einen zweipoligen Umschalter. Die Abmessungen des Motors, dessen Stromaufnahme bei 220 V Wechselspannung 190 mA beträgt, sind bei einem Gewicht von etwa 1,7 kg 17 × 11 × 5,5 cm.

● Von den Konstrukteuren des VEB STERN-RADIO STASSFURT HV-RFT wurden verschiedene bereits im Vorjahr ausgestellte Gerate weiterentwickelt.



#### Einfachplattenspielerchassis Type PS 52 W und GW 110/220 V

Der Einfachplattenspieler PS 52 W und GW ist eine Weiterentwicklung der bisherigen Type PS 50/51. Das Ein- und Ausschalten erfolgt mechanisch durch ein Schubgestänge und ist mit dem Tonabnehmer gekuppelt. Durch Schwen-

ken des Tonarmes nach rechts wird der Motor eingeschaltet und der Ausschalthebel nach vorn gedrückt. Gleitet die Nadel in die Auslaufrille der Schallplatte, schaltet sich der Motor automatisch aus. Als Tontaster dient ein Magnetsystem mit Saphirnadel. Die Einfachplattenspieler werden mit dem Tonabnehmer TAMS 0249 und einem 30-cm-Plattenteller als Type PS 52 W fürWechselstromanschluß110 und 220V und als Type PS 52 GW für Gleichund Wechselstromanschluß 110/220 V geliefert.

#### Plattenspielerschatulle Type PS 52 W/GW von Stern-Radio Staßfurt

#### Plattenspielerschatulle

Zum Ergänzen der Rundfunkanlage fertigt der VEB Stern-Radio Staßfurt eine Plattenspielerschatulle mit dem bewährten Tonabnehmer TAMS 0249, dessen Saphirnadel das Abspielen von etwa 2000 Plattenseiten ohne Nadelwechsel zuläßt. Das Werk befindet sich in einem hochglanzpolierten Edelholzgehäuse, dessen Breite 52 cm, Höhe 23 cm und Tiefe 42 cm beträgt.

#### Magnetbandgerät MTG 22

Das Magnetbandgerät MTG 22 ist eine Weiterentwicklung des bisher gefertigten und einfach zu bedienenden Gerätes Type MTG 20. Die Bandgeschwindigkeit von 19,05 em/s und das Doppelspursystem wurden beibehalten. Mit einem CH-Band von Agfa-Wolfen ist die Frequenzkurve zwischen 40 und 11000 Hz bei einer Abweichung von ± 2 db geradlinig und kann bei Stellung "Wiedergabe" in drei Stufen verändert werden. Zur Erzielung einer maximalen Bandempfindlichkeit für die verschiedensten Tonbandsorten ist der HF-Vormagnetisierungsstrom stufenweise regelbar. Für die Aufnahme und Wiedergabe enthält das Gerät einen kombinierten Aufsprech- und Hörkopf. Zum Löschen des Bandes ist ein HF-Löschkopf vorgesehen. Eine etwa 120 fache Verstärkung der Mikrofonspannung im Verstärkerteil des Geräteserfordert vielfach keinen besonderen Mikrofonverstärker. In einer geschmackvollen Edelholzschatulle wird die Maschine unter der Bezeichnung MTG 23 geliefert.



• Am Stand des VEB FUNKWERK LEIPZIG HV-RFT hatten wir Gelegenheit, verschiedene Neuheiten zu sehen, die, sobald eine ausreichende Produktion der Geräte erfolgt, die Wünsche vieler Werktätiger in bezug auf Plattenspieler und Tonbandgeräte mit Zubehör erfüllen werden

#### Kombiniertes Tisch- und Ständermikrofon

Als Aufnahmeorgan dient ein Kristallelement aus Seignettesalz, das in einem von den sonstigen Formen kommerzieller Mikrofone abweichenden Preßstoffgehäuse untergebracht ist. Die Empfindlichkeit wird bei einer nahezu kugelförmigen Richtcharakteristik mit 1,5 mV/µb angegeben. Im Laufe des nächsten Jahres soll die Kapsel verbessert werden, so daß ein weitgehend gewoden Fraguerer.

Kapsel verbessert werden, so daß ein weitgehend gerader Frequenzgang von 50 bis 10000 Hz gewährleistet ist.

#### Transportabler Kristallmikrofonvorverstärker MV 4053

Mit der Neuentwicklung des transportablen Kristallmikrofonvorverstärkers MV 4053 wurde beabsichtigt, gegenüber dem zur Zeit gefertigten Vorverstärker MVT 4050 M ein wesentlich billigeres Gerät zu schaffen. In Zu-

Ein Schlager für die Elektroakustik, das aufsetzbare Magnetbandgerät Toni



bringerbetrieben wird ferner ein Mikrofonständer gefertigt, der gemeinsam mit dem Mikrofon, dem Vorverstärker und dem aufsetzbaren Magnetbandgerät eine preiswerte Übertragungsanlage für den Heimgebrauch bildet. Das stabile, aus leichtem Holz hergestellte Stativ soll etwa für DM 15,— zum Verkauf angeboten werden.

#### Aufsetzbares Magnetbandgerät "Toni"

Für ein billiges Magnetbandgerät interessieren sich weite Kreise unserer Bevölkerung, und es kann mit Sicherheit angenommen werden, daß ein auf jeden Plattenspieler aufsetzbares Gerät Aussicht hat, der Verkaufsschlager unserer Handelsorganisation zu werden. Da für das aufsetzbare Magnetbandgerät "Toni" kein Antriebsmotor notwendig ist, dürfte sich ein relativ niedriger Werkabgabepreis ergeben. Das Gerät gestattet mit jedem kräftigen Schallplattenmotor eine einwandfreie Tonaufnahme und das Abspielen von Magnettonbändern.

Abspielen von Magnettonbändern.

Es enthält einen Löschkopf für Halbspur und einen kombinierten Aufsprech-Wiedergabekopf.

Der Verstärker und der HF-Generator sind unterhalb der Deckplatte angebracht. Bei einer Bandgeschwindigkeit von 19,05 cm/s ergibt sich für das vorgesehene 170-m-Band eine Spielduer von 2×17 min. Ein Rücklauf des Bandes ist nicht vorgesehen. Der Frequenzgang soll nach Angaben des Werkes von 50 bis 7000 Hz

nahezu linear verlaufen.

#### Magnettonköpfe

Vom Funkwerk Leipzig wurden des weiteren verschiedene Köpfe ausgestellt, deren Daten wir nachfolgend wiedergeben: Löschkopf MK 9550 L (Vollspur) 2 mH  $\pm$  0,2 mH, Luftspalt 200  $\mu$  Sprechkopf MK 9550 S (Vollspur) 7 mH  $\pm$  0,5 mH, Luftspalt 20  $\mu$  Hörkopf MK 9550 H (Vollspur) 75 mH  $\pm$  5mH, Luftspalt 10  $\mu$  kombinierter Magnettonkopf für Aufnahme und Wiedergabe M 9052 (Halbspur) L = 1,2 H, Luftspalt 10  $\mu$  Löschkopf M 9152 (Halbspur) aus Manifer L etwa 6,8 H, Luftspalt 200  $\mu$ 

• Die Einführung des Dispatchersystems in großen Betrieben, besonders in Bergwerken, gestattet, daß die Grubenleitung laufend über die Vorgänge unter Tage informiert ist. Normalerweise kann eine derartige Nachrichtenverbindung durch die üblichen Telefoneinrichtungen durchgeführt werden.

Besonders für die Bergbaubetriebe ist es wichtig, daß das Nachrichtennetz bis an die Abbaustellen reicht. Erfahrungsgemäß haben sich aber die üblichen Telefoneinrichtungen für derartige Zwecke nicht durchsetzen können. Hier kommt ein neugeschaffenes Funksprechgerät zu Hilfe,



das in neuester Zeit im Labor des VEB FUNK-WERK DRESDEN HV-RFT entwickelt wurde.

#### Funksprechgerät Geofon

Das kleine tragbare Gerät nutzt zur Überbrückung der Entfernungen unter Tage die Führungseigenschaften metallischer Leiter, die in jeder Grube in Form von Frischluft-zuleitungen, Schienensträngen usw. stets vor-

Anden sind, aus.

Mit Hilfe dieser metallischen Leiter gelingt es auf Grund der kleinen Sendeleistungen, das Gewicht des Gerätes bedeutend zu vermindern. Gewicht des Gerätes bedeutend zu vermindern. Diese Tatsache erscheint besonders wichtig im Hinblick auf die schwierigen Beförderungsmöglichkeiten unter Tage. Außer dem erwähnten Einsatz im Dispatcherdienst wird das neue Gerät zur Sicherung des Lebens und der Gesundheit der Kumpels unter Tage wesentlich beitragen; ist es doch mit seiner Hilfe, selbst bei evtl. Einstürzen eines Streckenteils, möglich, mit den Eingeschlossenen noch in Sprechverbindung zu treten.

Mit dem Funksprechgerät Geofon war es bei den ersten Laborversuchen möglich, unter Tage Entfernungen bis zu 2,5 km bei guter Verständ-

Entfernungen bis zu 2,5 km bei guter Verständ-lichkeit zu überbrücken.

Selbst Unterbrechungen der die elektromagnetischen Wellen führenden metallischen Leiter von einigen 10 m ergaben noch eine durchaus genügende Verständlichkeit am Empfangsort.



Der neue leistungsfähige Druckkammerstrahler ist für Übertragungen im Freien besonders geeignet

#### Druckkammerstrahler

Vom Funkwerk Dresden wurde ferner ein neuartiger Lautsprecher entwickelt, der besonders zum Abstrahlen von Schallwellen im Freien ge-eignet ist und sich durch einen ungewöhnlich hohen elektroakustischen Wirkungsgrad auszeichnet. Diese Maßzahl gibt den Prozentsatz der elektrischen Leistung an, die vom Laut-sprecher in Schallenergie umgesetzt wird. Das sprecher in Schallenergie umgesetzt wird. Das neue System, ein sogenanntes Druckkammer-system, weist gegenüber der üblichen perma-nent- oder elektrodynamischen Ausführung eine Steigerung des Wirkungsgrades um etwa das 20 fache auf, das heißt, zur Erzeugung der glei-chen Lautstärke braucht nur ein Zwanzigstel der Wechselstromleistung zugeführt zu werden, die sonst für die bisher üblichen Systeme zur Ver-fügung gestellt werden muß. Die übrigen akustischen Eigenschaften, besonders der Frequenzgang dieses Lautsprechers, machen ihn zur Übertragung von Sprache und Musik im Freien vorzüglich geeignet. Sein Frequenzumfang reicht von etwa 150 Hz bis über 10000 Hz. In mechanischer Hinsicht zeichnet sich das neue System durch eine praktisch völlige Unempfindlichkeit gegen äußere Einflüsse, wie Feuchtigkeit, Staub und dergleichen, aus. Der Aufbau dieses Druckkammerstrahlers ist gekennzeichnet durch die Verwendung eines mehrfach gefalteten Exponentialtrichters. Dieser Trichter dient als Anpassungsglied für die von einer relativ kleinen Membran in einem abgeschlossenen Hohlraum erstischen Eigenschaften, besonders der Frequenzbran in einem abgeschlossenen Hohlraum erzeugten starken Druckschwankung an die umgebende Luft. Die bei den Bewegungsvorgängen der Membran in dem genannten Hohlraum er-zeugten Druckschwankungen bedingen eine große Geschwindigkeit der Luftteilchen in einer

in der Kammer befindlichen Öffnung. Durch den angesetzten gefalteten Exponentialtrichter werden die dem wiederzugebenden Ton proportionalen Geschwindigkeitsschwankungen in nahezu idealer Weise in die gewünschten Druckschwan-kungen der umgebenden Luft umgesetzt.

Von der Firma RADIO-REISSMANN. Dresden-A 20, wurden außer der bekannten Schulfunkanlage SR 51 und dem schon im Vorjahr ausgestellten Kondensatormikrofon MR 50 zwei neue Kraftverstärkeranlagen zur Übertragung elektroakustischer Darbietungen vor-

#### Kraftverstärkeranlage KR 52

Die transportable Anlage zur Wiedergabe von Tonband- und Schallplattenaufnahmen sowie Rundfunksendungen und Mikrofondarbietungen besteht aus einem Kraftverstärker, einer Ton-säule und dem im vorjährigen Messebericht be-reits beschriebenen Kondensatormikrofon MR 50

mit Stativ.

Auf Wunsch kann darüber hinaus ein eben-All withself kalm dartuer finals ein eben-falls als Koffer konstruierter Plattenspieler mit-geliefert werden. Der Kraftverstärker gibt eine Tonfrequenzleistung von 20 W bei einem Klirr-faktor unter 5% ab. Nach Angaben des Her-stellers ist der Frequenzgang des Verstärkers zwischen 50 und 10000 Hz geradlinig mit Ab-weichungen kleiner als ± 3 db. An der Front-platte sind die Anschlüsse für den Plattenspieler und für das Mikrofon vorgesenen. Der Anschluß bei Rundfunk- oder Tonbandübertragungen er-folgt an den Plattenspielerklemmen. Die Netz-spannung wird dem Verstärker über ein 5 m langes, während des Transportes in dem Ton-säulenkoffer aufgewickeltes Netzkabel an der rechts befindlichen Steckerwanne zugeführt. In einem weiteren Koffer, der als Tonsäule aus-gebildet wurde, befinden sich vier permanent-dynamische Lautsprecher. Im gleichen mit Kunstleder bezogenen Holzkoffer sind ein Laut-sprecherkabel von 10 m Länge, ein 5 m langes falls als Koffer konstruierter Plattenspieler mit-Aunstleder bezogenen Holzkoffer sind ein Lautsprecherkabel von 10 m Länge, ein 5 m langes abgeschirmtes Mikrofonkabel und das zerlegbare Stativ für das Mikrofon untergebracat. Alle Anschlüsse der gesamten Anlage wurden so eindeutig bezeichnet, daß sie auch vom Nichtfachmann in kürzester Zeit aufgestellt und in Betrieb genommen werden kann.

● Zur diesjährigen Messe hatte auch die bekannte Spezialfabrik für Synchronkleinmotoren SANDER & JANZEN, Berlin, ihre Erzeugnisse vorgeführt.

#### Magnettonbandlaufwerk R 28a oder b

Magnettonbandlaufwerk R 28 a oder b

Das 3-Motoren-Laufwerk ist durchweg mit Gleitlagern ausgestattet und eignet sich für eine hochwertige Magnetbandaufnahme und -wiedergabe. Die Bandgeschwindigkeit beträgt 76,2 oder 38,1 cm/s. Durch Tastendruck in Verbindung mit Relais lassen sich Rück- und Vorlauf, Wiedergabe, Aufnahme und Halt des Gerätes schalten. Ist die Rück- oder Vorlauftaste gedrückt, bleiben die Aufnahme- und Wiedergabetaste gesperrt. Bei Rücklauf, Vorlauf und Wiedergabe wird das Band automatisch vom Lösch- und Aufnahmekopf abgehoben. Zusätzlich läßt sich das Band durch Betätigen des Schiebers vor dem Kopfträger auch vom Hörkopf abheben. Teller und Tonmotor werden beim Drücken der Halttaste durch Gleichstrombremsung gestoppt. Der Tonmotor ist ein 8 poliger, selbstanlaufender Synchronmotor mit geringer magnetischer Streuung. Die Wickelmotoren sind polumschaltbare 4/12 polige Asynchronmotoren.

Um einen gleichmäßigen Bandzug von etwa 60 bis 100 g an den Köpfen zu gewährleisten, ist an der linken Umlenkrolle ein Bandzugregler ist an der linken Umlenkrolle ein Bandzugregier angeordnet. Er variiert in vier Stufen eine am linken Wickelmotor liegende Rückhaltespan-nung. Den Lösch-, Sprech- und Hörkopf liefert Funkwerk Leipzig.

#### Cuttergerät R 34a

Für Rundfunkstudios und ähnliche kommer-Für Kundlunkstudios und annliche kommerzielle Stellen wurde das zum Cuttern und zum Konfektionieren von Magnettonbändern vorgesehene Cuttergerät R 34a entwickelt. Es läßt sich auch als hochwertiges Wiedergabegerät einsetzen. Das Gerät enthält einen Abwickel- und zwei Aufwickelteller und ist mit einem Bandschneider neben dem Hörkopf ausgestattet.



Transportable Verstärkeranlage KR 53

#### Kraftverstärkeranlage KR 53

Des weiteren zeigte die Firma Reissmann ihre neuentwickelte Kraftverstärkeranlage KR 53, die ebenfalls zur Übertragung elektroakustischer Darbietungen, allerdings in kleinen und mittleren Räumen, vorgesehen ist.

Die in zwei mit Kunstleder überzogenen Holz-

koffern befindliche Anlage läßt sich durch das gekottern beimdliche Anlage läßtsich durch das geringe Gewicht leicht transportieren. In dem mit einem Tragband ausgestatteten Koffer ist der Verstärker montiert, so daß nach dem Abnehmen des Deckels die gesamte Bedienungsplatte des Verstärkers zugänglich ist. Bei einer Tonfrequenzleistung von 6 W wird ein Klirrfaktor Irequenzleistung von 6 W wird ein Klirrfaktor von etwa 3 %, angegeben. Der Frequenzgang entspricht den Angaben für die Kraftverstärkeranlage KR 52. An der Bedienungsplatte befinden sich die Tonblende, der Lautstärkeregler, die Anschlüsse für Tonabnehmer und Mikrofon sowie ein Buchsenpaar zum Anschluß des Lautsprechers. Das Lautsprecher- und Netzkabel sind während des Transportes im Lautsprecherkoffer untergebracht.

 Am Messestand der Firma GÜLLE & PINIEK, ◆ Am Messestand der Firma GULLE & PINIEK, ELEKTROMECHANIK, Berlin-Köpenick, war naben dem bekannten Tonbandgerät Lw 4 das neue Kleintonbandgerät Lw 3 zu sehen. Bei dem Gerät läßt sich durch das Doppelspursystem bei einer Bandgeschwindigkeit von 19.05 cm/s eine Laufzeit von 2×45 min erreichen. Der Frequenzgang verläuft von 50 bis 7000 Hz mit Abweichungen von ± 2 db nahezu



Kleintonbandaerät Lw 3

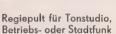
linear. Für die Aufnahme und Wiedergabe ist ein kombinierter hochohmiger Sprech- und Hör-kopf vorgesehen. Zum Selbstbau des gleichen Magnetbandgerätesliefert der Handwerksbetrieb den Lw 300-Baukasten.

• Regiepulte der Stadt- und Betriebsfunkan-lagen, komplette Tonstudioeinrichtungen, Dis-



me des Loschkopies ge-währleistet gegenüber der billigeren Fremd-löschung von Hand ge-führter Löschdrosseln lösenung von Hand geführter Löschdrosseln eine absolut sichere und gleichmäßige Bandlöschung und schützt vor qualitätsmindernden Einflüssen schlecht gelöschter Bandteile auf die Nurafsehren die Neuaufnahme.

Sofern nicht ein be-stimmter Auftrag vor-liegt, werden die Modelle ausschließlich in dem technisch besserbewährten Einspursystem be-





werke für Studiozwecke sind einige der elektroakustischen Anlagen, die im Fer-tigungsprogramm der Firma ELEK-TRO-AKUSTIK GEBR. ISRAEL, Leipzig, enthalten sind. Am Messestand zeigte der Handwerksbetrieb das Regiepult eines Ton-studios mit folgenden Einrichtungen:

1 Eingangskreuzschaltfeld, relaisgesteuert für 1 Eingangskreuzschaftleid, relaisgesteuert für Zweiprogrammbetrieb und blockierten Längs- und Querachsen,
1 Mischfeld mit 4 Einzelreglern und 1 Summenregler, 2 Reglern für Hallraum,
1 Kontrollpunktschafter für die akustische Thamilien.

Überprüfung der Anlage, Wechselsprecheinrichtung für die Verständigung mit den Studioräumen, Ausgangsschaltfeld für Zweiprogrammbe-

2 HF-Magnettonbandlaufwerke mit Entzer-

rern, Schallplattenspieler mit Entzerrern,

1 800-Hz-Generator zur Überprüfung der Anlage,

1 Aussteuerungsverstärker mit rungsinstrument in db geeicht.

Magnettonbandlaufwerk Type TB-38-a-53

Bedienungstechnisch ist das Gerät einfach und narrensicher aufgebaut. Durch ein Drucktastenaggregat werden sämtliche Schaltvorgange



#### Tonbandgerät Type TB-38-a-53

durch Relais und Elektromagnete gesteuert. Das 3-Motoren-Laufwerk ist für eine Bandgeschwin-digkeit von 38,4 cm/s konstruiert. In je drei Stufen ist der schnelle Vor- und Rücklauf regel-bar. Der Fremdspannungsabstand ist größer als 60 db.

● Besondere Aufmerksamkeit verdienen die Übertragungsanlagen, Einrichtungen und Ge-räte der Firma ING. H. BRAUSE, ELEKTRO-AKUSTIK, Dresden-Radebeul. Die verschiede-nen Ausführungen der Magnettonbandgeräte Modelle A bis E sind den differenziertesten Ver-wendungszwecken und Ansprüchen angepaßt.

#### $Magnettonbandger\"{a}te$

Die Magnettonbandgeräte in dem reichhalti-gen Fertigungsprogramm unterscheiden sich hauptsächlich durch den Aufwand an Verstär-

kern und Bedienungskomfort. Die transportablen Modelle A bis D werden in handlichen, stabilen und dabei geschmackvollen

trieben, das auch eine leichte Programmzusammenstellung durch Cuttern möglich macht. Mit verhältnismäßiggeringen Änderungen der Geräte gegenüber den im Vorjahre gezeigten Modellen gegenüber den im Vorjahre gezeigten Modellen wurden die elektrischen Eigenschaften soweit entwickelt, daß die Grenze der Modulations-möglichkeiten der zur Zeit hergestellten Bänder überschritten werden konnte. Der Störspan-nungsabstand beträgt selbst bei den Ausfüh-rungen der unteren Preisklassen mehr als 1:500, der Ergungsgunftung bei 384 erg 6 25 bie der Frequenzumfang bei 38,1 cm/s 25 bis 10000 Hz, bei 76,2 cm/s bis 15000 Hz. Die Abweichungen von der Geradlinigkeit liegen bei ± 2 db, bezogen auf 1000 Hz. Spezielle Kunden-± 2 db, bezogen auf 1000 Hz. Spezielle Kunden-wünsche werden von der Firma weitgehend be-rücksichtigt, so zum Beispiel auch in der Aus-führung für verschiedene Bandgeschwindig-keiten, die auf Wunsch mit wenigen Hand-griffen umschaltbar in einer Maschine vereint werden können. Die Umschaltung bezieht sich dabei automatisch auch auf die dadurch erfor-derlichen Fragungsproff derugen im Ext derlichen Frequenzgangänderungen im Ent-

zerrer.

Modell A ist lediglich ein Wiedergabegerät in

Modell A ist lediglich ein Wiedergabegerät in Verbindung mit einem gesondert erforderlichen Verstärker oder Rundfunkgerät.

Modell B gestattet in Verbindung mit einem gesonderten Verstärker oder Rundfunkgerät Aufnahme und Wiedergabe.

Modell C besitzt noch einen zweiten Koffer, in dem ein für Aufnahme und Wiedergabe umschaltbarer Verstärker mit Aussteuerungsinstrument und Kontrollautsprecher untergebrachtist.

Modell D besteht shenfalls aus zwei Koffern

Modell D besteht ebenfalls aus zwei Koffern modell D besteht ebenfalls aus zwei Koffern und ist mit getrennten Aufsprech- und Wiedergabeverstärkern, Tonmesser und abschaltbarem Lautsprecher ausgerüstet. Der Aufsprechverstärker ermöglicht auch den Anschluß eines zweistufigen Kondensatormikrofons. Bei den Modellen C und D sind Anschlüsse für einen Kopfhörer und einen zweiten Lautsprecher vorhanden. handen.

Modell E ist ein stationäres Studiomodell für besonders hohe Ansprüche. Zwei Einschübe enthalten den Netzteil und den Aufsprechbzw. Wiedergabeverstärker. Weitere Besonderheiten sind Drucktastenrelaissteuerung, schneller Vorhauf der sind Drucktastenrelaissteuerung, schneller Vorlauf, Schnellbremsung, Fernbedienungsmöglichkeit, Anpassung der Ein- und Ausgangsspannung an den allgemeinen Mischpultpegel von 1,55 V an 200  $\Omega$ , Bandzugregelung über das gesamte 1000-m-Band, Bandschnitteinrichtung für Cutterarbeit usw. Der Frequenzgang erstreckt sich von 20 bis 15000 Hz praktisch geradlinig und gestattet damit, die UKW-Übertragungsqualität voll auszunutzen.

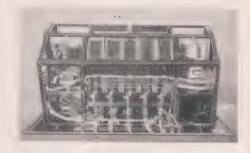
#### Mischpult- und Studioeinrichtungen

Aus dem reichhaltigen Programm der Firma Brause sei noch auf die Mischpult- und Studio-einrichtungen in Standard- und Sonderausfüh-rungen entsprechend den gestellten Anforde-rungen hingewiesen. Besondere Merkmale sind rungen hingewiesen. Besondere Merkmale sind die als Lichtzeiger ausgebildeten Aussteuerungsinstrumente und die Dämpfungsregler der Regie-anlagen, die als in db geeichte Flachbahnregler kleiner Abmessungen mit eingebautem Pegelverstärker ausgebildet sind. Diese völlig gekapselten und mit Steckerleisten versehenen Einstein heiten sind auswechselbar. Durch ihre Verwen-



Die stationäre Studiomaschine der Fa. Brause ist höchsten Ansprüchen gewachsen

dung entfallen die sonst üblichen Verstärker dung enthalen die sonst ublichen verstarker v. 41, und der gesamte Regieteil läßt sich in einer einzigen "Wanne" unterbringen. Diese ist zur leichten Wartung ausschwenkbar. In ihr sind außerdem ein Pegelsummer für 800 oder 1000 Hz zur Eichung des Modulationsweges und ein Kondensatormikrofon untergebracht.



Schaltansicht des in einer "Wanne" untergebrachten Flachbahnreglers für Mischpult- und Studioeinrichtungen

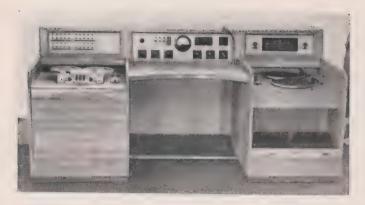
#### $\ddot{U}$ bertragungsanlagen

Alle Überwachungseinrichtungen, Regel- und Schaltorgane der Anlagen sind übersichtlich in der Blickrichtung zur Schauöffnung, durch die der Bickriechting zur Schaubinfung, fürst die der Bedienende den Studio- oder Bühnenraum beobachten kann, angeordnet. Innerhalb des Durchbruchs einer Anlage befindet sich ein Schallplatten- oder Magnetbandspieler. Regiepult, Verstärkeraufsatz, Regietisch und Verstärkerschrank sind die wesentlichsten Gruppen des Gestellewtens die ihre Angeden der stärkerschrank sind die wesentlichsten Gruppen des Gestellsystems, die in ihrer Anordnung zueinander den Bedürfnissen angepaßt werden. Beim Einsetzen der würfelförmigen Einschübe in die jeweiligen Gestellgruppen werden die erforderlichen elektrischen Verbindungen durch Feder- und Kontaktleisten hergestellt. Bei Mehrprogrammanlagen lassen sich getrennte Programme auf mehrere Lautsprecherkreise schalten und kreuzen. Als Ruf- und Suchanlage ist eine Fernbedienung möglich, indem das Einschalten und Besprechen von beliebig vielen Sprechstellen aus erfolgen kann. Je nach Wunsch läßt sich die Rufdurchgabe mit oder ohne Vorrang ausführen. Die Vorrangschaltung ohne Vorrang ausführen. Die Vorrangschaltung sperrt für die Dauer der Durchsage das laufende Programm und gibt es nach der Durchsage wie-

 Als Zentrale f
ür weitverzweigte elektroakustische Anlagen, wie sie insbesondere in großen Industriewerken und für den Stadtfunk errich-tet werden, entwickelte der VEB GERÄTE-WERK LEIPZIG HV-RFT ein Steuerpult in geschmackvoller Holzbauweise.

#### Steuerpult StP 10/20/30

In großen Betrieben ist es üblich, dezentralisierte Lautsprecheranlagen zu errichten, um nicht zuletzt erhebliche Mengen an Kupfer einzusparen. Eine derartige Anordnung erfordert,



Der mit den Röhren EF 12, EL 11 und EZ 12 bestückte Verstärker ist mit einer Eingangsspan-nung von 70 bis 100 mV auszusteuern. Durch eine veränderliche Ge-genkopplung ist der Frequenzgang regelbar. In Stellung "hell" wird er von 50 bis 8000 Hz mit Abweichungen ±0,25 N angegeben.

Steuerpult StP10/20/30, hergestellt im Gerätewerk Leipzig

daß die Verstärker der Außenstellen nahe den Lautsprechern angeordnet werden. Mit dem neuen Steuerpult lassen sich 10, 20 oder 30 Ver-stärkeraußenstellen, die im Großbetrieb oder in der Stadt verteilt sind, zentral speisen. In ihm sind enthalten:

1 Misch- und Regelfeld mit 6 Drehreglern,

6-Kreis-Super, Magnettonbandgerät BG 19-2. Schallplattenabspieleinrichtungen,

dreistufiger Aussteuerungsmesser, Steuerverstärker, Mikrofonvorverstärker,

Kristallmikrofon.

Die Außenstellen lassen sich einzeln schalten. Die Außenstellen lassen sich einzeln schalten. Für die Fernschaltung dient das gleiche Aderpaar wie für die Tonfrequenz. Normalerweise verwendet man freie Leitungen im Fernsprechnetz. Ein zusätzlich eingebauter Kraftverstärker von 25 W dient zum Betrieb von Lautsprechern in unmittelbarer Nähe der Zentrale.

#### Ela-Kleinanlage

Vom gleichen Werk wird eine Kleinanlage gefertigt, die einen 25-W-Normkraftverstärker enthält, dessen Ausgangsleistung auf zwei Lautsprecherschleifen aufgeteilt wird. Ein eingebauter Vorverstärker erlaubt den Anschluß eines
Mikrofons, Mit dem in der Kleinanlage enthaltenen Magnetbandgerät lassen sich Mikrofon-,
Plattenspieler- oder Rundfunkdarbietungen aufnehmen, während die gleiche Sendung über die nehmen, während die gleiche Sendung über die Lautsprecher übertragen wird. Zur Aussteuerungskontrolle ist ein Instrument vorgesehen und zum Abhören der Sendung ein Kontrollautsprecher. Sämtliche Geräte sind in einer durch eine Rolljalousie verschließbaren Holztruhe untergebracht.

■ Entsprechend der großen Bedeutung, die die Elektroakustik durch die Übertragungs- und Tonwiedergabetechnik in Vortragsselen, Gaststätten, Betrieben, Behörden, Heimen und dergleichen hat, stellt das Fabrikationsprogramm von Verstärker- und Großverstärkeranlagen im VEB FUNKWERK KÖLLEDA HV-RFT einen Schwerpunkt dar. Gerade auf dem Gebiet der Elektroakustik müssen alle Geräte und Übertragungsglieder einen hoben Qualitätsstand ergen einen hoben Qualitätsstand er tragungsglieder einen hohen Qualitätsstand erreichen, da die Gesamtübertragungsgüte durch das schwächste Glied der Gesamtschaltung bestimmt wird.

#### 4-Watt-Verstärker 4 WV 52

Der zweistufige Verstärker mit regelbarer Der zweistufige Verstärker mit regelbarer Spannungsgegenkopplung kann für alle elektroakustischen Übertragungen dienen, bei denen nur eine Zimmerlautstärke verlangt wird. Er eignet sich für Wechselsprechanlagen, für Regieund Studioräume, als Aufsprech- und Wiedergabeverstärker für Kleinmagnetbandspieler.



4-W-Verstärker 4 WV 52

Das Gerät ist als Chassis in einem Blechgehäuse ohne Lautsprecher, in einem Holzgehäuse mit Lautsprecher L 3550 P und in einem Ein-schub nach DIN 41490 lieferbar.

schub nach DIN 41490 heterbar.
Für den Anschluß an eine Steuerzentrale dient
der Verstärker mit einem Lautsprecher, einer
Aufbauschiene mit Leitungsübertrager und
Relais als Endstelle. Die Netzferneinschaltung
der Endstelle erfolgt in Phantomkreisschaltung.
Wenn an die Mittelanzapfung des Leitungsübertrageren aus Steuerschaft und Erde eine Chijnhe tragers der Steuerzentrale und Erde eine Gleichspannung von 24 V gelegt wird, zieht der Anker das Relais an, über dessen Kontakt die Netzspannung an den Verstarker gelegt wird.

#### 25-Watt-Normverstärker NV 4147

Unverändert ist der ideale, universelle Kraftverstärker, der den Bedingungen des DIN-Blattes 45560 entspricht, auch im neuen Fer-



25-W-Normverstärker NV 4147 für universelle Anwendungsmöalichkeiten

tigungsprogramm enthalten. Sein Übertragungstigungsprogramm enthalten. Sein Oberträgungsbereich geht von 30 bis 10 000 Hz. Die Ausgangsleistung beträgt 25 W bei einem Klirrfaktor von 5%, gemessen nach DIN 45560. Als Röhrenbestückung sind 3 × EF 12, 2 × EL 12/375 und AZ 12 vorgesehen.

Az 12 vorgesenen.

In einem Gehäuse aus Eisenblech, das für eine Wandmontage konstruiert wurde, ist der Verstärker auch als 25-W-Endstelle lieferbar. Der untere Teil des Gehäuses enthält die Schiene der Endstelle mit zwei 20 poligen Anschlußleisten zum Anschließen der Zuführungen.

#### Verstärkeranlage VG 52/50

Die universell verwendbare Übertragungs-anlage enthält einen Empfängereinschub SE 1350 W, ein Bedienungsfeld BE 52/50, einen

E 52/50, einen Plattenspie-ler PSE 52 und zwei Normverstär-ker NV 4147. Die Anlage hat eine Ge-samtaus-CLEAL dient von drei Program-

Verstärkeranlage VG 52/50

gangsleistung von 50 W und zur Übertragung Rundfunk-, Mikrofon- und Schallplattendarbietungen. Ein Einblenden jedes der

me gestattet der Regler im Bedienungs-feld. Das Abhören der Rundfunk-

programme am Kontroll-

lautsprecher ist auch dann möglich, wenn die Verstärker ein anderes Programm über-tragen. Durch Betätigen des Kommando-schalters im Bedienungsfeld läßt sich das laufende Programm der betreffenden Lautsprecherfende Programm der betreffenden Lautsprecher gruppe unterbrechen und das Kommandomikro-fon aufschalten. Der Kontrollautsprecher wird für die betreffende Gruppe automatisch ab-geschaltet. Die einzelnen mit der Verstärker-anlage betriebenen Lautsprecher können mit einem am Lautsprecher angebrachten Schalter abgeschaltet oder mit Hilfe eines L-Reglers auf eine kleinere Lautstärke heruntergeregelt wer-den. Über eine dritte Leitung lassen sich bet Zwangsempfang sämtliche Lautsprecher auf Zwangsempfang sämtliche Lautsprecher auf volle Lautstärke schalten.

#### Verstärkeranlage VG 52/100

In der Anlage, mit der sich auch Darbietungen über eine Postleitung übertragen lassen, sind ein 6-Kreis-Super SE 1350 W, ein Bedienungsfeld BE 52/100, ein Mischfeld ME 52/100, ein Plattenspieler PSE 52 und vier Normverstärker NV 4147 als genormte Einschübe enthalten.

Der gleiche wie in der Anlage VG 52/50 vor-



gesehene Einschubsuper ist ein AM-Empfänger mit einem Kurz-, Mittel- und Emplanger internem Kurz-, Mitter- und Langwellenbereich und der Röhrenbe-stückung ECH 11, EBF 12, EL 11, EM 11, AZ 11. Soll das Programm der Zentrale über die Postleitung an eine Unterzentrale gegeben werden, dann läuft der erste Normverstärker zugleich als Steuerverstärker und gibt bei voller
Aussteuerung einen Pegel von etwa 1,5V
auf die Postleitung. Die Reglerim Mischfeld gestatten bei dieser Anlage außer
den bereits bei der Anlage VG 52/50 erwähnten Programmen zusätzlich auch das Ein-

blenden des vierten Programmes der Postlei-tung. Ein Abhören des Rundfunkprogrammes am Kontrollautsprecher ist auch bei dieser Anlage stets möglich.

#### Automatischer Plattenspieler APS 10/53

Mit dem neuen Plattenwechsler lassen sich bis dem Flatten wechster lassen sich bis 10 Schallplatten automatisch abspielen. Vor dem Einlegen der Platten ist zunächst der Plat-tenträger mit dem Druckteller soweit zu schwen-ken, daß sich die Platten auf den Plattenteller legenlassen. Der Plattentrager muß anschließend auf den Konus der Tellerachse einrasten. In dieser Stellung werden die Platten über den gefederten Plattenhalter soweit nach oben ge-drückt, bis die Nase des Plattenhalters unter den Platten liegt. Nach dem Betätigen des Startknopfes arbeitet der Wechsler automatisch. So-wohl ein vorzeitiger Plattenwechsel als auch das Wiederholen einer Platte ist möglich.

#### Schiffsverstärkeranlage Sch.Z. 52/25 und 52/25 a

Mit der als spezielle Schiffszentrale vorgesehenen Verstärkeranlage lassen sich Rundfunk-sendungen, Mikrofon- und Schallplattendar-bietungen sowie Kommandodurchsagen wahlweise auf zwei Lautsprechergruppen übertragen. Die Zentrale mit einer Gesamtsprechleistung von 25 W wird als Type Sch.Z. 52/25 mit Plattenspieler und als Type Sch.Z. 52/25 a ohne Plattenspielereinschub geliefert.

Das Gestell enthält einen Normverstärker NV 4147, einen 6-Kreis-Super SE 1350 W vom Funkwerk Leipzig, einen Plattenspieler PSE 52 bei der erstgenannten Type und das Bedienungsfeld Sch.Z. BE 52/25 oder Sch. Z. BE 52/25 a.

Zur Fernschaltung und Kommandobesprechung der Schiffszentrale dient der Kommandoschaltkasten K.Sch. 52/25.

Das Gerät besteht aus einem Kristallmikrofonvorverstarker MVT 4050 für Netzanschluß 110/220 V Wechselstrom. Soll ein Kommandodurchgegeben werden, dann ist der Vorrechtsschalter zu betätigen und die gewünschte Lautveise auf zwei Lautsprechergruppen übertragen.

schalter zu betätigen und die gewünschte Laut-



Schiffsverstärkeranlage Sch. **Z**. 52/25 mit geöffnetem Plattenspielerzusatz

sprechergruppe zu wählen.Ähnliche Schiffszentralen für eine Gesamtsprechleistung von 50 und 100 W unter sind

bezeichnungen Sch.Z. 52/50 und 52/50 a bzw. Sch.Z. 52/100 und 52/110 a und entsprechende Kommandoschaltkästen Type K.Sch. 52/50 bzw. Type K.Sch. 52/100 lieforbox Type K.Sch. 52/100 lieferbar.

#### Tonstudioanlage Type 318

Mit der Tonstudioanlage lassen sich 10 Unter-zentralen einzeln ferneinschalten und mit Programm-, Rundfunk- bzw. Kommandodurch-sagen beaufschlagen. Für die Fernschaltung erspart die angewandte Phantomkreisschaltung der symmetrischen Ausgänge, deren Anpassung 600  $\Omega$  beträgt, eine zusätzliche Leitung von der Tonstudiozentrale zu den Unterzentralen. Die Tonstudioanlage ist mit Spezialverstärkern und Spezialbauelementen ausgerüstet, so daß die Forderungen für den Anschluß an einen Sender erfüllt werden.



#### Verstärkergestell für Tonstudiozentrale 318

- Einen weiteren neuen Plattenwechsler für 33¹/₃, 45 und 78 U/min, der das wahlweise Abspielen von zehn 25-cm- und 30-cm-Platten zuläßt, entwickelte die Firma ELEKTRA OHG. Schalkau/Sachsen. Die Konstruktion gestattet das Wiederholen jeder Platte, das sofortige Unterbrechen beim Abspielen einer Platte und ein automatisches Abschalten nach Ablauf der letzten Platte.
- SACHSENFUNK, Leipzig, ein Handwerksbetrieb, der sich schon seit Jahren auf die Fertigung von Magnettonbandgeräten spezialisierte und neben Tonköpfen die Triebteile eines Laufwerkes zum Selbstbau liefert, zeigte verschiedene Neuheiten für den Bastler. Zum Anschluß an ein Rundfunkgerät oder einen Verstärker dient der neue gleichreitig nach als Wilmsfaurentin der neue, gleichzeitig auch als Mikrofonverstärder neue, gleichzeitig auch als Mikrofonverstärker verwendbare Wiedergabevorverstärker "Record". In Verbindung mit dem neuentwickelten Bandtriebaufsatz "Clou", der als kompletter Triebteilverwendet werden kann, erhält man eine preiswerte Apparatur zur Wiedergabe bespielter Bänder. Mit der Anlage "Chef", die nach dem

Doppelspursystem arbeitet, ist ein Bespielen des Bandes nach beiden Seiten ohne Bandumlage möglich. Die Spielzeit beträgt 3 Stunden mit einer Sekunde Unterbrechung nach 1½ Stunden. Das Gerät gestattet einen schnellen Vorund Rücklauf nach beiden Seiten.

- Ein weiteres auf einen Schallplattenspieler aufsteckbares Magnettonbandgerät mit einer Bandgeschwindigkeit von 19,05 cm/s fertigt die Firma ELBIA, Schönebeck/Elbe. Das mit den Röhren 6 SN 7 und EBF 80 bestückte Gerät ist auf Mikrofon- und Rundfunkaufnahme umschaltbar. Bei der vorgesehenen Bandlänge von stwa 420 m 188t sich sien Snieldeunverse. 90 Mie etwa 120 m läßt sich eine Spieldauer von 20 Minuten erreichen.
- Der nunmehr zur Hauptverwaltung RFT ge-hörende Betrieb C. LORENZ A.-G., WERK LEIPZIG, in Verwaltung, zeigte in Leipzig die bekannten Einschubgeräte, wie zum Beispiel den Studioverstärker V 41 a, den Verteilungsverstärker V 42a und den Aussteuerungsmesser U 17,



Aussteuerungsmesser Type U 17

die in ihrer Qualität den Erfordernissen des Rundfunks angepaßt sind. Ein großer Fremd-spannungsabstand, geringe Verzerrungen und ein linearer Frequenzgang zwischen 40 und 15000 Hz erfüllen auch die hohen Ansprüche der UKW-Technik. Die Geräte haben sich schon in Rundfunkstudios sowie für Betriebs- und Schulfunkanlagen bestens bewährt.

#### ELEKTRONIK

Auf dem Gebiet der Elektronik war das FUNKWERK KÖPENICK der HV-RFT mit einer neuentwickelten Typenreihe von Stromtorverstärkern vertreten, mit deren Hilfe sich eine Gleichspannung von negativen bis zu positiven Werten stetig durch Null regeln läßt. Anwendungsmöglichkeiten für diese Geräte bestehen zum Beispiel bei der Drehzahlregelung von Moren: dabei wird die Drehzahl bei gleichzeitiger toren; dabei wird die Drehzahl bei gleichzeitiger steter Regelung ohne Anwendung eines Umschalters in ihrer Richtung beliebig verändert. Die Geräte arbeiten in Antiparallelschaltung mit zwei Stromtoren. Der geregelte Motor ist ein Gleichstromnebenschlußmotor, der über die Stromtore aus dem Wechselstromnetz gespeist wird. Die vier vorgesehenen Verstärkertypen sind mit folgenden Stromtoren bestückt: Type I: S 7,5/0,6 d oder S 5/1 i, Type II: S 5/6 i oder S 1/6 i IV, Type III: S 5/20 i oder S 1/20 i IV, Type IV: S 1/50 i IV. Die vom Funkwerk Köpenick in Verbindung

mit einem HF-Wärmegenerator vorgeführte Zahnradhärtemaschine arbeitete in diesem Jahr

mit vollelektronischer Regelung.

Mit einem vielseitigen Programm wartete die Firma VISOMAT, Lichtelektrische Kontrollund Steuergeräte, Leipzig, zur diesjährigen Messe auf. Die lichtelektrischen Geräte der Visomat haben im Laufe der Jahre in allen technischen Gebieten Eingang gefunden. Sie ersetzen das menschliche Auge und übertreffen es in Leistung und Ausdauer, wo immer Ablesungen, Helligkeitsmessungen oder andere optische Vorgänge sich abspielen oder ausgelöst werden. Aus dem reichhaltigen Anwendungsgebiet der lichtelektrischen Steuer- und Meßeinrichtungen sollen im folgenden die wichtigsten der hergestellten Geräte aufgezählt werden. sten der hergestellten Geräte aufgezählt werden.

Lichtschrankengeräte für Schranken von 5 mm bis 300 m Länge, für Zählung, Steuerung, Regelung, Personenschutz, Raumschutz und dergleichen.

Lichtelektrische Abtastgeräte zum Abtasten von Marken, Oberflächen, Stoffbahnkanten und Farbkontrasten, für Abtastspaltbreiten ab Farbkontrasten, für Abtastspaltbreiten ab 0,01 mm, zur Regelung, Steuerung, Zählung und Meldung.

Belichtungsregler zur automatischen Regelung der Kopierlichtmenge bei der Herstellung von Kopien für das grafische Gewerbe.

Dichtemesser für Negative, insbesondere für

grafische Reproduktionen und Farbauszüge. Dämmerungsschalter zur Steuerung von Be-leuchtungsanlagen in Abhängigkeit von der Tageshelligkeit.

Kolorimeter und Trübungsmesser für Labora-torien mit logarithmischer Ablesung über drei

Selbsttätiges Kolorimeter und Trübungs-messer für Überwachung und Regelung technischer Prozesse.

Meßgrößenverstärker mit verzerrungsfreier Strom- und Spannungsverstärkung für Tem-peraturmessungen und dergleichen.

Mikromanometer mit lichtelektrischer Ab-lesung und automatischer Registrierung für Drucke bis zu 0,001 mm Wassersäule. Dichtemeßgeräte für Flüssigkeiten mit licht-

elektrischer Ablesung und automatischer Registrierung. Dichtemeßgeräte für Gase mit lichtelektri-

scher Ablesung und automatischer Registrie-

rung. Weiter können mit derartigen lichtelektroniweiter konnen init derärtigen inciteiektronischen Einrichtungen Personen und Fahrzeuge gezählt werden. Für den Imkerist es interessant zu erfahren, daß mit Hilfe der Elektronik auch die ein- und ausfliegenden Honigbienen gezählt. werden können, ebenso wie man auf Lachs-treppen die Zahl der Fische feststellt. Verkehrs-signale an Eisenbahnanlagen lassen sich lichtelektrisch auslösen, für den Rennsport und die Leichtathletik gibt es lichtelektrische Zeit-registrierungseinrichtungen.

Die Visomat-Geräte sind geeignet, in noch weit größerem Umfange als bisher als technische Steuer- und Regelorgane zur Rationalisierung der Fertigung, zur Sicherheit und zum Schutz von Menschen und Maschinen sowie zur exakten betrieber als eine Acceptage peigent eine der betriebsmäßigen Messung beizutragen.

● Die Firma ING. HEINZ BLOHM, Plauen-entsprach dem Wunsch vieler Fotoamateure nach einem erschwinglichen Elektronenblitzer. Durch die neuartige Konstruktion des Amateur-blitzers Blohm N 100 gelang es, alle Bauteile in dem aus Preßstoff hergestellten stabilen Reflek-torstab unterzubringen, wodurch sich die Hand-habung des Gerätes vereinfachte. Ferner wurde das Elektronenblitzgerät R 140 ausgestellt das das Elektronenblitzgerät B 140 ausgestellt, das sowohl für Batterie- als auch für Netzbetrieb eingerichtet ist.

#### HF-WÄRME UND ULTRASCHALL

Einen bedeutenden Beitrag zur industriellen Warmbehandlung lieferte in jüngster Zeit die sich rapide entwickelnde Hochfrequenztechnik. Neben der induktiven Erwärmung ist auch die Bedeutung des kapazitiven Verfahrens nicht zu übersehen. Das für jede Hochfrequenzerwär-mung wesentliche Kennzeichen ist die Tatsache, daß die Wärme im behandelten Material selbst wärme im behänderten Material seinst erzeugt wird und nicht durch Strahlung oder Wärmeleitung zur gewünschten Stelle gebracht werden muß. Zur Übertragung der HF-Energie werden als wichtige Hilfsmittel die sogenannten HF-Wärmewerkzeuge verwendet, die z. B. bei induktiven Heizverfahren immer die Form einer

Spulenanordnung haben.
In vielen Zweigen der Technik und der chemischen Industrie gewinnt die Anwendung des

Ultraschalls (US) immer größere Bedeutung. Man bezeichnet mit Ultraschall die vom Ohr nicht mehr wahrnehmbaren Schallwellen ober-halb etwa 20 kHz. Zur Erzeugung der Ultra-schallschwingungen werden fast ausschließlich hochfrequente elektrische Schwingungen in den Ultraschallsendern oder -gebern in hochfrequente mechanische Schwingungen umgewandelt. Man unterscheidet hauptsächlich zwei Arten der Ultraschallerzeugung: 1. die mit Hilfe des piezoelektrischen Effektes und 2. durch die Magnetostriktion. Beim letzteren Verfahren führt ein Stab aus ferromagnetischem Material (Nickel, Kobalt oder Eisenlegierungen) inner-halb eines elektrisch gesteuerten magnetischen Wenkselfolder mechanische Längensaderungen Wechselfeldes mechanische Längenänderungen — also mechanische Schwingungen — aus.

Das Werk ELEKTROWÄRME SÖRNE-WITZ zeigte auf der Messe mehrere nach dem kapazitiven System arbeitende Öfen für die Kunststofferwärmung mit Leistungen von 6 bis 20 kW.

20 kW.
Die Entwickler verfolgten hierbei das Ziel, nicht jedem Ofen seinen eigenen Generator zu zuordnen, sondern etwa 6 Öfen aus einem Generator zu speisen. Diese Methode führt verständlicherweise zu gewissen Energieeinsparungen, da erfahrungsgemäß nicht alle Öfen gleichzeitig mit Vollast fahren, somit der Generator kleiner di-mensioniert werden kann. Die benutzte Arbeitsfrequenz ist die international festgelegte Frequenz 27,12 MHz mit einer Toleranz von ± 0,6 %. Um eine genügende Frequenzkonstanz

erreichen, arbeitet der Sender alseinkreisiger Generator in Drei-punktschaltung. Der Schwingkreis ist relativ hoch kapazitiv belastet, die Schwingkreis-kapazität beträgt

etwa 740 pF, da-zu kommt noch die Kapazität der Lecherleitung, die die Verbindung zu den einzelnen Öfen herstellt. Wie man rechnerisch nachprüfen kann, ist unter diesen Umständen die Kreisinduktivität sehr klein, sie beträgt rund 0,05 µH. De diese Induktivität als Toroidkreis mit äußerst kleinen Ohmschen Verlusten ausgebildet ist, ergibt sich für den frequenzbestimmenden Schwingkreis trotz des kleinen L/C-Verhältnisses eine beachtlich hohe Güteziffer, und zwar ist mit einem Verlustwiderstand in der Größenordnung von etwa 0,1  $\Omega$  die Güte Q = 800.

 Im FUNKWERK KÖPENICK der RFT wurde die Entwicklung der HF-Wärmetechnik weiter fortgesetzt. Die 0,1-kW-HF-Wärme-generatoren der Type 1721.3 F 2 sind für die di-elektrische Erwärmung bestimmt und finden vielfache Anwendung zum Schweißen und Ver-formen thermoplastischer Stoffe, für Vulkani-sierverfahren, Vorwärmen von Preßmassen usw. Auch diese Geräte arbeiten mit der Frequenz 27,12 MHz ± 0,6%. Ein größerer HF-Wärmegenerator für 1,5 kW Leistung ist die Type 1721.4, der ebenfalls für das Schweißen thermoplastischer Stoffe eingesetzt wird. Die dazu ge-hörende Schweißpresse HSP 80 erzeugt einen Preßdruck von 80 kg, damit wird gewährleistet, daß das Material — je nach Stärke — in einem Zeitraum von Bruchteilen einer Sekunde bis zu

Zeitraum von Bruchteilen einer Sekunde bis zu einigen Sekunden verschweißt wird.
Ein ähnlicher Generator, Type 1721.6 für 1,5 kW Leistung, dient zum Erwärmen von Preßmassen von ca. 450 g. Der Werkzeugkreis besteht aus zwei parallel angeordneten Kondensatorplatten, zwischen die das Preßgut eingelegt wird. Die Höhe der oberen Elektrode ist verstellbar, so daß eine Anpassung an das Arbeitsvolumen erfolgen kann.

volumen erfolgen kann.

Die großen Typen, wie z.B. der HF-Wärmegenerator 1712.3 mit 20 kW Leistung, arbeiten nach dem induktiven Verfahren, wobei die genannte Type zur Erwärmung von elektrisch leitenden Werkstücken eingesetzt wird, also zum Erwärmen und Durchhärten von Zahn- und Schneckenrädern, Gewinde- und Spiralbohrern, Wellen, Achsen, Bolzen, Spindeln und anderen Maschinenteilen.

- Auch der RFT-Betrieb C. LORENZ A.-G.,
   Werk Leipzig, HV-RFT, widmet sich schon seit
   Jahren dem Spezialgebiet der hochfrequenten Metallerwärmung. Der beim Schmelzen von Metall praktisch vorgeführte Generator für induktive Erwärmung, Type GS 18, ist für 3 kW Leistung ausgelegt. Es werden HF-Generatoren mit Leistungen bis zu 100 kW geliefert.
- Der VEB FUNKWERK ERFURT zeigte neuentwickelte Ultraschallötgeräte. Es handelt sich dabei um den US-Generator für Lötgeräte sich dabei um den US-Generator für Lotgeräte Type 9105, das US-Lötgerät Type 610, den US-Lötkolben Type 9101 und das US-Verzinnungs-gerät Type 9104. Es gelingt zum Beispiel auf einfache Weise mit dem US-Verzinnungsgerät in Verbindung mit dem US-Generator, Drähte aus Aluminium und dessen Legierungen zu ver-zinnen; ebenso läßt sich das Verzinnen von Alu-miniumglien. Aluminiumteilen. Kontaktstellen miniumfolien, Aluminiumteilen, Kontaktstellen von Aluminiumsammelschienen usw. mit dem US-Lötkolben durchführen. Die Wärmeleistung der Heizpatrone dieses Lötkolbens beträgt

200 W, wobei eine besondere Heizplatte zum zuu W, wobei eine besondere Heizplatte zum Erwärmen des jeweiligen Werkstückes dient. Schwer verzinnbare Metallteile aus Aluminium und dessen Legierungen mit einem größeren Querschnitt werden mit dem US-Lötgerät Type 610 verzinnt. Der zu den Lötgeräten gehörende US-Gene-rator Type 9105 ist ein rückgekoppelter Röhren-



Ultraschall-Lötanlage vom Funkwerk Erfurt

generator in Dreipunktschaltung. Er liefert in einer einzigen Stufe die für die magnetostrintiven Schwinger der Lötgeräte erforderliche HFk tiven Schwinger der Lotgerate erforderliche Hi'k Spannung. Die Generatorfrequenz wird innerhalb des Bereiches von 15 bis 25 kHz auf die-Resonanzfrequenz des jeweils verwendeten magnetostriktiven Schwingers im Verzinnungsgerät bzw. Lötkolben fest eingestellt. Die Schwingröhre P 50 im Generator arbeitet im Halbwellenbetrieb; Anoden-, Heiz- und Vormagnetisierungsspannungen werden Netztransformatoren entnommen, die primärseitig an das 220-V-Netz angrechließen sind. Der optimale 220-V-Netz anzuschließen sind. Der optimale Wert der Vormagnetisierung des gerade be-nutzten Schwingers wird durch einen eingebauten Drahtdrehwiderstand eingeregelt

 Im sowjetischen Pavillon sahen wir einen Induktionsofen zum Schmelzen von Metallen, für die Thermobearbeitung und Oberflächenhärtung. Die Oszillatornennleistung beträgt 60 kW, die Arbeitsfrequenz 200 kHz, das Fas-sungsvermögen des Tiegels 50 kg Stahl. Die gesamte Anlage setzt sich aus folgenden Teilen zu

1. Dem Anodentransformator, 2. dem Schrank mit dem HF-Generator und der Steueranlage, dem gesteuerten Gleichrichter und den Schwing-

kreisen. Ferner gehört zu der Anlage ein Induktionsofen, ein Netztransformator zur Erzeugung der Niederspannung und ein Satz Induktoren. Einige technische Daten: Der nach einer Zweikreisschaltung aufgebaute Generator arbeitet mit zwei parallel geschalteten Röhren 431. Das Schwingkreissystem ist mit Steuerelementen für die Auswahl der optimalen Wärmeführung ausge-rüstet. Die Schmelzdauer von 50 kg Stahl beträgt eine Stunde. Bei einer Leistungsaufnahme aus dem Netz von 100 kVA ist der Kühlwasser-

verbrauch 150 l/h.

Im sowietischen Pavillon war ferner ein interessantes Ultra-schallmeßgerät zum Aufspüren von Lun-Aufspüren von Lun-kern, Einschlüssen und Rissen in Metallen Leningrader eines

Herstellerwerkes ausgestellt.

Defektoskop УЗД — 7 М

Das Gerät ist zum Anschluß an Wechselstrom 110, 127 und 220 V, 50 Hz, eingerichtet bei einer Leistungsaufnahme von etwa 100 W. Das Ge-wicht der kompletten Apparatur beträgt 16 kg, wicht der kompletten Apparatur beträgt 16 kg, die Anzeige erfolgt durch einen Oszillografen, dessen Anzeigebereich zwischen den Frequenzen von 800 kHz bis 10 MHz liegt. Auf einer besonderen Skala wird neben der Frequenz auch die Eindringtiefe der Ultraschallwellen in das untersuchte Werkstück angezeigt. Der Ultraschallsender ist ein Kristallschwinger, der über ein kurzes Kabel mit dem Meßgerät verbunden ist, ebenso ist der Empfänger — ein Quarz in einem kurstanzaufsatzwinkel zwischen 30° bis 65° veränderhar — durch Kabel mit dem Gerät ververänderbar – durch Kabel mit dem Gerät verbunden. Die Eindringtiese beträgt zwischen 7 bunden. Die Eindringtiefe betragt zwischen / bis 2500 mm. Bei einer Frequenz von 2,5 MHz und einer Fläche von 2 mm³ wird eine Eindring-tiefe von 200 mm erreicht, bei 0,8 MHz und 80 mm³ eine solche bis zu 500 mm.

#### RÖHREN

Die RFT-Röhrenwerke zeigten wieder die altbekannten Röhren der A-, G-, E- und U-Serie in der Harmonischen Reihe sowie die vom Werk für Fernmeldewesen hergestellten Hochspannungsgleichrichterröhren ohne Steuergitter, Thyratrons (Stromtore), Quecksilberdampfdrucklampen und Stabilisatoren, die in ausreichender Typenzahl für jeden Verwendungszweck zur Verfügung stehen.

In der Tabelle auf Seite 283 veröffentlichen wir sowohl die bereits in der Fertigung befindwir sowohl die bereits in der Fertigung beind-lichen als auch die als Entwicklungsmuster in Leipzig gezeigten Miniaturröhren des VEB RFT Funkwerk Erfurt und des VEB RFT Werk für Fernmeldewesen. Die Herstellerfirmen sind hinter den Typenbezeichnungen mit folgen-den Kurzbezeichnungen in Klammern angegeben:

F = VEB Werk für Fernmeldewesen, Berlin-Oberschöneweide,

E = VEB Funkwerk Érfurt.

• Vom Zentrallaboratorium für Empfängerröhren des VEB FUNKWERK ERFURT HV-RFT wurde eine neue Röhre der E-Serie, die Universalnetzgleichrichterröhre EYY 13, entwickelt und in die Fertigung übernommen. Sie ist eine indirekt geheizte Gleichrichterröhre mit zwei indrekt geheizte Gleichrichterfohre mit zwei vollkommen getrennten Systemen und daher für Spannungsverdopplerschaltungen sowie auch als normaler Zweiweg- oder Einweggleichrichter geeignet. Durch ihre hohe Belastbarkeit schließt die Röhre eine Lücke in der Reihe der Gleichrichter. Sie wird besonders für größere Verstärkereinheiten mit Vorteil verwendet werden können.

Weiter wurde die bereits durch den preis-werten Einkreiser 1 U 11 weiten Kreisen be-kannte Verbundröhre UEL 51 erneut beachtet, die auch vom VEB Röhrenwerk Mühlhausen gefertigt wird. Da sie im Eingang mit einem Tetrodensystem ausgerüstet ist, liefert sie bei gleicher Ausgangsleistung eine größere Verstär-kung als ihre Vorläufertype, die UCL 11. Außer ihrer Verwendung in hochempfindlichen Einkreisern eignet sich die UEL 51 aber auch als NF-Vor- und -Endröhre von Superhets. Die hohe Verstärkung des Eingangssystems gestattet hier eine starke Gegenkopplung, durch die der Frequenzgang eines Empfängers weitgehend linearisiert werden kann.

Besonders zu begrüßen ist es, daß die vom Zentrallaboratorium des VEB Funkwerk Erfurt im Vorjahre entwickelten Subminiaturröhren DF 67 und DL 67 zur Konstruktion von Schwerhörigengeräten geführt haben. Diese wohl zur Zeit kleinsten Elektronenröhren haben einen nur wenig größeren Durchmesser als ein Bleistift. Die nach den neuesten Methoden hergestellten

Senderöhren (Trioden und Pentoden) mit Lei-stungen von 100 W bis 20 kW sind auf den viel-seitigen Bedarf der Deutschen Post, der Ent-wicklungsstellen und der Fertigungsbetriebe abgestimmt. Sendetetroden werden zur Zeit noch entwickelt. Angewendet werden diese Röhren in stationären oder transportablen Sendern für Rundfunk und Telegrafie in allen Wellenberei-chen vom Langwellen- bis zum UKW-Gebiet. Für elektromedizinische Therapiegeräte sowie für Industriesender enthält das Fertigungspro-gramm Röhren, die als HF-Generatoren im UKW- und Mittelwellenbereich arbeiten.

Je nach Type können die Senderöhren in HF-Verstärkerstufen, Endstufen oder Modulations-stufen eingesetzt werden, wobei sich mit den Röhren kleiner Leistung oft Grenzwellenlängen bis etwa 2,5 m erreichen lassen. Besonders im Kurzwellen- und Ultrakurzwellenbetrieb hängt die erzielbare Nutzleistung wesentlich von der äußeren Schaltung ab. Je nach ihrer Konstruk-tion sind die Röhren für Gitterspannungsmodu-lation, zum Teil auch für Anodenspannungsmodulation geeignet. Bei Pentoden ist außerdem Bremsgittermodulation möglich.

Die Röhren mit direkt geheizten Wolframkatoden werden wegen ihrer robusten Eigen-schaften gern in Geräten verwendet, die unter erschwerten Bedingungen arbeiten. Mit direkt geheizten, thorierten Wolframkatoden ausgestattete Senderöhren finden in Endstufen sowie auch in Vor- und Modulationsstufen Anwendung und zeichnen sich durch hohen Sättigungsstrom aus. Senderöhren mit Oxydkatoden werden zur Zeit nur bei kleinen Leistungen eingesetzt.

Durch Luftkonvektion kühlt man Senderoh ren bis zu 2,5 kWLeistung. Bei größeren Lei-stungen ist entweder forcierte Luftkühlung (durch Gebläse- bzw. Preßluft) oder Wasserkühlung notwendig.

Der VEB Funkwerk Erfurt zeigte wieder seine bewährten Elektronenstrahlröhren. Werden die Röh-

ren mit geänderter Anodenspannung (U<sub>a2</sub>) betrie-ben, so sind alle an-deren Betriebsspan-nungen außer U<sub>f</sub> im gleichen Verhältnis zu ändern. Es ist auch Betrieb mit unsymmetrischer Ablenkung (eine Platte an der Anode) möglich. Die

Anode) möglich. Die Punktschärfe wird hierdurch bis etwa 20 % geringer. Sonstige Verzeichnungen im Kurvenbild sind gering. Elektrostatische Felder lassen sich mit einem Aluminiumgehäuse, elektromagnetische Felder mit einem Gehäuse aus magnetisch weichem Material (z. B. Mu-Metall) abschirmen. Als Splitterschutz bei eventuellen Implosionen soll zwischen Röhre und Beobachter eine Sicherheitsscheibe vorgesehen werden. Sämtliche Röhren besitzen eine gewöllte Schirmfläche mit ren besitzen eine gewölbte Schirmfläche mit

Ausnahme der ORP 1/100/2, die mit einem Planschirm versehen ist.

Alles von den Elektro-nonstrahlröh-ren des VEB Eine Tabelle der Elekfronenstrahlröhren der RFT veröffentlichen wir im Heft 11/53 der DEUTSCHEN FUNK-TECHNIK,

Für das UKW-Rundfunk- und Fernsehgebiet sowie für die Verwendung in Therapie-und Industriegeneratoren wurden fünf neue Senderöhren entwickelt. Die Type HF 2815 ist



von UKW- und Fernsehempfängern wird im Werk für Fernmeldewesen eine Miniaturröhrenserie hergestellt

quenz von 200 MHz bei einer maximalen Anodenverlustleistung von 300 W. Sie ist auf einem neunstiftigen Preßteller aufgebaut und besitzt eine sehr induktionsarme Ausführung des Schirmgitters.

Schirmgitters.
Eine zw.ite UKWTetrode für Fernseh-,
Ton- und Therapiesender sowie für Industriegeneratoren ist die luftgekühlte Senderöhre
HF 2825 für eine Grenzwellenlänge von 2,5 m
(Grenzfrequenz = 120
MHz) mit einer maximalen Anodenverlustleistung von 2,5 kW. Das
Schirmgitter dieser Te-Schirmgitter dieser Tetrode ist zum Erzielen einerguten Abschirmung



Einweg-Hochspannungsgleichrichterröhre EY 51

scheibenförmig gehalten. In den Sendetrioden HF 2730, HF 2958 und HF 2780 stehen drei weitere hochwertige und leistungsweitere hochwertige und leistungsstarke Senderöhren für UKW-, Rundfunk- und Fernsehsender zur Verfügung, die speziell für Gitterbasisschaltung geeignet sind. Bei diesen Röhren wird durch die großflächige scheibenförmige Gitterdurchführung eine sehr gute Abschirmung zwischen Eingangs- und Ausgangskreis erreicht und gleichzeitig ein bequemer konzentrischer Anschluß des deckelförmigen Gittersermöglicht.

ermöglicht

Außer diesen Neuentwicklungen fertigt das Werk für Fernmeldewesen die Kurzwellensendewerk für Fernmeldewesen die Kurzweilensenderiode TS 41. Sie ist für medizinische Zwecke oder für Kurzweilensender zu verwenden. Bei einer Weilenlänge von 6 m liefert sie eine Nutzleistung von etwa 150 W.
Die bereits im Vorjahre gezeigten Sendetrioden großer Leistung haben jetzt die Bezeichnungen RS 566 HF 3113 und RS 558 HF 3114

erhalten.

 Die DEUTSCHE GLIMMLAMPEN-GE-SELLSCHAFT PRESSLER, Leipzig C 1, gab an ihrem Stand einen reichhaltigen Überblick an ihrem stand einen reichnaftigen Oberblick wie zahlreichen Typen ihrer Erzeugnisse, die nicht nur im Gebiete der Funktechnik, sondern auch im jüngsten Zweig der Elektrotechnik, der Elektronik, in steigendem Maße verwendet werden.

Es gibt kaum ein technisches Fertigungsprogramme hei dem nicht Aufgeben in ihrendiene

gramm, bei dem nicht Aufgaben in irgendeiner Form elektronisch zu lösen sind. Elektronische Bauelemente bilden hierzu die Grundlage.

Miniaturröhren

ECC 82

ECC 83

ECC 91

ECH 81 UCH 81

ECL 81 PCL 81

EY 51

PY 82

EA 960 UKW-Diode für Meßzwecke (E)2) UKW-Diode (E) EA 961 EAA 91 Duodiode (F)1) **UAA 91** Dreifachdiode-Triode, Diode Ifür AM, Dioden II und III für FM, EABC 80 PABC 80 UABC 80 NF-Triode (F) EBF 80 UBF 80 Duodiode-Regelpentode (F) EC 80 Spezialtriode für UKW-GB-Schaltung (F)1) steile Triode für UHF-Verstärker in GB-Schaltung und als additive, selbstschwingende Mischröhre (F)¹) UC 92 steile Doppeltriode mit zwei getrennten Katoden (E und F) ECC 81

Doppeltriode mit getreunten Katoden für Oszillator-, Sperrschwinger- und Multivibratorschaltungen in Fernschempfängern (F)<sup>1</sup>)

Doppeltriode mit getrennten Katoden als Treiberröhre in Verstärkern (F)<sup>1</sup>), entspricht der 12 AX 7 Doppeltriode für UKW-Verstärker, Gegentakt-Oszillator bzw. Misch-schaltung bis etwa 0,5 m (F)<sup>1</sup>)

Triode-Heptode für regelbare Mischstufen oder getrennte HF-, ZF- und NF-Verstärkung (F und E)  $\begin{array}{ll} Triode\text{-}Endpentode & f\"{u}r \quad Fernsehempfänger \, (E)^1) \end{array}$ 

EF 80 steile, rauscharme HF-Pentode mit UF 80 hohem Eingangswiderstand (F)

steile Regelpentode (F), entspricht der 6 BY 7 EF 85 UF 85 steile HF-Pentode für Anfangs-stufen von Breitbandverstärkern bis zu 400 MHz (F) EF 95

steile HF-Pentode (wie EF 95) (F) rausch- und klingarme HF-Pentode EF 96 EF 804

EH 860 Mischhexode als Doppelsteuerröhre für Meß- und Regelschaltungen (E)2)

Endpentode, besonders für die Endstufe der Zeilenablenksteuerung  $(F)^1$ EL 81 PL 81

steile Breitbandverstärkerpentode für Bildendstufe  $(F)^1$ ) EL 83 PL 83 EL 84 Endpentode (E)1)

PL 84 Endpentode (E)1) **UL 84** 

ter zum Erzeugen der Anodenspan-nung für die Bildrohre (F)

Einweg-Hochspannungsgleichrich-

EY 80 PY 80 Einweggleichrichter, Schalterdiode für Kippgeräte (F)<sup>1</sup>) EY 82 Einweggleichrichter (F)1)

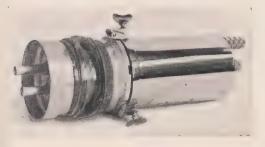
1) Röhre befindet sich in der Entwicklung. 2) Röhre wird auf Bestellung angefertigt.



Luftgekühlte UKW-Tetrode HF 2825

Strahlungsgekühlte UKW-Tetrode HF 2815

Funkwerk Erfurt Gesagte trifft auch für die in Leipzig gezeigten Elektronenstrahlröhren des VEB WERK FÜR FERNMELDEWESEN HV-RFT zu, nur daß die HF-Oszillografen-röhren plane Leuchtschirme und Kolben aus Hartglas mit Preßteller haben, Die HF-Bild-wiedergaberöhren sind mit einem gewölbten Leuchtschirm und Kolben aus Weichglas aus-geristat.



Wassergekühlte UKW-Sendetriode HF 2780



#### Preßler-Universaleinbauzelle

An Fotozellen stellt die DGL-Pressler für jedes Spektralgebiet die spezielle Katoden-schicht her, so daß man elektronische Aufgaben unter Verwendung der verschiedenartigsten Lichtquellen lösen kann. Eine wichtige Neuheit dieser Pressler-Katodenschichten ist die gelb- und grünempfindliche Schicht CsG, die auf dem Gebiete der Fotometrie besonders interes-

Der spektrale Verlauf dieser Fotozelle kommt Der spektrale Verlauf dieser Fotozeile kommt von allen Pressler-Schichten dem des mensch-lichen Auges am nächsten. Die Fotozellen mit der Spezialschicht CsG werden als gasgefüllte oder als Vakuumtype geliefert. Ihre Empfind lichkeit ist so gesteigert, daß sie trotz des Emp-findlichkeitsmaximums im grünen Spektral-gebiet bei Ausleuchtung mit Glühlampenlicht

starke Fotoströme ergeben.
Die Pressler-Fotozellen der "Serie Technik"
sind besonders für elektronische Regelung, Betriebsüberwachung und Betriebskontrolle geeignet. Unter den elektronischen Anzeigeröhren sei besonders auf die bewährten Pressler-Signal-

glimmröhren hingewiesen.



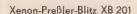
Preßler-Fotozelle RT

An weiteren elektronischen Röhren wurden An weiteren elektronischen Röhren wurden Überspannungssicherungen, Hochspannungsanzeigeröhren, Kippröhren und Glimmrelais gezeigt. Auf dem Gebiete des Tonfilms sei auf die seit Jahrzehnten bekannten Pressler-Hochleistungszellen hingewiesen. Für jedes auf dem Weltmarkt befindliche Tonfilmwiedergabegerät ist die passende Pressler-Zelle lieferbar. Nach wie vor erfüllt die rot- und infrarotempfindliche Fotopreßschicht die technischen Forderungen, die bei den jetzigen Fertigungsverfahren des Filmmaterials im Tonfilm an eine einwandfreie Wiedergabe gestellt werden. Wiedergabe gestellt werden. Im Zusammenhang hiermit seien auch die für

die Tonaufzeichnung und für stroboskopische Zwecke geeigneten DGL-Glimmlampen für Intensitäts- und Bedeckungsmodulation erwähnt. Eine neuartige Schlitzkleinlampe hat sich

als Impulsgeber hervorragend bewährt. Immer größerer Boliebtheit erfreuen sich die elektronischen Blitzgeräte mit ihrer enormen Lichtausbeute, weil sie wegen ihres kurzzeitigen Aufblitzens völlig blendungsfrei arbeiten. Die unter dem Namen, Elektronenblitzröhren" be-kannten Xenon-Pressler-Blitzröhren und ihre Hilfsröhren sind deshalb heute bestens bekannt. Eine Vielzahl von Standardtypen und Spezial-

ausführungen von Elektro-nenblitzgeräten ist auf dem Markt. Bei der Weiterent-wicklung der Xenon-Pressler-Blitzröhren wurde besonderer Wert darauf gelegt, einmal die Leistung zu steigern und zum anderen die Betriebsspannung herabzusetzen. Es wurden Blitzröhren für 500 Ws und für eine Betriebsspannung von 3 bis 5 kV sowie Spezialröhren für 220 V normale Netzspannung gezeigt. Für jedes Elektronenblitzge-rät kann der geeignete Xenon-Pressler-Blitz bereitgestellt werden.



Neben den Xenon-Pressler-Blitzröhren sind noch die für diese entwickelten Hilfsröhren zu erwähnen. Der Blitzzünder wird in den Zünd-kreis eingebaut. Er sorgt dafür, daß der Kamera-kontakt geschont wird und daß der Xenon-Pressler-Blitz einwandfrei zündet. Diese Blitz-zünder sind in verschiedenen Ausführungen lieferbar. Um Simultangeräte auszulösen, wurde die Zündzelle XZ 400 entwickelt. Sie ist all-seitig lichtempfindlich, so daß sie an beliebiger Stelle montiert werden kann. Ihre Betriebsspannung beträgt 400 V.

Das noch verhältnismäßig junge Verfahren, infrarote Strahlen wirken zu lassen, hat sich in den 21/2 Jahren seit seiner Einführung in der Deutschen Demokratischen Republik bereits zahlreiche Anwendungsgebiete erobert, die früher anderen Verfahren vorbehalten waren. Die vielen, in Betrieb befindlichen Großanlagen beweisen, daß man es verstanden hat, sich dieser Technik nutzbringend zu bedienen. Zur Zeit hat sich in der Deutschen Demokratischen Republik ein nach Art einer großen Glühlampe aufgebauter Infrarotstrahler vom VEB BERLINER GLÜHLAMPENWERK bestens eingeführt, dessen Glaskolben zugleich als Reflektor dient. Er wird für Leistungen von 125, 250 und 500 W und die üblichen Spannungen hergestellt. Alle drei Typen besitzen gleiche Kolbengröße (125 mm Ø, 475 mm lang, Edisonsockel E 27) und können dadurch in Ofenanlagen gegeneinander ausgewechselt werden. In allen Fällen,

die eine erhöhte Sicherheit erfordern, kann der die eine erhölte Sicherheit erlordern, kann der Strahler statt mit Normalglas mit einem Hart-glas versehen werden, für medizinische Auf-gaben auch mit Rotglaskolben. Da die Glüh-wendeltemperatur mit 2200° K wesentlich tiefer liegt als bei einer normalen Glühlampe, ist die Lebensdauer des Strahlers etwa fünfmal so groß wie die der Glühlampen (3000 bis 5000 Brennstunden). Etwa 65 bis 67 % der aufgenommenen elektrischen Leistung werden als Strahlung abgegeben, wovon 2 bis 4 % sichtbares Licht, der übrige Teil unsichtbare infrarote Strahlung sind. Durch Verkleiden der Infrarotanlagen mit hoch wertigen zwiegelnden Bleeben eder Motallfolien. wertigen spiegelnden Blechen oder Metallfolien kann erreicht werden, daß der größte Teil der von den Strahlern abgegebenen Strahlungsenergie vom Gut aufgenommen wird. Mit der-artigen Anlagen lassen sich hohe Wirkungsgrade

- Am Stand des VEB BAUELEMENTEWERK CARL VON OSSIETZKY, Teltow, waren ver-schiedene Größen des von diesem Werk herge-stellten Infrarot-Dunkelstrahlers zu sehen. Diese Dunkelstrahler für 250, 500 und 1000 W mit verschiedenen Wellenlängen werden in der Industrie zum Trocknen von Lacken, Textilien und Chemikalien verwendet.
- Vom VEB PHÖNIX, Rudolstadt, wurden auf der Technischen Messe in Leipzig wieder die bekannten Röntgenröhren, wie Diagnostik-, Therapie-Röntgenröhren und Glühventile für medizinische Zwecke angeboten.

#### BAUELEMENTE

Die Bauelemente sind nun einmal das A und O jeder Gerätefertigung. Von ihrer Beschaffenheit hängt es in großem Maße ab, noch bessere, kleinere und billigere Geräte herzustellen. Durch eine Reihe interessanter Neuentwicklungen wurden auch in diesem Jahre den Konstrukteuren hierzu weitere Möglichkeiten gegeben.

• So zeigte der VEB KONDENSATOREN-WERK FREIBERG HV-RFT eine interessan-te neue Kondensatorausführung im Kunststoff-gehäuse. Zwei Kunststoffgehäu-sehälften, die einen geschlossenen zy-lindziechen Zehr-

907 VEB

+ 60°C 71 132

+ 16uF

lindrischen Rohr-körper bilden, körper bilden, übernehmen den äußeren Schutz des imprägnierten Pa-pierwickelkondensators. An den bei-den Stirnflächen werden die Anschlußdrähte durch zylinderför-mige Ansätze her-ausgeführt. Um ei-



ne einwandfreie Abdichtung zu gewährleisten, sind die Ansätze und die Anschlußdrähte

auf den Körper thermisch aufgeschrumpft. Ein wichtiges Bauelement, das zu Nutz und Frommen des "geplagten" Rundfunkhörers ge-schaffen wurde, ist der Störschutzkondensator. Eine wirksame Störbefreiung elektrischer An-lagen unterstützt das Kondensatorenwerk

Freiberg durch die Herstellung der ver-schiedensten Ausführungsformen von Entstörkondensatoren.

Die Kondensatorenkombinationen mit Drosseln und Wider-ständen können zur schnellen Verwirk-

Elektrolytkondensator im zylindrischen Aluminiumaehäuse



Normgerechte Papierwickelkondensatoren

lichung des neuen Rundfunkentstörgesetzes bei-

tragen.
Der Elektrolytkondensator, in jedem netz-betriebenen Gerät für Rundfunk-, Fernseh- und sonstige fernmeldetechnische Zwecke unentbehrlich zur Glättung der Gleichspannung, wird vom Kondensatorenwerk Freiberg in einer neuen Form herausgebracht. Zwecks Einsparung von Aluminium entwickelte man eine neuartige Gehäuseausführung. Statt des zylindrischen Aluminiumgehäuses wird ein solches aus Hartpapier oder Kunststoff verwendet und nach dem Wik-keleinbau durch Umspritzen von Polystyrol her-metisch verschlossen. Diese Hoch- und Niederverschlössen. Diese Höch- und Nieder-volt-Elektrolytkondensatoren besitzen eine zen-trale Befestigung mit M 18-Gewinde und Preß-stoffmutter für Einlochmontage. Die Anschluß-lötösen der beiden Pole sind durch das M 18-



Gewindestück hindurchgeführt, so daß feste und Gewindestück lindurchgeführt, so dals feste und isolierte Schaltpunkte bei der Montage gegeben sind. Hinsichtlich Reststrom, Verlustfaktor usw. entsprechen die gefertigten Elektrolytkondensatoren den DIN-Vorschriften. Außerdem werden noch die üblichen Ausführungen in Hartpapierrohr nach Klasse 3 für Hoch- und Niedervolt und ebenso in zylindrischen Aluminiumstehenen mit Einlenkhefetigung Gewinde M. 4. gehausen mit Einlochbefestigung Gewinde M 18 und glatten Anoden gefertigt. Weiter sieht das Fertigungsprogramm die Fabrikation von Niedervolt-Elektrolytkondensatoren mit glatten Anoden vor.

• Die unter dem Namen RFT Dralowidwerk Teltow bekannte Bauelementesabrik stellte sich auf der Messe mit ihrem neuen Namen, VEB WERK für BAUELEMENTE der NACHRICHTENTECHNIK "CARL VON OSSIETZKY", Teltow, den sie am 8. Mai dieses Jahres erhielt, sowie zahlreichen Neukonstruktionen vor. Zum



Fertigungsprogramm dieses Werkes gehören: Schichtwiderstände für den Post- und Fern-meldebedarf, glasierte und zementierte Draht-widerstände sowie Drahtpotentiometer in gemeidebedart, glasierte und zeineinterte Brattwiderstände sowie Drahtpotentiometer in nochbelastbarer Ausführung, zementiert und unzementiert. Kohleschichtwiderstande werden für Belastungen von 0,05 bis 200 W entsprechend den DIN-Normen hergestellt. Diese Widerstände sind praktisch feuchtigkeitsunabhängig und werden mit Toleranzen zwischen 10 und 0,5% gefertigt. Für Spezialzwecke werden sie auch mit verkupferten Anschlußringen hergestellt. Zur Verringerung der Eigeninduktivität für Zwecke der KW- und UKW-Technik sind Sonderausführungen in ungewendeltem Zustand lieferbar. Bei hohen Werten, wo es auf größtmögliche Induktionsfreiheit ankommt, ist der Maanderschliff vorg-sehen.
Für die Anwendung in Steuer- und Signal-

ankommt, ist der Maanderschliff vorgesehen. Für die Anwendung in Steuer- und Signalanlagen sowie im Büromaschinenbau sind die hochbelastbaren glasierten Drahtwiderstände, die sich besonders in feuchter Atmosphäre bewährt haben, geeignet. Die Belastbarkeit dieser Widerstandsausführung kann bis 500 W betragen. Entsprechend den verschiedenen Einbauforderungen werden für den Post- und Fernmeldebedarf Schicht- und veränderliche Drahtwiderstände mit entsprechenden Anschlußmöglichkeiten hergestellt. lichkeiten hergestellt

Ähnlich den glasierten Drahtwiderständen gibt es für Spezialzwecke auch zementierte Drahtwiderstände mit entsprechenden Eigen-

Weitere Ausstellungsobjekte des VEB "Carl Weitere Ausstellungsobjekte des VEB "Carri von Ossietzky" waren Drahtpotentiometer, die ebenfalls ein wichtiges Bauelement in der Nach-richtentechnik darstellen. Sie sind für jede ge-winschte Belastbarkeit und jeden Zweck, zum Teil auch in tropenfester Ausführung, lieferbar. Im dem Konstrukteur seine Arbeit zu erleich-tern, werden auch Kombinationen von zwei Potentiometern in einem gemeinsamen Gehäuse angefertigt.

Für besondere Zwecke der Regeltechnik wurde bereits im vergangenen Jahr die Herstellung hochbelastbarer Drahtdrehwiderstände aufgenommen, deren Drahtwicklung durch eine Zementschicht gegen äußere Einflüsse geschützt ist. Vorzüge dieser Widerstände sind sichere Kontaktgabe und Konstanz des Widerstandswertes standswertes

Für Regelaufgaben der Elektroakustik (zum Beispiel ausgangsseitige Regelung von Laut-sprechern) erfüllen einfache Potentiometer nicht die notwendige Forderung nach konstanter An-Das Werk stellte L-Regler aus, die durch Verwendung von zwei gleichzeitig änderbaren Widerständen — einer als Längs-, der andere als Querwiderstand - unabhängig von der

Reglerstellung konstante Belastung des Generators garantieren.

Ein weiteres interessantes Arbeitsgebiet dieser Ein weiteres interessantes Arbeitsgebiet dieser Firma bietet die Fabrikation von HF-Eisenmassekernen. Sie werden seit langer Zeit zur Einsparung von Kupfer und Raum als Bauelemente der Fernmeldetechnik eingesetzt, zum Beispiel als Ringkerne in Pupinspulen für Fernsprech-und Telegrafenleitungen sowie in der Trägerfrequenztechnik. In der Rundfunk- und allgemeinen HF-Technik kennen wir sie als Zylinder-, Schraub- und Schalenkerne. Durch neue Verfahren ist es gelungen, die Einsatzmöglichkeiten bir das Gebiet höchster Frequenzen zu erweitern. in das Gebiet höchster Frequenzen zu erweitern, wobei noch die Übertragung größerer HF-Lei-stungen möglichist. So werden zum Beispiel Zylinderkerne hergestellt, die bei einer wirksamen Permeabilität von  $\mu_{\rm W}=2$  bei der Frequenz

f=0,6 MHz eine Spulengüte  $\frac{\omega L}{R}$ 195 aufweisen. Zylinderkerne für Antennenvariometer in KW-Sen-dern (also für größere Belastungen) haben eine wirksame Permeabilität von uw = 3,5; bei der Frequenz von 3MHz wurde eine Spulengüte von 190 gemessen. Die Temperatur im Inneren dieser Kerne, nach 30 Minuten Dauerbelastung gemessen, betrug nur etwa 88°C.

Zur Prüfung von Sendeanlagen werden Antennenwiderstände in Hartkohleausführung mit Armatu-"Carl von Ossietzky"
fertigt Widerstände aller Art
die weitgehend frequenzunabhangig
sind. Auch an die von dem genann-

ten Werk ausgestellten Entstörwiderstände für den Einbau in Zündkerzenkappen der Ottomotoren werden hohe Anforderungen gestellt. Die zwischen 5 und 10 k $\Omega$  gelieferten Widerstände müssen äußerst impulsfest sein.



Höchstohmwiderstände mit geringen äußeren Abmessungen

Von den weiteren Ausstellungsobjekten des VEB "Carl von Ossietzky" seien erwähnt: Hochstohmwiderstände mit den Werten 100 bis

10 000 MΩ, engtolerierte Schichtwiderstände der Typen 0,25 bis 6 W mit einer Auslieterungstoleranz von ±0,5%, hochohmige Kleinstwiderstände zwischen 1 und 5 MΩ ± 20%, kappenlose Widerstände für hohe Belastbarkeit bei kleinen Abmessungen und Spezialschichtwiderstände mit und Spezialschichtwiderstände mit niedrigem Temperaturkoeffizienten, zum Beispiel 1-W-Widerstände mit einem TK von  $2\cdot 10^{-8}$ /°C in den Widerstandswerten von  $100\,\Omega$  bis  $100\,k\Omega$ .

Auch Meßpotentiometergehören zum Fabrikationsprogramm dieses Werkes.

An diese Bauelemente werden in bezug auf Schüttelsestigkeit, Temperaturbe-ständigkeit und kleine Einstellmomente hohe Anforderungen gestellt. Die Regel-genauigkeit solcher Meßpotentiometer wird mit ca. 1 % garantiert.

Hochohmiger Kleinstwiderstand



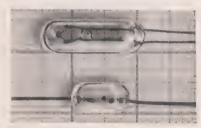
in Hartkohleausführung

Meßpotentiometer

Für Spannungskonstanthalteeinrichtun-gen liefert das Werk Heißleiterwiderstände der Typenreihe HRW Der negative Temperaturkoeffizient dieser Widerstände ist so abgestimmt, daß inner-halb eines größeren Spannungsbereiches



die am Heißleiter ab-fallende Spannung un-abhängig von dem durch den Leiter fließenden Strom ist. Da die Widerstandsstäbe aus einem chemisch stabilen Material bestehen, ist eine Zerstörung bei Überlastungen bis etwa 200% über Nenulast nicht zu befürchten. Eine 200 % über Nennlast nicht zu befürchten. Eine sehr interessante Anwendungsmöglichkeit von Halbleiterwiderständen der Typeureihe HLW mit stark negativem TK ist deren Verwendung als Leistungsmesser. Wegen der Jouleschen Erwärmung des Widerstandes ergibt sich eine große Veränderung des Widerstandswertes in Abhängigkeit von der im Widerstand umgesetzten Leistung. Diese Tatsache macht die Halbeiterwiderstände als sehr empfindliche Leistungsmesser geeignet. Durch kleinste geometrische Abmessungen des Widerstandselementes ließ sich sogar ein Meßbereich von 1 mW bis 100 mW erreichen. 100 mW erreichen.



Halbleiter der Typenreihe HLW

Die gezeigten Silizium-Einkristalldetektoren werden in drei Bauformen hergestellt: 1. in Patronenausführung mit international

- genormten Abmessungen, 2. in zylindrischer Kleinausführung für Spe-

zialzwecke,
3. in zylindrischer Ausführung mit Lötfahnen
für UKW-Zwecke.
Die Kapazität der Dioden beträgt etwa 0,8
bis 1 pF bei einer Schüttelfestigkeit > 8 g.

	Technische Daten								
Type	Min- dest- fluß- strom ± 1 V	Min- dest- sperr- festig- keit	Höch- ste Span- nung	Sperr- strom	Eigenschaften und haupt- sächliche Anwendung				
	mA	V	V	$\mu\Lambda$					
MD 1	bei								
	0,5 V	,							
	1	1	1,5	35					
	bei				tor				
	70 mV								
MD 2	0,12	0,1	0,2	60	Mischdetek-				
					tor, Spezial- type				
RD 1	4	2	3	1000	höherer Leit-				
		1			wert, Meß-				
RD 2.	2	2	3,5	800	gleichrichter allgemeine				
ND Z	4	-	٠,٥	000	Meßtechnik,				
					steuerbarer				
					Wechsel-				
					stromwider- stand				
Rd 3	1	2	3	1000	Empfangs-				
					gleichrichter,				
RD 4	0.2	2	3	1500	Begrenzer Detektor, all-				
102	.,	-	,	1000	gemeine Meß-				
DD #1	0.4			0000	technik usw.				
RD 5	0,1	2	3	2000	Demodulator Gleichrichter				
					Olden lenger				
	bei								
RD 6	79 mV 0,12	0,2	1	1000	Spezialtype				
ILD 0	0,12	0,2	A	1000	pheriotrahe				

Die Detektoren eignen sich für alle Frequenzgebiete, von der NF über den Bereich der Trägerfrequenzen bis zu den Höchstfrequenzen (etwas  $\lambda=3$  cm). In allen angeführten Bauformen können die Detektoren sowohl ungealtert für Relativanzeige als auch künstlich gealtert und konstant für geeichte Anzeige geliefert worden.

Ebenso sind Germaniumdioden in Patronenausführung mit international genormten Ab-messungen lieferbar, deren Daten dem abmessungen lieferbar, deren Daten dem abgebildeten Diagramm zu entnehmen sind. Die Type RD 100 wird als Allzweckdiode, Gleichrichter, Demodulator, Mischer, steuerbarer Wechselstromwiderstand, Impulserzeuger und für die allgemeine Meßtechnik eingesetzt, während die Type RD 100a mit hohem Leitwert und hohem Sperrwiderstand hauptsächlich als Gleichrichter für Meßinstrumente geeignet ist.

# SPEZIAL ACHDENSATOREN



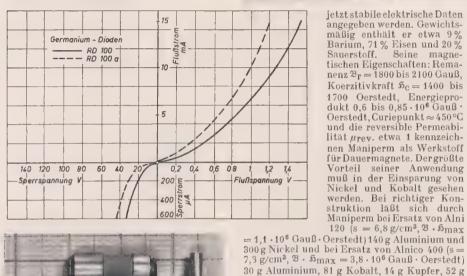
jetzt stabile elektrische Daten

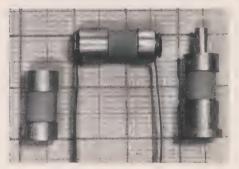
angegeben werden. Gewichts-mäßig enthält er etwa 9 % Barium, 71 % Eisen und 20 % Sauerstoff. Seine magne-tischen Eigenschaften: Rema-

 $nenz \mathfrak{B}_r = 1800 \text{ bis } 2100 \text{ Gauß},$ Koerzitivkraft  $\delta_{\rm C} = 1400$  bis 1700 Oerstedt, Energieprodukt 0,6 bis 0,85 · 106 Gauß · Oerstedt, Curiepunkt ≈ 450 °C und die reversible Permeabi-



#### Daten für Germaniumdioden





Silizium-Einkristalldetektoren und Germaniumdioden

• Mit einem interessanten Ausstellungsprogramm war der VEB KERAMISCHE WERKE HERMSDORF vertreten. Auf dem Gebiete der HF-Bauelemente erreichten die Entwicklungsingenieure dieses Werkes auch in dem vergangenen Jahr wertvolle Fortschritte, was die weiterentwickelten und verbesserten Bauteile erneut bewiesen. Besonders intensiv beschäftigte man sich mit den Magnetwerkstoffen Manifer und Maniperm. Maniperm.

Hartmagnetischer Werkstoff Maniperm Für den oxydischen Werkstoff Maniperm mit einem Raumgewicht von etwa 4 g/cm³ können



30 g Aluminium, 81 g Kobalt, 14 g Kupfer, 52 g Nickel und 3 g Titan einsparen. Die interessan-testen Eigenschaften des neuen Werkstoffes sind

testen Eigenschaften des neuen Werkstoffes sind seine geringe elektrische Leiffähigkeit — der spezifische Widerstand beträgt 10° bis 10°Ω·cm —, seine reversible Permeabilität, die der von Luft nahekommt, sowie die hohe Koerzitivkraft. Maniperm ist porös und spröde, es läßt sich mit den üblichen Klebern verbinden. Seine Bearbeitung erfolgt durch Schleifen. Die inzwischen gewonnenen Erkenntnisse über den neuen Werkstoff sind für die veränderten Magnetformen maßgebend, an deren Entwicklung ietzt gearbeitet wird. Bereits auf der Messe fielen

Maniperm-Dauermagnetringe

KWH-Ferritantennenstäbe Manifer in verschiedenen Größen und elektrischen Ausführungen

#### Weichmagnetischer Werkstoff Manifer

Durch die zur Zeit von den Keramischen Wer-ken Hermsdorf gefertigte Ferritreihe mit den Bezeichnungen Manifer 1 bis 5 und Manifer 11, über die ein ausführlicher Katalog "Manifer, Keramischer Magnetwerkstoff" der Hescho jede über die ein ausführlicher Katalog "Manifer, Keramischer Magnetwerkstoff" der Hescho jede gewünschte Auskunft gibt, können die meisten Bedürfnisse der Schwachstromtechnik, der HFund Fernsehtechnik befriedigt werden. Ein neues Anwendungsgebiet der Ferrite ist ihre Verwendung als eingebaute richtungsselektive Antennen in Rundfunkempfängern, wodurch die Möglichkeit besteht, die Empfangsschwierigkeiten auf der Mittelwelle zu verringern. Entsprechend dem regen Interesse weiter Kreise hat das Werk während der Messe Verhandlungen mit der DHZ geführt, und es besteht die Hoffnung, KWH-Ferritantennenstäbe "Manifer" demnächst im Handel zu erhalten. Mit ihrer Hilfe kann man Spulen herstellen, die bei kleinen Abmessungen eine gute Antennenwirkung zeigen. Ordnet man eine solche Ferritstabspule drehbar an, so kann man, wie mit der Rahmenantenne, Störsender auspeilen. Wesentlich ist dabei, daß die Ferritstabantenne nur die magnetischen Kraftlinien des Senderfeldes aufnimmt, gegen kapazitive Einstreuungen muß sie gut absersehient versien. gegen kapazitive Einstreuungen muß sie gut abgeschirmt werden.

Auch in der Funkgeologie und Erdbodenfor-

Auch in der Funkgeologie und Erdbodenforschung werden neuerdings Ferrite eingesetzt. Als Neuentwicklung zeigten die Keramischen Werke Hermsdorf keramische Aufbauteile für Kleinsthörverstärker. Die gedruckten Schaltungen der Standardplatten werden mit Hilfe von Schablonen aufgespritzt.
Weitere Ausstellungsobjekte waren die bekannten KWII-Filter der Kleinbaureihe, Form 210 × 36 mm, für AM-, FM- und Fernseh-ZF-Verstärker. Diese Filter sind elektrisch stabil, wirksam abgeschirmt, von zwei Seiten sicher und exakt einstellbar und für Einlochbefestigung konstruiert. Auch hierfür kommen die KWH-Ferrite "Manifer" sowie die zuverlässigen Keramikkondensatoren zur Verwendung. Zu den weiteren Neuentwicklungen zählen

die KWH-Ferrite "Manifer" sowie die zuverlässigen Keramikkondensatoren zurVerwendung.
Zu den weiteren Neuentwicklungen zählen Epsilan-Spezialitäten, wie Mehrfachscheibenkondensatoren, Durchführungsscheibenkondensatoren mit einem Durchmesser von 13 mm und einer Nennkapazität von 2000pF ± 20 %, Mehrfachrohrkondensatoren mit drei Einzelkapazitäten für den Zusammenbau mit Röhrensockeln in UKW-Schaltungen sowie Durchführungsrohrkondensatoren und RC-Kombinationen. Außerdem werden Drehschalter mit keramischen Kontaktträgerplatten "Calit" für Meßgeräte und Meßdekaden in hochbelastbarer und kontaktsicherer Ausführung hergestellt. Andere Ausstellungsobjekte waren die bekannten KWH-Regelkondensatoren und Trimmer in verschiedenen Größen und Ausführungsformen. Für Geräte der Übertragungstechnik sind Trimmer von 20 bis 200 pF vorhanden, für besonders kleine Montageflächen kleinste Knopftrimmer von 2 bis 7 und 5 bis 25 pF. Diese sind auch für den fliegenden Einbau, also ohne besondere Befestigungselemente und von beiden Seiten einstellbar, lieferbar. In allen Typen kommen die KWH-Dielektrika Calit, Condensa und Tempa zur Verwendung.

• Dem Entwicklerkollektiv des VEB GLEICH-RICHTERWERK GROSSRÄSCHEN gelang es, hochsperrende Selengleichrichter herzu-stellen, deren Sperrspannung etwa 40 V es, hochsperrende Selengleichrichter herzu-stellen, deren Sperrspannung etwa 40 V beträgt. Dadurch konnte die Plattenzahl um

etwa 25% verringert und eine dem Konstrukteurerwünschte Raumeinsparung erzielt werden. Der Rückstrom dieser neuen hochsperrenden Gleichrichter liegt wesentlich unter dem der bisher gefertigten. Die ersten Ergebnisse in bezug auf Lagerungs- und Betriebsalterung waren durchaus befriedigend, so daß die Fertigung der neuentwickelten hochsperrenden Selengleichrichter der RFT voraussichtlich Anfang des neuen Jahres aufgenommen werden kann. Durch die dabei entstehende Materialeinsparung wird es möglich sein, die Produktionsziffern zu erhöhen.

● Wie bereits in den vergangenen Jahren stellte die Firma GUSTAV NEUMANN, Creuzburg/Werra, auch auf der diesjährigen Leipziger Messe ihre bekannten Hochfrequenzspulensysteme, Bandfilter, Übertrager und Drosseln vor. Als Neuentwicklung ist ein 6 (9)-Kreis-AM/FM-Superspulensatz für AM-Empfang auf dreifach unterteilter Kurzwelle, Mittel- und Langwelle sowie UKW-Empfang im Bereich 85 bis 105 MHz besonders zu beachten, der dem Amateur die Möglichkeit gibt, seinen Empfänger mit einem guten Einbauelement ausreichender mit einem guten Einbauelement ausreichender UKW-Empfindlichkeit zu erweitern.

#### AM/FM-Superspulensatz SSp 212

Der komplette Spulensatz SSp 212 besteht aus dem Eingangsspulenaggregat U 3, einem aus dem Eingangsspulenaggregat U 3, einem Bandfilter 11, einem Bandfilter 12, dem AM-Aggregat mit dem bewährten Spulensystem SSp 156, einem Bandfilter I, einem Bandfilter II, einem Saugkreis S 2 und dem Betriebsartenumschalter. Der vorabgeglichene, mechanisch und elektrisch — auch auf Empfang — geprüfte komplette Satz wiegt 720 g.

In der UKW-Technik, wo in Hochfrequenz führenden Kreisen jeder Zentimeter freie Drahtlänge etwa 1/100 µH Selbstinduktion darstellt, ist eine außerst kurze Leitungsführung erforderlich. Der 10 fache Betrag des angegebenen Wertes ist in der Regel bereits die für das FM-Band erforderliche Abstimminduktivität! Um dem

erforderliche Abstimminduktivität! Um dem Bastler Mißerfolge durch unzweckmäßigen Auf-bau zu ersparen, liefert die Firma Neumann die Eingangs-, Zwischen- und Oszillatorspule sowie das erste Zwischenfrequenzbandfilter 11 für eine ZF von 10,7 MHz einschließlich der beiden Röhrenfassungen komplett verdrahtet auf einem kleinen Metallchassis mit den Abmessungen 150 × 80 × 105. Die Erdung dieses Bauelementes erfolgt beim Aufbau an dem an dieser Stelle blanken Metallchassis des Empfangers auto-matisch durch zwei Befestigungsschrauben. Die Anschlüsse für den Dipol, die Heiz- und Anodenspannungen usw. sind so von dem UKW-Eingangsspulenaggregat U3 weggeführt, daß jeweils kürzeste Leitungswege entstehen und jede unnötige Schleifenbildung und Kopplung ver-mieden wird. Es ist unbedingt erforderlich, das Aggregat oberhalb des Empfängerchassis zu montieren, dadurch werden die einzelnen Kam-mern für den Zwischen- und Oszillatorkreis all-seitig metallisch geschlossen und unbe-

dingt zu vermeidende Störausstrahlungen unterbunden. Während die Eingangs-röhre gitterseitig durch Trimmer fest auf Bandmitte abgestimmt ist, sind der im Anodenzweig der ersten Röhre liegende Zwischenkreis und der daran gekoppelte Oszillator stetig abstimmbar, so daß jeder UKW-Sender zwischen 85 und 105 MHz, der in Empfangsreichweite liegt, empfangen werden kann. Es emp-fiehlt sich, zur Abstimmung einen kombinierten AM/FM-Drehko mit Doppelstator

gitterspannungen der beiden ersten Röhren abgetrennt. Umgekehrt kann bei FM-Empfang die AM-Mischröhre außer Betrieb gesetzt werden. Gleichzeitig wird die NF vom AM-Demodulator oder vom Ratiodetektor auf den Eingang des NF-Verstärkers gegeben. Eine weitere freie Schaltfedergruppe kann zur Anschaltung einer Anzeigeröhre Verwendung finden.

Unter der Typenbezeichnung SSp 210 wird ein zweiter AM/FM-Superspulensatz angeboten, der dem SSp 212 entspricht, an Stelle des SSp 156 für AM-Empfang jedoch den SSp 136

Am Stand der Firma Neumann hatte der Messebesucher Gelegenheit, sich das Baumuster eines kombinierten AM/FM-Empfängers mit dem Spulensatz SSp 212 vorführen zu lassen. Mit diesem Gerät konnte in der Halle VII der beste UKW-Empfang überhaupt demonstriert werden, ein weit besserer UKW-Fernempfang als er bei gleichen Empfangsverhältnissen mit den Spitzengeriten westdeutscher Markanfirmen den Spitzengeräten westdeutscher Markenfirmen am Stand der Tonmöbel- und Apparatebau-firma KUBA möglich war.

Weitere Erzeugnisse der Firma Gustav Neumann sind die AM-Superspulensätze SSp 136 und 156. Während SSp 136 einen durchgehenden Kurzwellenbereich von 15 bis 50 m aufweist, ist Kurzwellenbereich von 15 bis 50 m aufweist, ist dieser beim SSp 156 dreimal unterteilt, die einzelnen Wellenbereiche sind: 19,2—27,3 m, 26,55—37,7 m, 36,8—52,6 m und außerdem selbstverständlich der Mittelwellenbereich von 750—2000 m. Die Mittel- und Langwellenbereiche des Spulensatzes SSp 136 entsprechen ungefähr denen des SSp 156.

Nicht unerwähnt seien der 4-Kreis-Super-spulensatz SSp 134 sowie ein Audionspulensatz Sp 122 mit unterteiltem Kurzwellenbereich.

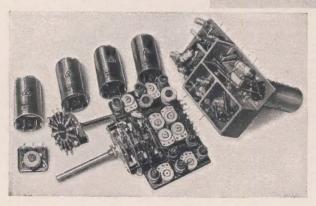
Kurzwellenlupe K401

Zum Wiederauffinden eines Kurzwellensenders auf der Skala, das häufig erhebliche Schwierigkei-ten bereitet, hatte die Firma Gustav Neumann

Firma Gustav Neumann bereits im Vorjahr die Kurzwellenlupe K 401 entwickelt, die sich in-zwischen gut eingeführt hat. Dieses kleine Zu-satzgerät erfordert keinerlei Umschaltungen oder Auftrennungen im Rundfunkempfänger, es wird vielmehr völlig getrennt vom sonstigen

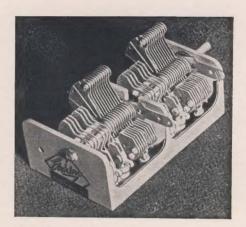


AM/FM-Superspulensatz SSp 212 \$\dagger\$



Superspulensatz SSp 136 1

Schaltungsverlauf in unmittel-Schaltungsverlauf in unmittel-barer Nähe der KW-Oszil-latorspule so auf das Chassis montiert, daß der Metallbügel über die Spule gestreift wer-den kann, ohne diese natür-lich zu berühren. Auf diese Weise wird lediglich der Oszillatorkreis des KW-Berei-ches verstimmt. Die Redienung OSZHATORKIEL GES KW-BEFEI-ches verstimmt. Die Bedienung der Kurzwellenlupe kann direkt mittels Drehknopf und Ach-senverlängerung vorgenommen werden. Soll der Bedienungs-knopf in unmittelbarerNähe der



AM/FM-Drehko mit Doppelstator

übrigen Knöpfe sitzen, so kann auch ein Skalenseilrad auf einen der Achsstummel aufgesetzt und das Antriebsseil mit einem besonderen Zeiger an der Hauptskala des Empfangsgerätes vorbeigeführt werden. Auf einer etwa 100 mm langen Hilfsskala, die mit 10 oder 20 Teilstrichen in gleichmäßigen Abständen versehen wird, läßt sich dann leicht jeder Kurzwellensender wieder auffinden. Beim Empfang ist so zu verfahren, daß die normale Abstimmung des Gerätes annähernd auf den gewünschten Sender eingestellt und danach die Kurzwellenlupe zur genauen Einstellung des gesuchten Senders empfiehlt es sich, die KW-Lupe ungefähr auf Mittelstellung zu bringen, damit nach beiden Seiten Verstimmungsmöglichkeiten bestehen. übrigen Knöpfe sitzen, so kann auch ein Skalen-

• Unter Berücksichtigung der Einführung des UKW-Rundfunks hat die Fa. ELEKTRA OHG, Schalkau, einen kombinierten AM/FM-Drehko mit Doppelstator nach dem Schmetterlingssystem entwickelt, der neben normalen Einfach- und Zweifachdrehkos besonders die Bastler interessionen dürfte. ler interessieren dürfte.

Der VEB ELEKTRO- und RADIOZUBE-DORFHAIN fertigt Potentiometer für HOR DORFHAIN fertigt Potentiometer für alle Verwendungszwecke an. Es werden Kleinpotentiometer, Potentiometer mit und ohne Schalter, Doppel- und Tandempotentiometer, Lund T-Regler, Türschalter sowie Röhrenfassungen aller Art hergestellt.

Die Potentiometer werden als Schichtdrehwiderstände — stetig regelbar — angeboten. Belastbarkeit je nach Verwendungszweck 0,1 bis 2 W. Für die Schichtdrehwiderstände sind verschiedene Ausführungen hinsichtlich der

verschiedene Ausführungen hinsichtlich der Regelkennlinie möglich. Die einfachste Ausführung ist die mitlinearer Kennlinie. Für akustische Zwecke wird wegen der logarithmischen Empindlichkeit des Ohres die logarithmische (positiv oder negativ logarithmisch) Kennlinie in Anwendung kommen. Für doppelseitige Klangblenden werden Potentiometer mit S-förmiger Kennlinie geliefert.

Mit der Herstellung von Zerhackern als Wechselrichter oder Wechselgleichrichter beschäftigt sich die BACO ELEKTROGESELL-SCHAFT, Berlin-Pankow, in Verwaltung der RFT. Im Autosuper, in tragbaren und stationären Funksprech- und Meßgeräten ist der Wechselrichter zu einem wichtigen Bauelement geworden. Es werden folgende Zerhackertypen hergestellt: Niedervoltausführungen 2; 2,4; 4; 4,8; 6; 12 und 24 V, Hochvoltausführungen 60, 110 und 220 V. 110 und 220 V.

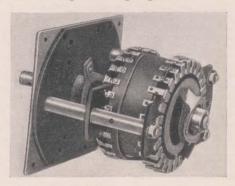
Der Zerhacker Ms rls 8 abc arbeitet mit Treibkontakten und ist für alle Primärspannungen von 2 bis 220 V bestimmt. Als Arbeitskontakt-material wird ab 6 V Wolfram verwendet, wäh-rend die Treiberkontakte für Spannungen bis 24 V aus Silber und ab 60 V Eingangsspannung wegen der erhöhten Funkengefahr aus Wolfram bestehen.

Der Baco-Zerhacker arbeitet ebenfalls mit Treibkontakt. Er wird für Primärspannungen 2, 4, 6 und 12 V hergestellt. Die Kontaktfrage ist hier ähnlich wie beim Ms rls 8 gelöst.

 REMMI, Firma Heinz Remmler, Leipzig, druckt Radioskalen für industrielle und handwerkliche Fertigung, die durch saubere und geschmackvolle Ausführung auffielen.



◆ Das FUNKWERK KÖLLEDA der RFT zeigte seine bewährten Mehrstellenschalter sowie Meßumschalter, die vornehmlich für den Einbau in hochwertige Meßeinrichtungen und Geräte der Nachrichtentechnik bestimmt sind. Als Aufbauschalter können die Mehrstellenschalter mit bis zu 11 Ebenen und 1 bis 12 Raststellungen geliefert werden, wobei durch die Kugelrastung eine eindeutige Schaltung möglich ist.

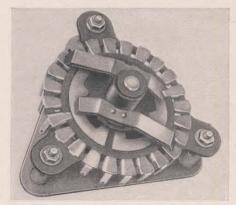


Meßumschalter 804

● Eine recht interessante Bauelementekollektion hatte das Werk TESLA — ein auf der Messe vertretener volkseigener Betrieb der CSR — ausgestellt. Die gezeigten Schichtwiderstände zeiennen sich durch geringe Eigeninduktivität, geringes Rauschen und große Stabilität aus. Für die Verwendung in Niederfrequenzgeräten und Gleichrichtern werden Tesla-Drahtwiderstände ohne verstellbare Abzweigstellen für Belastungen von 0,5 bis 25 W und von 4 bis 50 W mit Abzweigstellen hergestellt.

Beachtenswert war ebenfalls das Kondensatorenangebot dieses Werkes, das u. a. Glimmerkondensatoren, Rohrkondensatoren (sog. Wickelkondensatoren) sowie Elektrolytkondensatoren enthielt. Die letzteren werden als Hochvoltelkos in Bakelitrohr und als Niedervoltelkos in Bakelit-oder Aluminiumbechern hergestellt. Für die Verwendung in Schwachstromgeräten werden außerdem Blockkondensatoren mit Papierdielektrikum in kubischen Metallbechern angefertigt, wie auch MP-Kondensatoren im Fertigungsprogramm nicht fehlen.

Fertigungsprogramm nicht fehlen. Potentiometer, Wellenschalter, Tauchtrimmer und Drehkondensatoren sowie Spulenkörper, and Drenkondensatoren sowie Spuienkorper, Schraubkerne und Röhrenfassungen rundeten das Bild der umfangreichen Fabrikation dieses Werkes ab. Alles in allem kann man sagen, daß uns die befreundete CSR mit einer sehr viel-seitigen Kollektion von Bauelementen von der Leistungsfähigkeit ihrer volkseigenen Industrie



MeBumschalter 803

#### ANTENNEN UND KABEL

Auch in bezug auf Antennen und Kabel ist unsere volkseigene Industrie im vergangenen Jahre nicht müßig gewesen, sondern stellt nunmehr die für den UKW-Rundfunk und für das Fernsehen erforderlichen Bauelemente in guter Ausführung und dort, wo bisher noch ungenügend geliefert wurde, in Kürze auch in einer den Bedarf befriedigenden Menge her.

So wurde zum Beispiel von den meisten Interessenten am UKW-Rundfunk immer wieder kritisiert, daß UKW-Antennen nur sehr schwer und mit großer Verzögerung zu erhalten seien. Dies ist nach der Auskunft, die wir vom VEB Fernmeldewerk Bad Blankenburg am Messestand erhielten, darauf zurückzuführen, daß im Frühjahr 1953 zunächst nur ein UKW-Sender in der Deutschen Demokratischen Republik seine Sendungen ausstrahlte. Die DHZ zögerte daher, die notwendigen Antennen in größerem Umfang zu bestellen. Diese Lage änderte sich Anfang Juni dieses Jahres nach der Inbetriebnahme von zwei weiteren UKW-Sendern. Inzwischen hatten auch die RFT-Betriebe mehrere Empfänger mit UKW-Teil herausgebracht. Daraufhin gingen von der DHZ beim FMW Bad Blankenburg auch Bestellungen auf UKW-Antennen ein, die nicht befriedigt werden konnten, weil der Plan für 1953 nach den erstgenannten Gesichtspunkten erfüllt wurde. Es wird aber trotzdem möglich sein, am Ende des IV. Quartals eine größere erfüllt wurde. Es wird aber trotzdem möglich sein, am Ende des IV. Quartals eine größere Anzahl UKW-Antennen zu liefern.

 Das Fertigungsprogramm des VEB FERN-MELDEWERK BAD BLANKENBURG HV-RFT umfaßt neben den bekannten Fenster-, Dachrinnen-, Auto- und Innenantennen folgende UKW-Antennen mit Haltestab und Antennen-halter zum Empfang des 2-m-Rundfunkbandes (87 bis 100 MHz)

Faltdipol, Anpaßwiderstand etwa 280 Ω, für 300-Ω-Stegleitung,
 Faltdipol mit Reflektor, Anpaßwiderstand etwa 120 Ω (Empfindlichkeitszunahme gegen

atwa 120 Ω (Empfindlichkeitszunahme gegen 1. etwa 4 db),
3. Faltdipol mit Reflektor und Direktor, Anpaßwiderstand etwa 35 Ω (Empfindlichkeitszunahme gegen 1. bis zu 6 db),
4. Kreuzdipol, zwei gekreuzte, übereinander montierte Faltdipole für Rundempfang mit Anpaßleitung und Antennenanpaßglied,
5. Runddipol. Der neuentwickelte Dipol kann an Stelle des unter 4. angeführten Kreuzdipols Anwendung finden. Er braucht nicht wie der Kreuzdipol umständlich auf 300 Ω angepaßt zu werden. Seine Richtwirkung hat sich zum Vorteil verändert. Die bei unsymmetrischer Anordnung des Kreuzdipols auftretenden, unter Umständen erheblichen Feldverzerrungen werden vermieden. Den dazugehörenden Antennenverstärker fertigt der VEB RFT Meßgerätewerk Zwönitz.
Auf Wunsch liefert Blankenburg auch ge-

Auf Wunsch liefert Blankenburg auch gestreckte UKW-Dipole (ohne oder mit Reflektor

und Direktor).

Außerdem fertigt dieser VEB Fernsehanten-Außerdem fertigt dieser VEB Fernsehantennen als Schleifendipol für jeden Kanal. Für den Fernsehsender Leipzig ist ein gestreckter Dipol entwickelt worden, der für Band I, Kanal 2 bemessen ist. Wichtig ist, daß das Fernmeldewerk Blankenburg auch das nötige Installationsmaterial für UKW-Antennen herstellt, also UKW-Antennenanpaßglieder, UKW-Stützisolatoren und UKW-Fensterdurchführungen in verschiedenen Baumustern, UKW-Anschlußdosen, UKW-Anschlußtecker und UKW-Anschlußkabel mit Steckern. Die DHZ wird zweckmäßig auch hiervon ihren Bedarf beim Erzeuger bestellen, wenn es noch nicht geschehen sein bestellen, wenn es noch nicht geschehen sein

● UKW-Bandleitungen waren vorübergehend ein Engpaß, weil der erforderliche verlustarme thermoplastische Isolierstoff nicht zu beschaffen war. Der VEB IKA KABELWERK VACHA hat deshalb bereits im Vorjahr umfangreiche Versuche durchführen müssen, bis es gelang, mit einem anderen Isolierstoff eine UKW-Bandleitung mit den geforderten elektrischen Werten zu entwickeln. Deshalb sei an dieser Stelle darauf hingewiesen, daß man für kurze Niederführungen von UKW-Antennen bis zur drei- oder vierfachen Wellenlänge mit Erfolg auch YG 2-Draht, 0,8 mm Ø, verdrillt verwenden kann. Die Daten und das Diagramm der UKW-Bandleitung 891.8 sowie die übrigen vom VEB Kabel-

werk Vacha hergestellten Hochfrequenzleitun-gen, Schaltlitzen, Schaltdrähte usw. haben wir bereits in unserem Messebericht 1952 ausführbereits in unserem Messebericht 1952 ausführlich besprochen. Es sei nur noch auf die HF-Leitung Type 390.1 hingewiesen, die für den Anschluß von Fernsehempfängern wegen ihres Wellenwiderstandes von genau 390  $\Omega$  und ihrer geringen Dämpfung gut geeignet ist. Diese HF-Leitung enthält zwei symmetrisch angeordnete blanke Kupferleiter von 0,4 mm  $\varnothing$  auf Trolitulperlen, geschirmt mit Flachkupferband. Der äußere Schutzmantel besteht aus Polyvinylehlorid steht aus Polyvinylchlorid.

Der VEB IKA ISOLIERWERK ZEHDE-NICK liefert Isolierschläuche, gewebehaltige und gewebelose, sowie Lackpapiere und gewebe, Schaltdrähte und Schaltlitzen in verschiedenen Ausführungen und Abmessungen für die Rund-funktechnik, Elektromedizin, Fernmeldetech-

• Vom VEB (K) ISOLIERSTOFF-FABRIK KARL-MARX-STADT wurden in Leipzig Öi-seide, Ölleinen und Ölpapier angeboten, die nach Wunsch in einer Breite ab 10 mm mit einer Steigerung um je 1 mm bis etwa 1 m in folgen-den Stärken geliefert werden:

Ölseide 0,08; 0,10; 0,15 mm; Ölleinen 0,12; 0,15; 0,18 mm; Ölpapier 0,02 bis 0,3 mm.

Lackisolierschläuche, gewebehaltig, mit In-nendurchmessern von 0,3 bis 6,0 mm sind in Längen von 1 m lieferbar.

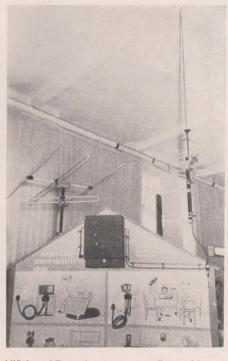
● In allen benötigten Aderzahlen und -stärken stellt der VEB KABELWERK ADLERSHOF, Berlin-Adlershof, Hochfrequenzlitzen mit lackisolierten Kupferdrähten her, ein- oder zweimal mit Kupferkunstseide oder Perlonseide umsponnen. Die Kurzzeichen für die gewünschte Umspinnung sind in der Tabelle 1 zusammengestellt, während Tabelle 2 einen Überblick über den Aufbau der Hochfrequenzlitzen gibt. Wie die Litzen bezeichnet werden, ist aus dem nachstehenden Beispiel zu ersehen:

HF-Litze KcKc 405 × 0,07, DIN 46447 bedeutet eine zweimal mit Kupferkunstseide umsponnene Hochfrequenzlitze aus 405 (= 3 × 3 × 45) lackisolierten Kupferdrähten von 0,07mm

3 × 45) lackisolierten Kupferdrähten von 0,07mm

Nenndurchmesser.

In Tabelle 3 sind schließlich noch Außendurchmesser, Querschnitte und Widerstände der HF-Litzen mit Kupferdrähten von 0,04; 0,05 und 0,07 mm Nenndurchmesser aufgeführt. Die Durchmesserzunahmen infolge der Umspinnung



UKW- und Fernsehantennen vom Fernmeldewerk Bad Blankenburg

entsprechen den Werten nach DIN 46436 Bl. 1. Den Rechenwerten des Widerstandes liegt eine Leitfähigkeit von 55,8 zugrunde. In diesem Wert wurden 2 % für Drallverluste berücksichtigt (der spezifische Widerstand für Kupfer ist e=0.01792, woraus sich der normale spezifische Leitwert ergibt zu  $1/\varrho=55,8\}.$ 

Tabelle 1 Umspinnung

Isolierstoff	Um- spinnung	Kurz- zeichen		
1	2	3		
17	1 ×	Ke		
Kupferkunstseide	2 ×	KcKc		
D 1 12-	1 ×	Pls		
Perlonseide	2 ×	PlsPls		

#### Tabelle 2 Aufbau

Anzahl der Lack- drähte	Litzen- aufbau	Kupferdraht, lack- isoliert von mm Nenndurchmesser					
1	2	3	4	5	6	7	
3 5 6 7 10 15 20 30 45 60 90 135 180 270 405 540 710 900 1215 1350 2025 2700	$\begin{array}{c} 1 \times 3 \\ 1 \times 5 \\ 1 \times 6 \\ 1 \times 7 \\ 1 \times 10 \\ 1 \times 15 \\ 1 \times 20 \\ 1 \times 30 \\ 1 \times 45 \\ 3 \times 20 \\ 3 \times 3 \times 20 \\ 3 \times 3 \times 30 \\ 3 \times 3 \times 35 \\ 3 \times 3 \times 20 \\ 3 \times 3 \times 3 \times 20 \\ 3 \times 3 \times 3 \times 20 \\ 3 \times 3 \times 3 \times 30 \\ 5 \times 3 \times 3 \times 20 \\ 3 \times 3 \times 3 \times 30 \\ 5 \times 30 \\ 5$	0,04	0,05	0,07	0,08	0,10	

				Maße in	mm				
Litzen- aufbau		Außendurchmesser mm				Widerstand bei 20° C			
Anz. der Lack dr.	Nenn	ohne Um- spinnung	1 × Kupfer- kunstseide	2 × Kupfer- kunstseide	Quer- schnitt mm <sup>2</sup>	Rechen- wert	Zul. Ab- wei- chung %	Kleinst- wert	Größt- wert Ω/km
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
10 15 20 30 45 60 90	0,04	0,17-0,21 0,21-0,25 0,24-0,29 0,30-0,35 0,37-0,43 0,44-0,51 0,54-0,61	0,22-0,26 0,26-0,30 0,29-0,34 0,35-0,41 0,42-0,48 0,50-0,57 0,60-0,67	0,26-0,30 0,30-0,34 0,34-0,38 0,41-0,46 0,48-0,54 0,55-0,62 0,65-0,72	0,01257 0,01886 0,02514 0,03771 0,05657 0,07542 0,11313	1426 950 713 475 317 238 159	±13	1241 827 620 413 276 207 138	1611 1074 806 537 358 269 180
5 10 15 20 30 45 60 90 135	0,05	$\begin{matrix} 0,15-0,18\\ 0,21-0,24\\ 0,25-0,29\\ 0,29-0,34\\ 0,36-0,41\\ 0,45-0,51\\ 0,53-0,59\\ 0,65-0,72\\ 0,72-0,80 \end{matrix}$	0,20-0,24 0,27-0,30 0,30-0,34 0,35-0,40 0,43-0,48 0,51-0,57 0,59-0,65 0,71-0,78 0,79-0,88	0,23-0,26 0,29-0,33 0,34-0,38 0,40-0,45 0,47-0,52 0,56-0,62 0,64-0,70 0,76-0,83 0,84-0,93	0,00982 0,01964 0,02946 0,03928 0,05892 0,08838 0,11784 0,17676 0,26514	1824 912 608 456 304 203 152 101 67,6	±10	1642 821 547 410 274 193 137 90,9 61,2	2006 1003 669 502 334 223 167 111 74,4
3 5 6 7 10 15 20 30 45 60 90 135 180 270 405 540 710	0,07	$\begin{array}{c} 0.17 - \!\!-\!\!0.20 \\ 0.20 - \!\!-\!\!0.26 \\ 0.22 - \!\!-\!\!0.28 \\ 0.23 - \!\!0.29 \\ 0.29 - \!\!0.33 \\ 0.34 - \!\!0.39 \\ 0.41 - \!\!0.46 \\ 0.50 - \!\!0.56 \\ 0.62 - \!\!0.68 \\ 0.77 - \!\!0.86 \\ 0.95 - \!\!1.05 \\ 1.05 - \!\!1.05 \\ 1.65 - \!\!1.85 \\ 2.08 - \!\!2.25 \\ 2.52 - \!\!2.77 \\ 3.08 - \!\!3.38 \end{array}$	$\begin{array}{c} 0,22 - 0,25 \\ 0,24 - 0,28 \\ 0,27 - 0,30 \\ 0,28 - 0,33 \\ 0,34 - 0,39 \\ 0,40 - 0,45 \\ 0,47 - 0,52 \\ 0,56 - 0,62 \\ 0,68 - 0,74 \end{array}$	$\begin{array}{c} 0,26-0,29 \\ 0,28-0,32 \\ 0,30-0,33 \\ 0,31-0,35 \\ 0,37-0,42 \\ 0,43-0,49 \\ 0,49-0,57 \\ 0,61-0,67 \\ 0,79-0,79 \\ 0,89-0,98 \\ 1,07-1,17 \\ 1,18-1,29 \\ 1,47-1,67 \\ 1,77-1,97 \\ 2,27-2,44 \\ 2,71-2,95 \\ 3,26-3,57 \end{array}$	0,01154 0,01925 0,02305 0,02690 0,03848 0,05772 0,07696 0,11544 0,17316 0,23088 0,34632 0,51948 0,69264 1,03896 1,55844 2,07792 2,73208	1553 931 776 666 466 310 298 155 103 77,6 51,7 34,5 25,9 17,2 11,5 6,55	±6	1460 925 729 664 438 291 219 146 96,8 72,9 48,6 32,4 24,3 16,2 10,8 8,1 6,15	1646 937 823 670 494 329 247 164 109 82,3 54,8 36,6 27,5 18,2 12,8 9,14 6,95
900 1215 1350 2025 2700		3,50-3,72 3,81-3,99 4,07-4,48 5,05-6,42 6,27-7,00	3,80-4,02 4,11-4,29 4,37-4,78 5,35-6,72 6,57-7,31	Litze um- flochten	3,46220 4,67320 5,19680 7,78220 10,38960	5,17 3,83 3,45 2,31 1,72		4,86 3,60 3,25 2,17 1,62	5,46 4,06 3,65 2,45 1,82

#### Bericht von der "Rundfunk-, Fono- und Fernsehausstellung 1953" in Düsseldorf

Vom 29. August bis zum 6. September wurde in Düsseldorf die westdeutsche Funkausstellung durchgeführt. Wie in Leipzig gab es eine Fernsehstraße, auf der die Firmen ihre neuesten Fernsehempfängermodelle zeigten. Besonders auffallend war die gegenüber früheren Geräten vergrößerte Bildschirmfläche. Den sonst üblichen 12-Zoll-Bildschirm sah man nur noch vereinzelt, die neuen Bildgrößen scheinen jetzt 22 × 29 cm und 27 × 36 cm zu sein. Es muß gesagt werden, daß trotz dieser verhältnismäßig großen Bildfläche sich an allen vorgeführten Geräten ein absolut ruhig stehendes Bild ergah. Die meisten Geräte waren zukunftssicherdas heißt, trotz der zu erwartenden wachsenden Zahl von Fernsehsendern wird die nötige Trennschärfe erreicht. Es gab sogar Modelle, die, um exportfähig zu sein, für den Empfang von vier verschiedenen Fernsehnormen eingerichtet waren (CCIR-Norm, OIR-Norm, französische 819-Zeilen-Norm und britische 405-Zeilen-Norm). Die neuen Fernsehempfänger besitzen eine hervorragende Stabilität, die sich darin äußert, daß man einen Empfänger fest auf einen Kanal für mehrere Tage abgestimmt lassen kann, ohne ihn irgendwie nachstellen zu müssen. Das erleichtert wesentlich die Bedienung des Gerätes; die verwirrende Anzahl von Einstellknöpfen, die noch vor einem Jahr viele der Empfänger "zierten", ist erheblich zurückgegangen. Man findet meistens nur noch zwei Doppelknöpfe, einen davon für Kanalwahl und Senderfeinabstimmung, den anderen für Kontrast und Rildhelligkeit. Für Geräte, die im Nahbereich eines Fernsehsenders betrieben werden, wird ein Einbau-Breitbanddipol mitgeliefert, der drehbar angeordnet werden kann.

Für guten Fernsehempfang ist eine möglichst hohe Grenzempfindlichkeit erforderlich. Um diese zu erreichen, sind fast alle Empfänger in der Eingangsstufe mit der PCG 84 ausgerüstet. Das erste System dieser Doppeltriode arbeitet als Katodenbasis—, das zweite als Gitterbasisstufe. Der Vorteil dieser sogenannten Kaskodeschaltung ist das geringe Rauschen, das dem einer Triode entspricht, während die Verstärkungsziffer der Kombination gleich der einer Pentode ist. Vom Pentodeneingang scheint man völlig abgegangen zu sein, da sich wegen des Stromverteilungsrauschens der Mehrgitterröhren der geforderte hohe Wert der Grenzempfindlichkeit nicht erreichen läßt.

lichkeit nicht erreichen läßt.

Während man in der Deutschen Demokratischen Republik an der getrennten Verstärkung von Bild und Ton festhält, findet man bei den westdeutschen Fernsehgeräten fast ausschließlich das Intercarrier-Prinzip (Differenz-Zwischenträger-Verfahren). Besondere Aufnerksamkeit wurde der Steigerung der Empfindlichkeit gewidmet, bei gleichzeitiger Verbesserung des Verhältnisses Signal/Rauschen kann dann unbedenklich die ZF-Verstärkung erhöht werden. Die Gesamtempfindlichkeit liegt bei etwa 50 µV. Der Durchschuittsempfänger besitzt rund 18 Röhren, zwei bis vier Germaniumdioden und einen oder mehrere Trocken-

Die Rundfunkgeräte haben ebenfalls ein Niveau erreicht, das in absehbarer Zeit wohl nicht mehr übertroffen werden kann. Besonderer Wert wurde auf einen ausgefeilten UKW-Teil gelegt; man kann zwar geteilter Meinung sein, ob es richtig ist, die UKW-Empfindlichkeit so weit zu treiben, daß noch UKW-Sender in 200

und mehr km Entfernung mit Sicnerheit empfangen werden können, für den Käufer solcher Geräte ist das aber zunächst ein großer Anreiz. Hoffentlich erlebt er dann nicht eines Tages die Enttäuschung, daß mit wachsender Senderzahl auf dem UKW-Band derselbe "Wellensalat" vorzufinden ist, wie bereits jotzt im Mittelwellenbereich. Man hat auch im Kurz- und Mittelwellenbereich einiges getan, um die Empfangsmöglichkeiten etwas zu verbessern, indem man den hochwertigen Geräten eine drehbare Ferritstabantenne einbaute. Durch die Peilwirkung gelingt es in vielen Fällen, Störsender zu eliminieren und einige, sonst hartnäckig verheulte Rundfunksender sauber aus dem Chaos herauszufischen.

Die Klangqualität der vorgeführten Empfänger war ausgezeichnet, in vielen Fällen verwendet man zur Wiedergabe zwei und mehr Laut-

Auf dem Fonogebiet dominieren die Plattenspieler mit drei Geschwindigkeiten, 78, 45 und 33½ U/min. Dabei wird eine Tonhöhenschwandigne in allen drei Geschwindigkeiten kleiner als 0,2% garantiert. Die dazu gehörigen elektrischen Tonabtaster lassen sich für sehr geringen Auflagedruck und dynamische Auslenkrätte bauen und gestatten damit die Anwendung qualitätssteigernder Schneidkurvenentzerrungen und rauscharmen Plattenmaterials. Es dominierten die Kleinplatten mit Mikrorillen, die eine lange Spieldauer ergeben und Plattengeräusche fast völlig ausschalten.

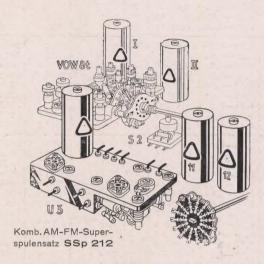
Beridtigung: Im Heft 4/53, Seite 120, muß es statt Oszillatorgitterstrom Ig 3 + g 1 T 50  $\mu$ A richtig 200  $\mu$ A heißen!

# GUSTAV A NEUMAN

Superspulensatz für UKW - 9 - Kreisempfänger SSp 202 reiner UKW - FM - Empfänger von 85-105 MHz

desgl. kombiniert mit AM-Superspulensatz SSp 136 SSp 210 Kurzwelle, Mittelwelle, Langwelle

desgl. kombiniert mit AM-Superspulensatz SSp156 SSp 212 3 Kurzwellen-, 1 Mittelwellen-, 1 Langwellenbereich



Spezialfabrik für Spulen, Transformatoren und Drahtwiderstände Creuzburg/Werra (Thür.)

#### **Kurt Schellenberg**

in Verwaltung

Leipzig C 1, Goldschmidtstr. 22 Telefon 63317

Großhandlung für Elektro-, Radiound Phonobedarf

empfiehlt ein reichlich sortiertes Lager

Versand nach auswärts schnellstens

Ihre Bezugsquelle für Rundfunkteile



KARLBORBS K.G. LEIPZIG

#### Selengleichrichter - Elemente und Platten

ieder Größe ab 60×60 mm, auch gebraucht, kaust RADIO-SPARFELDT, BERLIN-BIESDORF Oberfeldstraße 10 · Telefon 598836

Das Transformatoren- und Röntgenwerk Dresden sucht dringend

- 1 Physiker
- 1 Entwicklungs-Ingenieur

Berufspraxis in Elektro-Meßtechnik, Verstärkung und Impulstechnik und auf dem Gebiete der Strahlen-Technik.

Schriftliche Bewerbungen von fortschrittlichen Kollegen, möglichst in der Nähe Dresdens wohnend, dringend erbeten an die Kaderabteilung des TRANSFORMATOREN- UND RÖNTGENWERK DRESDEN, Dresden N 30, Overbeckstraße 48



Anlaul-

Rundfunk-

Blindstrom- Kondensatoren

Reparatur und Fertigung Störschutz-

FUNKFREQUENZ HF-Gerätebau K. Schellenberg in Verwaltung

Leipzig C1, Goldschmidtstraße 22

Verkaufe gegen Gebot

Tornister-Funkempfänger Borig. Quarz 100 KHZ (Steg & Reuter), Klein-Kapazitätsmeßbrücke 0,01 pF bis 1600 pF (Loewe-Opta) neuwertig.

Angebote unter DL 9603 an DE-WAG-Werbung, Leipzig C 1, Katharinenstraße 3

#### Rundfunkmechaniker

möglichst mit Erfahrungen auf dem Magnet-Tongebiet.

Zuzug wird genehmigt, Zimmer steht zur Verfügung.

Angebote mit den üblichen Unterlagen und Lichtbild erbeten an

#### Firma GERHARD DITTMAR POTSDAM

Geschwister-Scholl-Straße 5.

#### Rundfunkfachgeschäft

mittlere Großstadt zu kaufen oder pachten gesucht. Evtl. Tausch mit Fachgeschäft in anderer Stadt.

Gefl. Zuschriften unt. DL 9684 an DEWAG-Werbung, Leipzig C 1, Katharinenstraße 3.

#### Rundfunkmechaniker

Facherfahrung in Neubau-Reparatur u. Abgleich (inkl. Mestechnix) sowie Ein- u. Verkauf; bisher ungekündigt, sucht in-

teressanten Wirkungskreis mit Lohnangebot. Zuschriften unter DL 9642 an DE-WAG-Werbung, Leipzig C 1, Katha-rinenstraße 3

#### Techniker

echniker

38-jährig, verheiratet, seit 1930
im Fach, lehrberechtigt, bisher
ungekündigt u. leitend tätig. Erfahren in Rundfunk-UKW-Fernsehen - Medizinal - ElektronikKleinsenderbau u. Betriebsmeßtechnik, Umfassender Schriftverkehr- u. Warenkenntnisse. Evtl.
eigene Meßgeräte. Es wird ausbaufähiges Arbeitsgebiet in Industrie und Großhandwerk gesucht.
uschriften mit Gehaltsangaben Zuschriften mit Gehaltsangaben unter DL 9642 an DEWAG-Wer-bung, Leipzig C 1, Katharinenstr. 3

